আমেরিকার নিপ্রো



ভুপর্যটক শ্রীরামনাথ বিশ্বাস

ইণ্ডিয়ানা ২০১ শ্রামাচরণ দে খ্রীট কলিকাভা—১২ ध्यम धकान

बून ३३६२

व्यायां ३०१२

धकानक

बैतृरभक्षनाय एउ

ইতিয়াৰা

থা ভাষাচরণ দে ট্রাট

ৰ্ণিকাতা—১২

व्यञ्चरभट

ৰীভবেশচন্দ্ৰ বন্দোগাখ্যার

414

बैभूमिन विश्वी है।

बरेठ, अन्, व्यन

अनः भैकांच क्रोध्री लन

ব্যাহনগর

ৰ্ণিকাতা-৩৬

पूरे ठीका

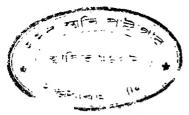
[গ্রন্থকার কর্ত্ত সর্বস্থত সংরক্ষিত

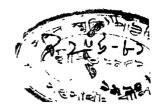


নিব্রো জাতির মুক্তির জক্ত যিনি প্রাণ দিয়েছিলেন সেই মহামতি আত্রাহাম লিনকনের স্থরণে "আমেরিকার নিগ্রো" নিবেদিত হইল।

Negro Sentenced For Looking At White Girl NEW YORK, July 13. (From Our Spl. Correspondent) A Negro farmer was sentenced to two years' hard labour in a road gang because he looked at a white girl, aged eighteen. seventy-five feet away. That was all that was alleged against Mack Ingram, father of nine children. when he was charged at Yanceyville, North Carolina, "attempting to assault a female." Ingram's lawyer asked the girl: "What did he do?" "He looked at me," she said. "How close was he?" "About 75 ft.," she replied. She admitthat Ingram made attempt to touch her or speak. The prosecuting solicitor demanded "protections white womanhood from niggers." When Ingram's lawyer said he would appeal, R. O. Vernon fixed bail for the almost penniicss Negro at \$500.

উপরের লিখিত বিষয়ট ১৯৫১ সালের ১০ই জুলাই নিউইরর্কের একটি সংবাদপত্তে একাশিত হয়েছিল পরে কলিকাতার অমৃতবাজার পত্রিকাতে উদ্ধৃত করা হর।





আমার কথা

মহামতি লিন্কনের অন্থগ্রহে আমেরিকাতে নিগ্রো বেচা কেনা বন্ধ হয়েছিল, কিন্তু আর্থিক, নৈতিক এবং সামাজিক দিক দিয়ে নিগ্রোরা যেমন ছিল তেমনি এখনও রয়ে গেছে। এটা হল ইউরোপীয়ানদের কলোনিয়েল নিয়ম। কলোনিয়েল নিয়ম প্রচলিত রাখার জক্ষ ভিন্ন রকমের নিগ্রো নিগ্রহ এখনও আমেরিকাতে প্রচলিত আছে, তার মধ্যে লিঞ্চ একটি।

১৯৪০ খৃষ্টাব্দে আমেরিকা ভ্রমণ করার সময় নিগ্রো নিগ্রছ দেখে অবাক হয়েছিলাম যা পৃথিবীর অন্ত কোথাও দেখতে পাওয়া যায় না। ভেবেছিলাম এমন বর্বরতা লোপ করার জন্ত আমেরিকাতে থেকে যাই এবং নিগ্রোদের দলে মিশে বর্বরতা উচ্ছেদের চেষ্টা করি; কিন্তু বৃটিশ প্রজার পক্ষে বিদেশে যেয়ে রাষ্ট্রনৈতিক, সামাজিক ও নৈতিক বিষয় নিয়ে আলোচনা অথবা কোনও মৃভমেন্টে যোগ দেওয়া সম্ভবপর ছিল না। উপরন্ধ নিজের দেশ তখনও স্বাধীন হয় নি। ভিটুয়ে বসেই আমেরিকার নিগ্রো পুত্তকের গোড়া পত্তন করি। চিকাগোতে থেকে বই সমাপ্ত করি। আজকের আমেরিকা প্রকাশ করার পূর্বেই "আমেরিকার নিগ্রো" প্রকাশ করার ইচ্ছা ছিল কিন্তু তখন সম্য় স্থপকে ছিল না। থাতায় পত্তে এখন আমরা স্বাধীন এবং আমেরিকান্ প্রথায় রিপাবলিক ও ভিমোক্রেটিক, দেজন্ত এখন পুত্তক্যানা প্রকাশিত হল।

ত্নিয়াস্কুড়ে অবহেলিত, অত্যাচারিত, তুঃখী কালো মাসুষের কথা ভোলা অসম্ভব, তারপর যাদের কথা বলছি তারা হল আমেরিকার নিত্রো। এদের কথা কোনো মতেই ভোলা যায় না। একদিকে খেতকায় ধনীদের আনন্দের কলরব, অক্সদিকে নিগ্রোদের অন্নভাব, কায়িক পরিশ্রমে শরীর জর্জরিত, এর পরেও করা হয় লিঞ্চ। পথ থেকে ঠেলে ফেলে দেওয়া, অনর্থক মোকদমা দায়ের করা, ঘর থেকে টেনে মজুরীতে নিযুক্ত করা, এসব ত হামেসা হয়ে থাকে। আমেরিকান্রা নাকি পৃথিবীব্যাপী শান্তি ছাপনের জন্ম ব্যগ্র, কিছ্ক তারা তাদের নিজের ঘরের অমান্থবিকতা দ্র করতে যদি পারে তবেই আমি স্থী হব। এই ত সেদিনকার একটি ঘটনা এখানে ব্লক করে ছাপিয়ে দেওয়া হয়েছে। বিষয়টি অমৃতবাজার পত্রিকাতে প্রকাশিত হয়েছিল। পাঠক-পাঠিকা এই মামুলী বিষয় পড়েই ব্রুভে পারবেন আমেরিকা আছ কোন পথে চলেছে। উপসংহারে বলছি, এই পুন্তকে গল্লছলে যা বলা হয়েছে তা গল্প নম্ব গল্লাকারে সত্য ঘটনার ছায়া অবলম্বনে লিখিত।

--গ্ৰন্থক ব



আমেরিকার নিপ্রো

মনুষ্যত্ব লাভ

নিগো! হাঁা, আমি নিগো ছাড়া আর কি হতে পারি?
নিশ্চয়ই নিগ্রো। আমার মাথার চুলগুলি শুধু ভেড়ার মত কোঁকড়ানো
নয়, সান করলে মাথায় বেশ মোটা ডোরা পড়ে। আমার চুল
দেখলে অনেক শেতকায়ের বমি হবার উপক্রম হয়। কপালটা বেশ
প্রশন্ত। অন্ধনার রাতে বিতীয়ার চাঁদ ঘেমন করে আকাশের এক
কোণে উঠেই আবার অদৃশ্র হয় তেমনি মথনই আমার কোঁকড়ানো
চুল কপাল থেকে সরিয়ে মাথার দিকে ঠেলে দিই, তথন ঠিক দেরকম
আলো বিস্তার করে। এটা আমার দোষ নয়। নিগ্রানীর গর্ভে
যদিও জন্ম হয়েছে, কিন্তু স্কচ পিতার চেয়েও ফর্সা রং হয়েছে।

আমেরিকার যে কোনও লোক আমার নাক দেখে বলবে আমি প্রথম শ্রেণীর শেতকায়। নরভিক্লের নাক একটু উপ্রম্থী, মাছি সহজে প্রবেশ করতে পারে; কিন্তু আমার নাক একটু নিমগামী। মাছি চুক্তে পারে না। নাকটা বেশ ছোট্ট এবং হালকা। যে আমার নাক দেখে সেই বলে, বেশ নাক ত! শুধুভেড়ার লোমের মত কোঁকড়ানো চুলই নিগ্রানীর ছেলে প্রমাণ করে দেয়।

আমার গাল খুবই পরিকার। গালের ঠিক মাঝখানে যেন ছটো এগালাপ ফুটে রয়েছে। অবশ্র তাতে কোন গন্ধ নৈই, যদিও বা কোন গন্ধ থাকে তবে দেট। নিগ্রোগন্ধ ছাড়া আর কিছুই নয়।
আমাদের মত নিগ্রো যথন খেতকায়দের পাশ কাটিয়ে যায়
তথন আমেরিকানরা নাকে কমাল দেন। সেই কমালে হাজারো
রক্ষের তুর্গন্ধ থাকুক তাতে কিছু আসে যায় না, কিন্তু নিগ্রো
দেখলেই নাকে কমাল দিতে হয় সেটা নিয়ম কি আভিজাত্য বলা
কঠিন ব্যাপার।

তারপর চোথ, এ তুটোকে নিয়ে মহাবিপদে পড়েছি। বেশ বড়ু বড় চোথ তুটো, এ রকম চোথ হাস্মাইট অথবা সিমাই জ্ঞীলোকদেরই হয়। অনেকে মনে করে সব সময়ই যেন ইসারা করছি। বেগ-তিক দেখে রঙ্গীন চস্মা ব্যবহার আরম্ভ করেছি। চোথ না থাকলে দেখতে পাবনা, নতুবা কোন দিন তুটো চোথকেই উপড়ে ফেলতাম।

বুকের বেড় আর্টিছিশ ইঞ্চি ত হবেই। একটু ভাল থেলে হয়ত আরও বাড়ত, বিস্তু ভাল থাওয়া দ্রের কথা আনেক দিন কটিরও সংস্থান হয় না, তাও আবার শীতকালে। শীতকালে কম থাওয়া মানেই মৃত্যু বরণ করা। কিন্তু কি করা যায়, তথন আমাদের বেকার থাকতে হয়। নিগোদের বেকার থাকলে সি, আই, ও, অথবা এফ অব্ এল কোন সাহায্য করে না। "সাহায়্য করো না কর্তা মহাশ্য়গণ, দয়া করে যদি প্রাণে না মার তবেই মনে করব অত্যধিক বদায়তা দেখিয়েছ।"

লোকে বলে আমার ছুটো হাত নাকি নরভিক্দের মত, একে-বারে আজাফলম্বিত। পাড়ার মনিব শ্রেণীর লোক ঠাট্টা করে বলেন আমার হাত ছুটো সিম্পান্জীর মত। তারা ঠিকই বলেন, নিগ্রো কালো হোক, কুচ্কুচে কালো হোক আর খেতকায়দের মত সাদা হোক, আমরা সিম্পান্জীর মতই আমেরিকান্দের কাছ থেকে ব্যবহার পেয়ে থাকি। উরু ছুটো কিন্তু মান্থবের মউই, বেশ মোটা।
প্রত্যেকটা উরু কোমরের মউই মোটা। এ ছুটোর দিকে অনেকে
চেয়ে থাকে। কেন চেয়ে থাকে বলতে পারি না। আমেরিকান্
পুরুষদের কি আমার মত উরু নেই—আছে নিশ্চয়ই, তব্ও তাকায়
*কেন?

ছোটবেলায় কথনো জুতো ব্যবহার করতাম না, এমন কি আঠার বংসর পর্যন্ত ব্যবহার করিনি। এবার থেকে জুতো এবং ইকিং ব্যবহার করতে আরম্ভ করেছি, এটা নাকি আমেরিকান্ পন্ধতি। তা বলে ন্তন জুতো ব্যবহার করার সৌভাগ্য হয় নি। থার্ড ছাও এক জোড়া জুতো পঞ্চাশ সেন্ট দিয়ে কিনেছিলাম। উল-্ ওয়ার্থে দশ সেন্টে ইকিং পাওয়া যায়। মোট ৬০ সেন্ট খরচ করে কিশোর হতে যৌবনে পদার্পণ করি।

পরণের স্থটের দাম ৬০ সেট থার্ড হাও হওয়া খুবই দছব।
এক ইছদী অল্লমূল্যে বিক্রী করেছিল। ইছদীরা আমাদের প্রতি
বেশ দল করে, তাদের সামাজিক অবস্থা আমাদের চেয়ে চেয় ভাল,
কিন্তু আমেরিকান্দের কাছ থেকে সমব্যবহার পায় না। ভালই
হয়েছে, আমাদের প্রতি বেশ দয়া দেখায়।

স্থান মাদের মধ্যে একদিন হয় কি না সন্দেহ। শরীরে উকুন রয়েছে বেশ বুঝতে পানি, তবুও শরীরটা পরিষ্ণার দেখায়। এটা বোধ হয় যৌবনের লক্ষণ। অনেকে বলে, আমার যৌবন কানায় কানায় পৌছেছে। আমার কিন্তু দেরকম কিছুই মনে হয় না।

হাঁা, আমার আর একটি শত্রু আছে। দেটা হল তুপাটি দাঁত। একটার সংগে পালা দিয়ে অক্টা ফুলর দেখায়। কয়েকটি ভলার হাতে হলেই ছুপাটি দাঁত উঠিয়ে ফেলব ঠিক করেছি, কিন্তু কবে ছু'ডলার একত্রিত করতে পারব বলতে পারি না।

শরীরের গঠন সম্বন্ধে অনেক বলা হল কিন্তু একটি বিষয় বলা হল না; সেটা যে কি আমিও তা বলতে পারব না। লোকে সেটাকে লাবণ্য বলে; অনেকে যৌবনও বলে। আমি কিন্তু কিছুই" অমুভব করতে পারছি না, তবে ভাল করে বৃথতে পেরেছি আমার হংসময় সমাগত। আমার মা সেজক্স বড়ই তৃংখিত। কোন্ দিন কে আমাকে গুলি করে হত্যা করে তার নিশ্চয়তা নেই। মা আপ্রাণ চেষ্টা করছেন আমাকে উত্তরে পাঠিয়ে দেবার জন্স, কিন্তু যেতে হবে মালগাড়ীতে করে। মালগাড়ীতে করে যাওয়া সম্ভব কি না জানি না, সেজক্সই দেরী হচ্ছে। আমার কিন্তু উত্তরে যাবার মোটেই ইচ্ছা নেই। মরতে হয় ত এদেশেই মরা ভাল।

আমেরিকান্দের যথন যৌবন আদে তথন তারা আনন্দে নাচে, আমরা নাচতে পারি না, এমন কি কথা বলতেও পারি না, বিশেষ করে আমার মত নিগ্রোরা।

আমার শরীবের পরিচয় দিয়েছি, নাম ধাম কিছুই বলিনি।
আমার নাম ম্যাক। হতে পারে ম্যাক ডগ্লাদ কি আর কিছু,
কিন্তু আমার মা আমাকে ভুধু ম্যাকই বলেন, দেজ্জু আমার নাম
ম্যাক। বাবা যে কে দে সংবাদ মাও রাখেন না। ভবে তিনি
একজন খেতকায় এবং আমেরিকান্। একজন মাহুষের বোধ হয় তুটা
বাবা হয় না।

ভাক্তার বলেন, এক জন মাহুষের এক জনই বাবা হয় এবং মা বলতে পারেন সেই বাবা কে? লাজের মাথা থেয়ে এক দিন মাকে কিজাসা করেছিলাম কে আমার বাবা। মা সকল নাংনে বলছিলেন,

নিগ্রোদের আবার বাবা কি? আমরা কি মাত্রব? আমাদের কারো বাবা নেই, ছিল না, হবেও না। ই্যা, ভোমার বয়স হয়েছে, তুমি স্থী হও সেটাই আমি চাই, কিছু কে তোমার বাবা দে কথা ত মনে নেই। লোকে বলে শরীরের ক্ষা আছে, সে কথাটা অতীব মিণ্যা কথা। পেটের কুধা যারা মিটাতে পারে না, তাদের আবার শরীরের কুধা कি। লিন্কন্ নিগোদের স্বাধীন করে দিয়েছেন কিন্ত লিন্কন্ জানতেন না স্বাধীনতা কাকে বলে? পূর্বে আমরা এক মনিবের কথা মত চলতামু, এখন আমাদের হাজারো মনিব। যার ভলার আছে আমরা তারই দাস। তথু দাস নই দাসের চেয়েও খারাপ। কি জানি কি বলতে যাচ্ছিলাম। হাঁ হয়েছে, "কে ভোমার বাবা" এদব কথা আর কংনও জিজ্ঞাসাকর না। এসব কথা আমাদের আলোচ্য বিষয় নয়। যদি আমাদের চেতনা থাকত, অন্তব করবার মত শক্তি থাকত, আমর: অনেক কথার জবাব দিতে পারভাম। মনে রাখিদ, চেতনা নামে একটি অভিজ্ঞতা আছে, তারই সাহায্যে নাকি অনেক কথা বলতে পারা যায়। এই যে দেখছিদ আমার মাথায় হাজারো গণ্ডা উকুন দংশন करत, कहे कथन ও छ छित्र शाहे ना । आमारानद्र मनिरवत जीत माथाय यमि এकि छेकून इय उटतरे छ विश्वम । कर्डा महाभएयत्र कि वनवात উপায় থাকে ? তাঁর চেতনা আছে, চেতনা জানিয়ে দেয় উকুনের কথা। এই ত এখন ক্ষেতে যাব, কথন ফেরব ঠিকানা নেই। ঘরে এসে খাবার দেব না উকুন বাছব বল্ত ? হ্যা, থবরদার আর যেন এসব কথা না ভনি, व्यनि?

মা চলে যাচ্ছিলেন, আমারও কাজে যাবার কথা ছিল কিন্তু ঘর হতে বের হবার পূর্বে মা বললেন "তুই ঘরে থাক, স্কালে বৃষ্টি হল না, দশটায় বৃষ্টি হবেই, বাইরের তুলার ঝাকা কটা ঘরে এনে রাখিস। মনিব আসবার কথা আছে, তিনি আজ মাইনে দেবেন। তোর আর আমার মাইনে রেথে দিস। মনে আছে আজ শনিবার। তিনটায় ফিরতে পারব। যদি পারিস ত জর্জদের ঘর থেকে আধ পাউও ভূটার ছাতু এনে সিদ্ধ করে রাখিস। হারামজাদা, তোর মুখটা দেখতেও ভয় করে; এক কাজ কর, চিম্নীত অনেক ছাই আছে, কিছু ছাই দিয়ে মুখটা ঘসে ফেলিস, তবেই কর্তা মহাশয় তোর মুখ দেখে কিছু বলবেন না। আমি চল্লাম; ঘরে যেন আড্ডা না জমে। জর্জদের মেয়ে কটা ত দক্তি হয়েছে, বার বার এদিকে আসে; এদের মুখ দেখলেও রাগ হয়।

এ পর্যন্ত বলেই মা চলে গেলেন। এপানে আর একটি ভূল করদাম, জর্জ মানে শ্বেতকায় জর্জ নয়, তিনিও আমাদের মতই নিপ্রো। আমরা একই ফার্মের লোক। আসলে জর্জ বলে কেউ নেই, ছিলেন কি না জানি না। জর্জিয়া হলেন পরিবারের মা, তাঁর স্বামীর নাম জর্জ ছিল সেই প্রে তার স্ত্রীর নাম হয়েছে জর্জিয়া। তবে কথা বলতে হলে, জর্জ শক্ষই আমরা ব্যবহার করি। আমাদের পরিবারকেও অনেকে ম্যাক পরিবারই বলে কিন্তু আমি ছাড়া আর কেউ ম্যাক নামে লোক নেই। যথনই আমাদের কর্তা মহাশয় ম্যাক পরিবার নিয়ে কোন কথা উত্থাপন করেন তথন আমার মায়ের ম্থ গর্বে দীপ্ত হয়, যেন সন্ত্যিকারের একটি পরিবার। স্বাই বোধ হয় পরিবার ভূকে হতে চায়। মা বলছিলেন, আমার নাকি কয়েকটা ভাই বোন হয়েছিল, কোনটিই মাসেকের বেশি বাঁচেনি। দ্যিত রোগ সঙ্গে নিয়ে তারা জয়েছিল। এই পৃথিবীতে কয়েক সপ্তাহ কাটাবার পর দ্যিত রোগ সকরপ ধারণ করে এবং ফল যা হয় তাই হয়েছিল। আমার জয় হয়ন পূর্ব পর্যন্ত আমার মায়ের কোনও দৃষিত রোগ হয়নি সেজহুই

আজও বেঁচে আছি। কিন্তু এই বাঁচার কি কোন অর্থ হয়? ভাই বোনেরা স্বাই মরেছে শুনে একটুও হৃঃখ হয় না। ভালই হয়েছে, ভারা যদি বেঁচে থাকত তাদের জীবন-যন্ত্রণা কতই কষ্টের হত! চিন্তা করতেও কট হয়।

শরীরটা মোটেই ভাল নয়। কালও থাওয়া হয়নি, আজও কথন যে থাব কোন নিশ্চয়তা নেই, তব্ও প্রভাতী স্র্বের আলো বৈশ লাগছিল। কাছেই পাহাড়ের উপর তামাক ক্ষেত। অফ্রস্ত তামাক ফুল ফুটেছে। তামাক ফুলের গন্ধ নেই তব্ও মৌমাছি পাশে পাশে উড়ছিল। তামাক পাতা পাহাড়িয়া বাতাসে একটু নড়ছে। প্রত্যেকটা পাতা আপন ভারে হয়ে পড়ছে। তামাক ক্ষেতেও আমি কাজ করি। মজুরী দৈনিক ত্রিশ দেওঁ। পাঁচ দেওঁ করে একথানা কটির লাম। দিন বেশ চলে যদি প্রত্যেক দিন কাজ থাকে। ক্ষটির সঙ্গে সামাক্ত সবজি, এর বেশী আমরা আর কিছু চাই না। কটির গন্ধ কি মধুর। বোধ হয় এর চেয়ে হ্লগন্ধ পৃথিবীতে আর কিছুতে নেই। আমাদের ফার্মের বেকার হল একজন ফরাসী। ব্যাটার লোলুপ দৃষ্টি আমার উপর। ভেবে পাইনা সে আমার কাছ থেকে কি চায়। দেথা হলেই কটি দেয়। কি জানি মনটা কেঁপে ওঠে, কটির কথা ভূলে যাই।

ক্ষার অভ্যন্ত হরেছি। কটির কথা মনে হলে ম্থ থেকে লালা বের হয় না, ম্থটা শুকিরে যায়। কটি চোথের সামনে ভেনে ওঠে। হাঁ কটি, কটিই বোধ হয় নিগ্রোর স্থীবন। স্বেকায়রা কটী থায় না, ভারা থায় মাংস, মাছ, সবজি, ডিম, ছধ, মাধন, মধু আরও কত কি। এক টুকরা কটি কাছে নেয়, খায় না। আমার জীবনটা যদি ভাদের মত হত, ভবে সে জীবন কত স্বধের হ'ত।

এই ত আমাদের ঘর। এটা পূর্বে আন্তাবল ছিল। প্রত্যেক তু ঘোড়ায় যে স্থান দখল করত আমরা প্রত্যেক পরিবার সেই স্থান দখল করে আছি। কোনও পরিবারে সাত জন পর্যন্ত লোক। ইয়া. আমাদের ঘরে ইলেকটি ক আছে, ঘোড়া বিজ্ঞলী বাতি বোধ হয় পছন্দ করে না সেজন্ম তথন ইলেকটি ক ছিল না। সারা রাত বাতি প্রজ্ঞালিত থাকে না। ঠিক বারটার সময় মেন স্থইচ বন্ধ করে দেওয়া হয়। चामारमत मनिवं वरलन, तारख ना घुमारल नकारल कि करत कांक করব? আমার মা বড়ই রোগা। কত রোগ তাঁর শরীরে আছে ভাক্তারই শুধু বলতে পারেন। সিফিলিজ, গণোরিয়া, ভিসপেসিয়া লো ব্লাড প্রেসার এসব ত আছেই, এর পরে-ও কি আছে কে জানে ? অংমার মা রাত্রে ঘুমাতে পারেন না। বাইরে হেতে হয়। এক দিন অন্ধকারে পড়ে গিয়ে একটি দাঁত ভেলে ফেলেন। মনিব সংবাদ শুনে বলেছিলেন, "নিশ্চয়ই মাতাল ছিল, নতুবা হোঁচট খাবে কেন পু" মনিবের মন্তব্য শুনে মা বলেছিলেন, "মনিব ভুল করেছেন, এটা হল ঈশবের ইচ্ছা, কারো দোষ নয়।" কি জানি ঈশ্বর কেমন ? নিগ্রোর বেলায়ই যত শান্তির ব্যবস্থা। কই, শেতকায়রা তো হোঁচট খায় না। তাদের ঘরের সামনে উচু নীচু জমি নেই। কি ফুলর তুর্বাদল পরিবেশিত চলা-ফেলা করার প্রাঙ্গণ। বেশি বলে লাভ নেই। মা বলেছেন সবই ঈশবের ইচ্ছা, দেখা যাক ঈশব কেমন, কোথায় থাকেন। বোধহয় ঈশ্বর ইংল্যাণ্ডের রাজা হবেন নয় ত ফ্রান্সের মারশেল জুফ্রে। টাকা হলে এদের সংগে দেখা করে জিজ্ঞাসা করব, আমার মায়ের তুর্ভাগ্য কেন ?

একদিন মা বলছিলেন, উত্তর দেশের লিন্কন্নামে এক জন বঙ্ লোক ছিলেন। তিনি নিজোদের স্বাধীনভার জন্ম আমাদের দেশের খেতকায়দের নকে লড়াই করেন। যুদ্ধে অনেক ইয়াংকী মারা গিয়েছিল।
আমরা নাকি তথন থেকে স্বাধীন হয়েছিলাম। এখন-ও নাকি
আমরা স্বাধীন! কিছু পূর্বে কি ছিলাম এবং বর্তমানে কি হয়েছি
ভানতে হলে ইয়াংকীদের দেশে যেতে হলে, মা তাও বলেছিলেন।
সে জন্ম ইয়াংকীদের দেশে যেতে ইচ্ছা হচ্ছিল। কিছু এন্তনী এক
দিন ভেকে বললে, "কেন উত্তরে যাবে, এখানে জয়েছি, এখানেই মরব।
আমরা ত বেশি কিছু চাই না। খেতকায়রা আমাদের লিঞ্চ না
কক্ষক, পেট ভরে খেতে পাই এবং শীতের সময় শীত সহ্ছ করার মত
একটি স্কট পেলেই হল। সেজগু ইয়াংকীদের দেশে যেয়ে লাভ কি
তুই এখানেই থাক, আমিও থাকব। আমাদের জীবন শান্তিময় করার
চেটা করব, এতে যদি মরতে হয় মরব, তাতে ক্ষতি কি ?"

মরণের কথা চিস্তা করতেও ভাল্লাগত না। মরণের কথা মনে হলেই ফটির কথা মনে হয়। এমন ফুলর গদ্ধযুক্ত ফটি ছেড়ে কোথার চলে যেতে হবে। মাকে দেখতে পাব না, এন্তনী এবং তার বোনটাকে যদিও ঘুণা করি কিছু এদের প্রতি টান রয়েছে। তাদেরও দেখতে পাব না, সবই অন্ধকার হয়ে যাবে। যখন বুড়ো হব যখন চলতে পারব না, যখন চোখে দেখতে পাব না তখন বিদায় নিলে ছঃখ হবে না। কিছু এখন কেন পৃথিকী হতে বিদায় নেব; এই ক্থাটাই এন্তনীকে এক দিন বলেছিলাম। এন্তনী আমাকে শুধু বলেছিল, "কাপুক্ষ।"

কাপুক্ষ মানে ভীত লোক। হাঁা, আমি ভয়ও করি নতৃবা দিনের বেলায়ও ঘর হতে কেন বের হই না বেশি? শেতকায়রা আমাকে মেরে ফেলবে সেই ভয়েই ঘর হতে বের হই না। আমি কাপুক্ষ ছাড়া আর কি হতে পারি? তারপর বাবা কে ছিলেন জানি না। তিনি নিশ্চয়ই ক্লাপুক্ষ ছিলেন, নতুবা আমাদের ছেড়ে চলে গেলেন কেন? আমাদের মনিবের মোরগ আছে। মুরগী ডিমে তা দেয়, বাচ্চা ফুটলে তুর্নান্ত মোরগটা পর্যন্ত ছোট ছোনাদের খাত দেখিয়ে দেয়। ছোট ছোট ছোট বাচ্চা পিপড়ে ধরে খায়। বড় পিপড়ে মোরগ মোরে ফেলে এবং টুকরা টুকরা করে বাচ্চাকে খেতে দেয়। আমার মাকে নিঃসহায় অবস্থায় রেখে আমার বাবা ফেলে গেলেন সে কেমন কথা? নিশ্চয়ই তিনি মোরগ হতেও কাপুক্ষর ছিলেন। তারই ছেলে, নিগ্রানীর গর্ভে আমার জন্ম। আমার মা শুধু দাসীবৃত্তিই কর্তে জানেন। যার বাবা মোরগ হতেও কাপুক্ষর, যার জন্ম নিগ্রানীর গর্ভে, সে ভীতু হবে না ত মেঘের আড়ালের বিত্যতের মত কড়মড় করে আকাশ কি ফাটাবে? সে কি করে সম্ভব হয়?

এন্তনী বলে, লেখা পড়া শিখলে সাহস হবে, আমি মানুষ হব, খেতকায়দের সমকক হতে পারব। এন্তনীর কথা শুনে আমার হাসি পার। আমাদের পাদরী আগাগোড়া বাইবেল পড়তে পারেন উপরস্ক যথন তিনি মেয়েদের মত হুর করে সারমন্ পাঠ করেন, তথন বেশ আনন্দ হয়। এমন বিদ্বান লোক-ও আমাদের মনিবের সামনে দাঁড়িয়ে কথা বলতে সাহস করেন না, আমি ত কোন ছাড়! এন্তনীর কথা মোটেই ভাল লাগে না। ওর কথা শুনলেই আমার জর হয়, সে জ্ঞা ওর সংগে কথা পর্যন্ত বন্ধ করতে ইচছা হয়।

এন্তনী অমাসুষ। তার সংগে কথা বলি না, তার বোনরা আমার ঘরে আসে না তবু ও বেহায়া আমার ঘরে আসে, আমার সংগে কথা বলে। আমার মায়ের সংগে নানারূপ বিষয় নিয়ে চর্চা করে। মা তার কথায় সায় দেন, সে আমার কানের কাছে বসে মা কি বলছেনু, কোথা হতে কি ভনে এসেছে, বিড় বিড় করে বলে। কি আর করা যায়, মায়ের কথা কোন মতেই অবহেলা করা যায় না।

একদিন মা কোথা থেকে একথানা বই এনে আমার হাতে দিয়ে वनलन, "भान गाक, এक मश्रार्व माधा वहेथाना भाष कत्राक হবে, এন্তনী তোকে শেখাবে, বুঝলি ?"

হাঁ৷ মা, এন্তনী শেখাবে আর আমি শেখব দেত ভাল কথা, किन देशाःकीरमत रमर्भ यातात कि रम ?

मा वनानन, ইয়াংকীদের দেশে যেতে হলে লেখাপড়া জানতে হয়। কি আর করা যায়? এনতনী সে দিনই এবি সি শিথিয়ে नित्य (शन । वर्ष পরিচয় হল, শব্দের উচ্চারণ কিছুট। শিথলাম এবং মন দিয়ে প্রথম বই বেশ ভাল করেই শেষ করলাম। তারপর এল দ্বিতীয় বই। এটা শেষ করতে তিন সপ্তাহ লাগল। এর পর আরম্ভ হল অঙ্ক কষা। এই করে তিন মাস লেখাপড়া শিখে সর্বপ্রথম বই স্বাধীনভাবে পড়তে আরম্ভ করলাম। বই এর নাম আংকল টম্স কেবিন। বই আর কি পড়ব ? দশ পাত। শেষ করে একাদশ পাতা উন্টাতে পারলাম না, চোথের জ্বল টপ টপ করে পড়তে আরম্ভ করল।

আমার গোখে জল দেখে মা বললেন, সে ত ছিল দাসের জীবন। আমরা সে অবস্থা উত্তীর্ণ হয়ে এসেছি। এখন যে অবস্থায় আছি এটাকে বলে निक्ष्त्र कौरन। मारमत्र कौरन थिएक मुक् করেছিলেন লিনকন। তাঁরই জাতের কত লোক আমাদের জ্ঞ্ম প্রাণ দিয়েছিল। निक्ष्य कीवन অপুশারণ করবার জন্ম निন्दन ফিরে আসবেনা ম্যাক, হোভার আমাদের মুক্ত করতে পারবে না। व्यामारमत्र जानम्म এবার व्यामारमत्रहे रमथए हरव। हा, वहेंगी

চটপট করে পড়ে ফেল। চোথ থেকে যেন আর জল বের না হয়, এসব মোটেই ভাল না। তুমি ত নিগ্রানী নও, তুমি কাঁদবে কেন? লিঞ্চ করার সময় কি কেউ কাঁদে? যন্ত্রণায় ছটফট করে। বই পড়ে যন্ত্রণায় ছটফট কর, কিছু চোথের জল যেন বের না হয়। আরও একটু দক্ষিণে যদি যাও তবে দেখবে, বৃষ্টির জল বালি টেনে নেছ, কিন্তু আরও একটু দূরে গিছে দেখবে, ঐ বালির জল জল-স্রোতে পরিণত হয়েছে। বড় বড় গাছ সেই স্রোতে ভেসে যাচ্ছে। তুমি ছটফট কর, তোমার চোখের জল শুকিয়ে যাক, কিল্ক সেই চোখের জল নদীর মত বয়ে যাক এবং প্রবল স্রোতে লিঞ্চ-শয়তানকে বয়ে নিয়ে যাক সাগরে। শুনেছি শয়তান সাগরে বাঁচে না। লিঞ শয়তান সাগরে গিয়ে মঞ্ক, এটাই তোমার কাছে আমি চাই।

আরও শোন ম্যাক, আমার মার কাছ থেকে তাঁর মনিব আমাকে কেড়ে নিয়ে অক্টের কাছে বিক্রি করেছিলেন। আমি কেঁদেছিলাম, কেউ সেই কালা শোনেনি; একটু সহাত্মভৃতিও দেখায় নি। কে কার জন্ম কাঁদবে? কে কাকে সহাত্মভৃতি দেখাবে বল? এর পর যা বলার কথা এখন বলব না, তুমি আরও পড়, আরও শেথ, এনতনী আসছে তার সক্ষে কথা বল। সে বেশ ভাল কথা বলে। আমি ভানি এনতনীকে তুমি ঘুণা কর, সেও জানে তোমার মনের কথা, কিন্তু কিছুই বলে না। এন্তনী গাছ থেকে অথবা আকাশ থেকে নেমে আদেনি। দেও ভোমার মত নিগ্রো। কিন্তু পার্থক্য আছে অনেক। দে মরতে ভয় করে না। তার চাতুর্য্য আছে। মনিবের স্থাতকে অশিক্ষিত এবং বর্বর বলা স্কলের পক্ষে শোভা পায় না, এনতনী কিছ তাই বলে। যারা বলতে পারে তারাই বলে ৷

় আমাদের মনিবের স্ত্রী এখনও যুবতী। তার ঘরে এখনও অনেক নিগ্রো চাকর। যুবকের সংখ্যাই বেশি। আমাদের কর্তার স্ত্রী এদের খুবই ভালবাসেন। ভালবাসা অন্তরের, ঘুণা বাইরের। যদি সামাজিক প্রতিবন্ধক না থাকত তবে আমাদেরই একটি ছেলেকে নিয়ে ঘরকয়া করতেন। সমাজ তাঁকে বাঁধা দিছেে সে জন্মই তোমার মত ছেলেকে অন্তরের সহিত ভালবেদেও বাইরে পথের কুকুরের মত ঘুণা করেন।

আৰু অনেক কথা হয়ে গেল, এখনই কাজে যেতে হবে। ঐ দেখ পশ্চিম আকাশ কালো হয়ে উঠছে, বাদল নামার পূর্বে যদি বাকি তামাক কাটা না হয় তবে মনিবের অনেক ক্ষতি হবে। এন্তনী যেন ঘরেই থাকে। তার ছটো বোন শেতকায়দের সংগে গোপনে নাচবে, হয়ত পাশের ঘরেই আড্ডা করবে, তুমি কিন্তু সেদিকে যেয়োনা। তোমাকে দেখলেই মনিবের দল রেগে যায়।

এই বলেই মা বেরিয়ে গেলেন, এন্তনী ঘরে চুকল, নৃতন এক থানা বই হাতে করে। এবার সে প্রকাশ্রেই বই পড়ে। মনিব তাকে কিছু বলেন না। বইএর পাতাগুলি বেশ স্বন্ধর। জর্জ ওয়াশিংটন আমেরিকার জন্ত যে কন্ষ্টিটিউসন তৈরী করেছিলেন এটা সে বই। এনতনী ঘরে চুকেই বললে, "আজ তোমাকে নৃতন কথা জনাব। তুমি বলছিলে উত্তরে চলে যাবে। উত্তরে যাওয়া এবং দক্ষিণে থাকা একই কথা। এই দেখ, জর্জ 'ওয়াশিংটন বলেছেন আমেরিকা শেতকায় এবং কৃষ্ণকায়দের বাসভূমি। আমরা আমাদের বাসভূমি পরিত্যাগ করে ইয়াংকীদের দেশে যাব সে কেমন কথা? আমাদের যদি লিঞ্চ করে কক্ষক, আমরা এখানে জন্মেছি এখানেই মরব, কিছু মরার পূর্বে দেখব, অন্তত্ত, দেখার চেষ্টা করব ভবিশ্বতে যাতে লিঞ্চ আর না হয়। শোনো

না, যেন এক টুকরা কাঠে আলকাত্রা মাখিয়ে আগুনে ফেলে দেওয়া হল এবং চড় চড় করে জলতে থাকল। জানিস, নিউটনের লিঞ্ছবার পর থেকে এদিকে আর লিঞ্ছয়নি। নিউটন শুধু তোর মত সাদা ছিল না, তার চুলগুলি পর্যন্ত পাটের মত ছিল। লোকে তাকে "বর্ডার লাইনার" বলত। বাস্তবিক্ই শেতকায়দের অনেক গুণ আছে, নতুবা আমার আর ভোর মত পশুকে চরাতে পারত না। এ শোন্, আমার ছোট বোনটা যন্ত্রণায় কিচির মিচির করছে। মেয়েদের ওপর যথন পাশবিক অত্যাচার হয়, তখন তাদের ভয়ানক কট হয়। চুপকর হারামজাদা যা হবার হতে দে, দেত তোর বোন্ নয়, আমার বোন, আমার রক্তের সংগে তার রক্তের সম্পর্ক রয়েছে। কিন্তু মনে রাধিস এর প্রতিশোধ নিতে হবে। আমরা প্রতিশোধ নেব বুঝলি। তুই পারবি প্রতিশোধ নিতে হ'ব

আমার রক্ত ঠাণ্ডা হয়ে গিয়েছিল। ভেবে পাচ্ছিলাম না কি করতে হবে। ঘরের পাশে এন্তনীর ছোট বোনটার উপর ক্রমাগত তিনটে লোক পাশবিক অত্যাচার করল আর আমি ভয়ে কুকুরের মত লেজ পাকিয়ে ভয়ে থাকলাম। এটাকে কি জীবন বলে? এটা জীবন নয় ময়লের সমান, আমি কি ময়ব? না, ময়া হবে না, প্রতিশোধ নেব। এন্তনীকে বল্লাম "আমি প্রতিশোধ নেব এন্তনী, উত্তরে ইয়াংকীদের দেশে যাব না।"

দেওয়ালের কাঠ শুকিয়ে ফাঁক হয়েছিল। উভয় দিকের ঘর থেকে
সবই দেখা যায়। এদের কাম রিপু চরিতার্থ হয়েছে। মদ থেতে
আরম্ভ করেছে। তারা জানে নিগ্রানীর ঘরে ভাল মদ খেতে নেই।
পচিশ সেণ্ট দামের এক ডজন বোতল এনেছিল। তামাকের ক্ষেতে
এগব মদ প্রায়ই আমাদের খেতে দেওয়া হয়। এতে ক্ষ্মা লোপ করে

দেয়। কর্মণক্তি বাড়িয়ে দেয়। তারপর যথন ঘরে ফিরে আসভাম তথন উঠতে ইচ্ছা হত না, এমন কি তামাকের রসে ভিজা ছুর্গন হাত তুটোও ধুতে ইচ্ছা হত না। এই সেই মদ।

এনতনীয় বড় বোনটা এক বোডল মদ খেয়েই বেছদ হয়েছিল। তার দিকে কেউ তাকাচ্চিল না। তাকে দেখলে মরার মতই (त्रथाय । अधु व्कृषे निकृष्टिल। এवः नाक नित्य भाग वहेिल वरलहे জীবিত বলা চলে। এত মদ খাওয়া অস্তত যুবতীর পকে খুবই খাবাপ। শরীর ভেকে যায়, কর্ম ক্ষমতা লোপ পায়, চোথের জ্যোতি কমে। খিটখিটে হয়, তারপর ধরে ডিস্পেণ্সিয়ায়। তথন এসব ঘ্ৰতীর দিকে কেউ তাকায় না। পূর্ব পরিচিত মনিবের দল নিগ্রানী বলে তাড়িয়ে দেয়। অনেকে কয় রোগে আক্রান্ত হয়, হসপিটালে বায় এবং তাড়াতাড়ি মরে। এনতনীর ছোট বোনের নাম পামেলা। टम् एक एक करत निरमत मृत्थ मन एएल निरम्छ। निक एएल। व्यत्नत्क भास्ति भारत। भिभारतत्र मरम तरा वारत। भारमनात् तः কাচা সোনার মত, মুখ গোল। ঠোট পাতলা। ভুক বেশ মোটা। চুল যদিও উলী তবুও লম্বা। বেণী পিঠের উপর পড়ছিল যেন একটা কালো সাপ লাল ফিতার ভেতর দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল। সাপ, ভাড়াভাড়ি পামেলাকে দংশন করুক, পামেলা মরুক। মরুলে শাস্তি शादा ।

বোতলটা শেষ করে পামেলা একটা যুবকের মুধে চুমু দিল। যুবক
মুখ ফিরিয়ে নিজের মুখটা কমাল দিরে মুছে ফেলল। পামেলা যুবককে
জড়িরে ধরল। যুবক ভার ছখানা হাত সরিয়ে দিরে মাটিতে ভইয়ে দিল।
পামেলাধীরে ধীরে জ্ঞান হারাল। যুবকের দল আর কাকে নিয়ে আনন্দ
করবে? মরা মাহুবের সঙ্গে আনন্দ হয় না। মরা মাহুষ কবরে নিকেপ

করা হয়, কিন্তু পামেলার মাথার কাছে মাত্র ত্ডলারের ত্থানা নোট রেখে
যুবকেরা বেরিয়ে পড়ল। আমরা আমাদের দরজাটা আরও ভাল করে
টেনে ধরলাম। শয়তানের দল আমাদের দিকে ফিরেও তাকাল না।
ভারা চলে গেল। আমরা দরজা খুলে মৃক্ত বাতাদে পাহাড়ের দিকে
চললাম।

আমার বয়স প্রায় আঠার। এর মধ্যে কোন দিন পাহাড়ের দিকে যাইনি। এন্তনী আমাকে তার সঙ্গে থেতে বলেনি। আজ কোনরূপ প্রশ্ন না করে এন্তনীর সংগে পাহাড়ের দিকে বেরিয়ে পড়লাম।

আমাদের ঘরের পেছনেই মন্তবড় পাহাড়। পাহাড়ের মাথার বার মাস বরফ জমে থাকে। আমেরিকান্রা পাহাড়ের কি নাম দিয়েছে জানি না। আমরা পাহাড়টাকে ব্যাক্ ডোর ছিল্ বলি। আমরা আজ ঘরের পেছনের পাহাড়ের দিকে চলেছি। কোন্ উদ্দেশ্তে চলেছি আমি অন্তত জানি না, এন্তনী জানে। কতক্ষণ যাবার পরই কর্মরত এন্তনীর মায়ের সঙ্গে দেখা হল। এন্তনীর মা এক মগ্রমদ থেয়ে সবে মাত্র কাজ আরম্ভ করেছেন, এটা তার দ্বিতীয় সিপ্ট। ত্রিশ দেণ্ট বেশী পাবেন। মায়ের সংগে ছেলের দেখা হল। কেউ কথা বললে না, যেন অপরিচিত লোক।

আরও একটু দ্রে আমার মাকে কর্মরত দেখলাম। মা মদ খেতেন না। নানারপ কুংসিত রোগ তাঁর শরীরে ছিল, সেজ্য মদ সহা হ'ত না। মদ খেলেই রোগগুলি লাফিয়ে উঠত এবং মাকে দংশন করত। মায়ের মুখখানা দেখে আর তাঁর দিকে চাইতে ইচ্ছা হল না। মুখ ফিরিয়ে পাহাডের দিকে চল্লাম।

ছ্ঘণ্টা চলার পর আমরা একটা ছোট্ট নদীতীরে পৌছলাম। নদীতে মাছ থেলছিল। নদী-ভীরের ডাঞা ঘাস বাতাসে নদীছিল। ছোট ছোট খরগোসের বাচনা লাফা-লাফি করছিল। জল কুলু কুলু রবে বয়ে যাচ্ছিল। জল স্বচ্ছ। দেখা মাত্র ইচ্ছা হচ্ছিল কিছুটা খেয়ে নেই। জল ছুঁয়ে দেখলাম বরফের মত ঠাগু। গরুর মত মৃথ দিয়ে জল খেয়ে এন্তনীকে জিজ্ঞানা করলাম, "বল বহু, কি করতে চাও?"

আরও দ্বে থেতে হবে, বন্ধু। আমাদের একটি আডডা আছে, সেধান থেকে আমি বই পাই। দেখে যাও আমাদের আডডা। শয়তানের বাচারা যদি কথনও আক্রমণ করে এবং প্রাণ বাঁচাতে চাও, তবে আডডার আসলেই প্রাণ বাঁচবে। এথানে আমেরিকার অফিসিয়েল্সরা পর্যন্ত ভয় পায়। আডডা দেখে নাও, আজ আমাদের বোনদের ছদ'শা দেখেছ। এরপভাবে তারা প্রায়ই নির্যাতিত হয়। তুমি যরে থেকেও দেখ না, চোথ ঢেকে রাথ। আজ সাহস করে দেখেছ। আজ তুমি মাহ্যব হয়েছ। জেনে রাথো, আমাদের মায়েরা প্রত্যেকে এমনি ভাবে নির্যাতিতা হয়েছিলেন। আমাদের জন্ম নির্যাতনের মধ্যেই হয়েছে। আমরা নির্যাতনকে ভাড়াব। আমাদের সমাজ থেকে নির্যাতন বহিন্ধার হবে, পৃথিবী থেকে হবে, নির্যাতনের নাম থাকবে না! নির্যাতন শব্দ লোপ পাবে, তবেই হবে আমাদের স্বিত্যকারের সার্থক জন্ম।

আরও একটু দ্বে পাহাড়ট। একেবারে সোচা হয়ে দাঁড়িয়েছে।
আমার পায়ের জুতো পাহাড়ে পথে চলার পক্ষে একেবারে অমুপর্ফু,
তব্ও চল্লাম। থালি পায়ে হাটব তাতে কি হয়েছে। পা ছিঁড়ে
রক্ত বের হবে, হটুক। আমার রক্তে পেছন দরজার পাহাড় তেসে যাক।
আমরা মৃক্ত হব। এতদিন কাপুক্ষ ছিলাম। গুয়োরের মত রক্তের

বোঝা বয়ে নিয়ে চলছিলাম, এবার রক্ত দেবার সময় হয়েছে। আমি ভর্
রক্তই দিয়ে যাব, তার হফল চাই না। ন্তন যে সকল নবাগত নিপ্রো
ভাই বোনরা আসছে, তারা আমার কাজের হফল ভোগ করবে।
কোনরপ দিখা না করে এন্তনীর পেছন চলছিলাম। হঠাৎ একটা
শেতকায়কে দেখে মনে হল যেন একটা শয়তান আসছে। খেতকায়
এন্তনীর পরিচিত লোক। কাছে এসেই সে এন্তনীর করমদনি
করল। আমি কে জিজ্ঞাসা করল পু এন্তনী আমার পরিচয় দিল।
শেতকায় আমার দিকে ভার হাত বেড়িয়ে দিল। কি করব ভেবে
পাচ্ছিলাম না। খেতকায়ের পদসেবা করতে শিথেছিলাম, কিছ
করমদনি কথন করিনি। আমি কিছুই করছিনা দেখে খেতকায়
তামার হাতটা নিজেই ধরল এবং করমদনি করে বললে, "কেমন আছ
ম্যাক্ প্" ভাল আছি বস্' যখন বল্লাম, তখন খেতকায় বললে,
ভবিয়তে আমাকে 'বস্' কখনো বল্বেনা ম্যাক্, যদিও আমি শেতকায়
তব্ আমি ভোমাদের বন্ধু—প্রভু নই। বিদায় ম্যাক, পরে দেখা
হবে।'

পাহাড় ক্রমেই খাড়ি বোধ হচ্ছিল। আমাদের ঘরের পেছনে এত বড় পাহাড় রয়েছে সে ধারণা আমার ছিল না। পেছনের দরকা দিয়ে যখন পাহাড়টাকে দেখতাম তথন মনে হ'ত এই ত পাহাড়, ইচ্ছা করলেই উঠানামা করা যায়। পাহাড়ের উপরে সব সময়েই বরফ থাকত, যখন বরফ নীচের দিকে নেমে আসত তখন শীত বেশি অভ্তব করতাম। এর বেশি পাহাড় সম্বন্ধে অঞ্চ কোনো ধারণাই ছিলনা। মাথা-নীচু করে যখন উপরের দিকে উঠছিলাম তখন মনে হচ্ছিল এন্তনী পাহাড় সম্বন্ধে এত সংবাদ কি করে রাখল এবং আমি কেন রাখলাম না, এর নিশ্চয়ই কোন কারণ আছে। করতে হবে। কাউকে জিজ্ঞাসা না করেই এই প্রশ্নের উত্তর নিজের কাছ থেকেই পেতে হবে ঠিক করলাম। নিজের প্রতি স্থাণা হচ্ছিল, স্থাণা ক্রমেই বেড়ে চলছিল। পায়ের উপর গড়ানো পাথর পড়ছিল। পা অনেক স্থানে ক্ষত্ত হয়েছিল। একটুও ব্যথা হচ্ছিল না। মনে হচ্ছিল নিউটনের কথা; নিউটন্কে ষথন আমেরিকানরা প্রজ্ঞালিত অগ্নিতে ফেলে দিয়েছিল তখন তার শরীর চর চর করে জ্ঞলছিল। আমার পায়ে ব্যথা হবে কেন । হওয়া উচিত নয়।

পনের মিনিট চলার পর পাহাড়ের বুকের মধ্যে দাগ কাটা একটা পথ পেলাম। পশ্চিমের কৃষ্বের আলো নাকে মুখে পড়ল। চোধ তুটো বুজে আসছিল কিন্তু বুজতে দিলাম না। আমার আবার কট? পৃথিবীতে ক্লেছি মাত্র। জাতভাইরা আমাকে মাহুষ বলে। শেতকায়র। আমাকে মাতৃষ বলে না, তারা আমাকে নিগ্রো বলে। নিগ্রো মাতৃষ নয়, ভধুনিগ্রো। নিগ্রোর আবার চোথের জালা কি? এই ত আমাদের মনিবের ছটা থচ্চর আছে। শীতের সময়ও থচ্চর ছটে। গাড়ি টেনে সহরে যায়। আমার মাও শীতের সময় সামান্ত একটি পুলওভার গায়ে দিয়ে কাব্দে যান। আমেরিকানর। যথন গাড়ি হাঁকিয়ে কারথানায় পৌছে, তথন গাড়ি হতে নেমেই মন্তবড় একটি পেয়ালা ভর্তি কাঞ্চিতে মুখ দেয়। তাদের ঠোঁট গরম হয়, তারা শান্তির নিশাস ফেলে। আবে আমি এবং আমার মা এতদ্র হাটার পর পরিআত হয়ে জলের কলে মুধ লাগিয়ে জল চুষে থাই। আমাদের ঠোটে যখন ঠাপ্তা জল লাগে তখন ঠোট জলতে থাকে। গরম কাফির মত আমরা কলের জল একটু একটু করে খাই। কল মাত্র একটি। मक्त थात्र प्र'न। कन खराज्य नारेन निष्ठ रुप। এक निर्क थावन স্বের আলো আমার চোধ ছটাকে ঝলসিয়ে দিচ্ছিল, অন্ত দিকে আমাদের দৈনন্দিন কট অন্তর্রকে পুড়ে ছারথার করছিল। আমরা চলছিলাম। এনতনী আগে আর আমি পেছনে।

এন্তনী হঠাৎ পেছন দিকে তাকিয়ে বললে, ঐ যে পাহাড়টা দেখছিস, তারই গায়ে একথানা গ্রামে এক জন বড় লোকের জন্ম হয়েছিল। তিনি ছিলেন খেতকায়, কিন্তু তিনি যা লিখেছিলেন সবই আমাদের সম্বন্ধে। তাঁর লেখনী হতে যে সকল প্রবন্ধ বের হত, দেই প্রবন্ধ পড়ে উত্তরের ইয়াছীরা দক্ষিণের খেতকায় বর্বরদের বিরুদ্ধে জেহাদ ঘোষণা করেছিল। সেজকুই এখানে এসে মাথা হতে টুপি নামিয়ে ফেলি।

তোমার যা ইচ্ছা ভাই কর এন্তনী, আমার হাট্ও নাই, হ্যাট্
নামাবার দরকারও নাই। শেককায় মহাপ্রভু আমাদের তৃংথ দেখে যা
লিখেছিলেন সেজন্ম অস্কত আমি তাঁকে ধন্মবাদ দেব না। আমাদের
তৃংথ তাঁর প্রাণে আঘাত করেছিল। সেই আঘাত তিনি লেখার
মাধ্যমে অপসারিত করেছিলন। সকল শেতকায়েরই প্রাণ আছে,
তাদের মন কেন আমাদের জন্ম কাঁদে না? কাঁদতে পারে না। লেখক
মহাশয় তাঁর কর্তব্য করে গেছেন, সেজন্ম যারা তাঁকে ধন্মবাদ দেয়
ভারাও বৃদ্ধিহীন এবং যে সকল লেখক ধন্মবাদ পেতে চান, তাঁরা হলেন
একনম্বরের স্থার্থপর। তোমার মাকে কি কথনও ধন্মবাদ দিয়েছ?
অথবা ভোমার মা কি তোমার মাকে কি কথনও ধন্মবাদ দিয়েছ?
অথবা ভোমার মা কি তোমার মাকে কর্মবাদের জন্ম কাতর? মা
হলেন মা। মায়ের কর্তব্য মা করে যান, সন্তান ভবিষ্যতে
মাকে সাহায়্য করবে বলে মা সন্তান পালন করে না। এই ত দেখলি
সেদিন ত মরিসনদের মা মারা গেলেন। মরিসন্ এবং ভার ভাইরা
এবং বোনদের মধ্যে কেউ তাঁকে হসপিটালে দেখতে যায়িন। তা বলে
কি মরিসন্দের মা ভালের অভিসম্পাত করে গেছেন? মরবার পাঁচ

মিনিট পূর্বেও মরিসনের কথা জিজ্ঞাসা করেছিলেন। কর্তব্য পালনের জন্ম যে যা করে কক্ষক। তবে কথা হল ভন্মভার দিকেও ভাকাতে হবে। যদি সেই লেথক বেঁচে থাকভেন, তবে এক দিন তাঁর বাড়ীতে অন্তত ত্টা আপেলও দিয়ে আস্তাম। ঐ তাঁর গ্রাম, এই গ্রামে তিনি জন্মেছিলেন, এই গ্রাম দেখলেই ছাট মাথা হতে নামাতে হবে, এসব আমার কাছে ভাল লাগে না। এসব বাজে কথা ছাড়ো এন্তনী। কাজের কথা ভাব। আমি ত ভাবছি যদি তোমাদের পড়বার ঘরটা ভাল লাগে, তবে সেখানেই থেকে যাব এবং প্রান করে কাজ করব।

তোমার মার কি হবে ম্যাক, তিনি যে ৩ধু তোমার মৃথ চেয়েই বেঁচে আছেন ?

রেখে দে এশব বাজে কথা, হাজার হাজার মা নির্যাতিত হচ্ছেন;
তাঁদের মৃক্তি সংগ্রামে যদি প্রাণ যায় তবেই হবে আমার জীবনের
সার্থকতা: আমার মায়ের বয়স হয়েছে, কেউ তাঁর দিকে ফিরেও তাকাবে
না। যতদিন তাঁর শরীর চলবে ততদিন ছটুকরা ফটির সংস্থান হবেই।
আমি মরে গেলে আরও বেশী করে ফটি খেতে পায়বেন। তুমি মনে
করো মায়েদের ক্ষা নেই—বেশ আছে—কিন্তু ছেলে পিলে কাছে
থাকলে মা-রা ছেলেপিলের মৃথেই ফটির টুকরা আগে দেন। এটা হল
তাঁদের ক্ষাব-ধর্ম। আমি মরে গেলে ত আমার মায়ের আরও ভাল
হবে।

ই্যা, ম্যাক এরই মধ্যে ডোমার এত বৃদ্ধি কোথা থেকে এল ? পরকার এত বৃদ্ধি এনে দিয়েছে, মনে রাখিদ্ তথু দরকার।

পথের শেষ হল, কিছু কোনও ঘর দেখতে না পেরে একটুও ঘাবড়ালাম না। এ সম্বন্ধে কোন প্রশ্ন করলাম না। এখন থেকে প্রশ্ন করার প্রবৃত্তি অনেক কমে গেছে। এন্তনী আগে চলছিল আর স্থামি চলছিলাম পেছনে। পূর্বে চড়াই পথ ধরে চলছিলাম এবার নীচের

দিকে নামতে আরম্ভ করলাম। অনেকক্ষণ নেমে একটি গুহার সামনে
আসলাম। গুহাটার নাম ডাগ্-আউট। মানে পাহাড়ের গা হতে
অনেক পাথর খুলে নিয়ে একটি ঘরের মত করে গুহার আরুতি করা
হয়েছে। গুহার ভেতরে যদি আলো না থাকত তবে কিছুই দেখতে
পেতাম না। গুহার প্রবেশ পথে প্রকাশু একটি দরজা। দরজা মোটা
পাইন গাছের তক্তা দিয়ে তৈরী। নাড়তে বেশ অক্ষ্বিধা, তব্ও
দরজা করতে হয়েছে। দরজা না থাকলেও নয়। শীতের সময়
পাহাড়ের উপর থেকে বরফ গুহার ভেতর গছিয়ে পড়বার সভাবনা
থাকে। আমরা গুহার ভেতরে প্রবেশ করলাম। সেখানে ক্ষর
মোমবাতি জলছিল। অনেকগুলি লোক বই পড়ছিল। মাত্র কয়েক
জন নিগ্রোকে দেখতে পেয়ে ত্ঃথিত হয়েছিলাম। ভাবছিলাম এখানকার
পাঠক সবাই হবে নিগ্রো।

আমার মন বোধ হয় তুর্বল, সেজস্তু খেতকায়দের দেখলে বিখাস করতে ইচ্ছা হত না। ভাৰতাম এরা প্রত্যেকেই শয়তান। এদের অ-করণীয় কোন কাজ নেই। খেতকায় লাইবেরীয়ান্ আমাকে সকলের সংগে পরিচয় করিয়ে দিলেন। উইলী নামে একটি যুবকের সংগে করমর্দ্ধন করার সময় সে আমার হাতে এমন একটি ইন্ধিতে করল যার মানে ঠিক করতে পারি নি। হাতটা তাড়াতাড়ি করে টেনে এর কাছে থেকে সরে পড়লাম। এন্তনী অস্থান্ত দিনের মত পুত্তকে মন সন্নিবেশ করল। আমি বই পড়লাম না। থারা বই পড়ছিল তাদের মুখাকৃতি ভাল করে দেখছিলাম।

উইলীকে কোথাও দেখেছি বলে মনে হচ্ছিল। কিছ সে স্থানটি কোথায় ? অনেককণ চিস্তা করে মনে হল, আমাদের মনিবের এক বন্ধুর বাড়ির আন্তাবলে তার সংগে দেখা হয় এবং এক রাজ আন্তাবলের খড়ের গাদার মধ্যে উভয়ে কুগুলী পাকিয়ে শুয়েছিলাম। যেন ছটি কুকুরের বাচ্চা। একটি বয়স্ক অপরটি ছোট। এক জনের শরীরের উত্তাপে অক্সজনের শরীর গরম বাথতে হচ্ছিল। কিন্তু আজ দে আমার হাতে যে ইন্সিড করল, সেটা কিসের ? কডক্ষণ পর তার কাছে আবার গেলাম এবং জিজ্ঞাসা করলাম "তুমি কি বলতে চাও, উইলী ?

উইলী অনেককণ মাথা নত করে যথন মুখ উঠাল তখন মনে হল তার মুখে শরতান বলে আছে।

উইলী বললে, "আমার ইঞ্চিত তুমি আজ ব্কবে না, সময় মত ব্কবে। তোমরা কেমন আছ ?"

উইলীর কথার ধ্বাব দিলাম না, কাছে বসলাম এবং সে কি বই পড়ে তাই দেখলাম অনেকক্ষণ। তারপর এন্তনীর হাত ধরে ডাগ আউট হতে বের হয়ে এনেই এন্তনীকে জিল্লাস। করলাম, তুমি উইলীকে চেন ?

নিশ্চয়ই ম্যাক, সে বোধহয় ভোমার হাতে কোনরূপ ইন্ধিতস্চক-টেপা দিয়েছিল।

হাঁ, তার মানে তোমার নিশ্চয়ই জানা আছে। নিশ্চয়ই, সে তোমার সংগে উপহাস করেছে মাত্র।

আমরা নিপ্রো আমাদের সঙ্গে আবার উণহাস কি ? এই ড এক বংসর পূর্বে সে এবং আমি মনিবের বন্ধুর আন্তাবলের ধড়ের গাদায় কুকুরের মত একে অন্তকে জড়িয়ে শুয়েছিলাম, সে কথা কি সে ভূলে গেছে। উপহাস আমাদের মনিবদের মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাক, আমরা উপহাস করার অধিকারী নই। এখন বলত, আমাকে এখানে নিয়ে আসার মানে কি ? তুমি হয়ত বলবে বই পড়ে জ্ঞানার্জন হবে, নিগ্রোদের মঙ্গল সাধনের জন্ম নানা মত ও পথ শিখতে পারব, কিছ এসবে কি কোন লাভ হবে ? আদাদের ঘরের পেছনে এত বড় পাহাড় রয়েছে আমি জানতাম না। আমেরিকা দেশটা কত বড় এখন অনেকটা ধারণা করতে পেরেছি। আমাদের প্ল্যান করতে হবে কি করে নিগ্রোরা জীবন কাটাতে পারে; এখন আমোদ আহলাদ করে অথবা বই পড়ে সময় কাটালে চলবে না; এখনই ঘরে চল। আজ রাত্তে আমরা একটি সভা করব। আমাদের অবস্থা নিয়ে আলোচনা করব। দেখব আমাদের মায়ের। কি বলেন। অনেকের আবার বাবাও আছেন। বাবাদেরও সভায় ভাকব মনে করছি।

কার কার বাবা আছে ম্যাক ? কেন, অনেকেরই আছে।

এরা কারো বাবা নন্ ম্যাক, মায়েরা বলেন এরা উাদের স্বামী, সেজ্প্ত আমরা তাদের বাবা বলি, প্রকৃতপক্ষে এরা মনিবের গোলাম। মনিব যাকে যার ঘরে থাকতে দিয়েছেন তিনিই হয়ে গেছেন মায়েদের স্বামী। প্রকৃত পক্ষে এক জ্বোড়া ভেড়াকে যদি একটি ঘরে রাথা যায়, তাতে যা হয় আমাদের বেলাও তাই হয়েছে। সেজ্প্ত ত্থে করে কোন লাজ নেই, যাতে এরপ আর না ঘটে তারই ব্যক্ষা করতে হবে।

সবই বুঝলাম; এবার কাজ করতে হবে এন্তনী।

এক দিনেই এত পরিবর্তন তোমার হয়ে গেল ম্যাক। লক্ষণ ভাল নয় দেখছি। তুমি হয়ত তাড়াতাড়ি ভেকে পড়বে। আরও একটু দেখে নাও, তারপর সভা সমিতি করো। মাত্র ব্যাক হিল্ দেখেছ, আরও পাহাড় পর্বত আছে, আরও লোকালর আছে, আরও নিগ্রো নিবাস আছে। আজ ঘরে যেয়ে মাধা স্থির করে পৃথিবীর একখানা মানচিত্র দেখো, তারপর পৃথিবীর অবস্থা জানার জক্ত ভূগোল দেব, সেটা তিন চার দিনের মধ্যে শেষ করতে পারবে, তারপর কি করে কাজ করতে হবে তার উপায় উদ্ভাবন করে অগ্রসর হয়ো।

সন্ধ্যা হয়ে গেছে। ব্যাক ভোবৃ হিলের সাদা চুড়ার ওপর ক্রের শেষ কিরণ পড়ে তথনও প্রজ্ঞানিত আগুনের শিখার মতই দেখাছিল। এদৃশ্য জ্ঞান হবার পর থেকেই দেখে আসছি, কিন্তু আজ আমার কাছে সেই দৃশ্য নৃতন বলেই মনে হচ্ছে। অনেকক্ষণ দেখলাম সে দৃশ্য। তারপর যখন দেখবার মত কিছুই থাকল না তখন ঘরের মধ্যে প্রবেশ করব ভাবছি, প্রমনি সময় ক্রটিওয়ালা পারেয়ারী জুক্রে আমার হাত ধরে চানল। তার হাত টানার রক্ম দেখে মনে হল, আমার শরীরটা ঘেন একটি কাঠের পুতুল এবং সেই কাঠের পুতুলের মালিক জুক্রে।

জুফেকে জিজাসা করলাম, ঘরে বসে কথা বলবে না বাইরে দাঁড়িয়ে কথা বলবে ?

জুফে বাঁ হাতের কটির বাণ্ডিলটা ভান হাতে নিয়ে আমার হাতে
দিয়ে বললে, এটা তোমাকে আমি দিছি । বখন পার দাম দিয়ে এস।
দশ সেণ্ট হল ঠিক ঠিক দাম, তোমাকে ন সেণ্টে দিছি । হাঁ আর
একটি কথা, আমাদের নানারূপ বদনাম আছে সে কথা বোধহয় জান,
মনে সে রকম কোন ধারণা পোষণ করো না। ভবে সন্তা কটি দেবার
পেছনে একটি উদ্দেশ্য আছে । আমি দয়ালু নই । দয়া করা
এসব আমার ধাতে নেই । তোমাকে দিয়ে একটি কাজ করিয়ে নেবার
মতলব আছে । সেই কাজ এখন করতে হবে না, ভবিশ্বতে করবে
এবং আমি তোমাকে দিয়ে করাব । জর্জ ওয়াশিন্টন যদি ফরাসীদের
সাহায়্য না পেতেন ভবে আমেরিকা এখনও বৃটিশ কলোনীই থাকত ।
তোমরা হয়ত এখনও কেনা গোলামের বাচনা হয়েই থাকতে । আমি
তোমাকে দিয়ে যে কাজ করাব সে কাজ সেই ধরণের । এখন ঘরে যাও ।

কটিটা কেরত দেব ভাবছিলাম. কিন্তু জুফ্রের কথা শুনে ক্ষেরত দিতে ইচ্ছা হল না। তাকে ধন্তবাদ না দিয়ে ঘরে চুকলাম। মা আলু সিদ্ধ করছিলেন। উন্থনের দিকে দৃষ্টি রেখেই বললেন, "বস্ জুফ্রেকে বলে আসছিলাম একটি কটি পাঠিয়ে দিতে, এখনও তার চাকর আদেনি, যা কটিখানা নিয়ে আয়।" ফরাসীদের কটি "অমৃত সমান।" কটি কাগজে মোড়া ছিল। কাগজটা খুলতেই এমনি একটি স্থন্দর গদ্ধ বের হল যার স্থগদ্ধে ক্ষ্ধা আরও বেড়ে গেল। পাহাড়ে গিয়েছিলাম, পরিপ্রান্ত হ্যেছিলাম, তারপর কটির স্থগদ্ধে সবই ভুলতে হয়েছিল। মাকে ভাড়াভাড়ি করে টেবিল সাজাতে বলেই হাত ম্থ ধাবার জন্ম এক বেসিন গরম জল নিয়ে বাইরে চলে গেলাম। যথন হাত ম্থ ধ্ছিলাম, তখনও যেন কটির গদ্ধ নাকে লেগে রয়েছিল।

থেতে বসে মাকে বললাম, "কটি খেতকায়র। টেবিলের শোভা বর্দ্ধনের জন্ম রাখে, খায় অন্ম কিছু, সেই কটির গদ্ধে আমরা অস্থির হই অথচ পাই না। বল মা এই কটি পাবার জন্ম, এই কটি সকলকে পাওয়াবার জন্ম যদি প্রাণ বিসর্জন দিই তবে হুঃখ করবে না ত ?"

সেটা আর বলতে আছে! ভোর জীবনের বিনিময়ে যদি সকলে কটি পায়, ঘরে থাকতে পায়, শীত হতে পরিজ্ঞাণ পায়, তবে ছংখের চোখের জলের বদলে আনন্দাশ্রু বইবে ম্যাক! আমরা ত মেয়ে মাছয়। আমাদের বেঁচে থাকারও কোন মানে হয় না।

উटेनी

আমার নাম উইলী এবং জন্মস্থান হারলাম। হারলামে
নিউইয়র্কের নিগ্রোরাই বাস করে। আমেরিকান্রা ভূলেও সেদিকে
বসবাস করে না। নিগ্রোরা যে এলাকায় বাস করে সেই এলাকাতে
শেতকায়দের বসবাস করা বড়ই ইতরজনোচিত কাজ। দারিজ্যের চাপে
মরতে প্রস্তুত তবুও শেতকায়রা আমাদের এলাকায় আসে না।
হারলামে নিগ্রোরা বাস করে বলেই কি হারলাম্ প্রসিদ্ধি লাভ করেছে?
নিশ্চয়ই না; যে কারণে লগুনের পিকাভিলী, পারীর নদী তীর;
যুগল্লাভিয়ার নিশ্ প্রসিদ্ধি লাভ করেছে, সেই কারণেই হারলাম্ও
পৃথিবীর ধনীদের কাছে পরিচিত হয়েছে। তুর্নামের ভেতর দিয়ে
হারলাম পৃথিবীর মধ্যে একটি বিশিষ্ট স্থানে পরিণত হয়েছে।

হারকামের নির্মোদের মধ্যে নানা রকম লোক দেখা যায়।
অভিকৃষ্ণ, কৃষ্ণবর্ণ, খামবর্ণ, বাদামী, কিছুটা সাদা, মধ্যম গোছের সাদা
এবং শেতকার। আমি হলাম হারলামের শেতকার। কোনও
এশিয়াবাসী কথনো আমাকে অখেতকার বলতে পারত না। আমার
চোখ নীল, নাক নর্ভিকদের মত, পরীরের রং সাদা, শেতকারদের
চেয়েও। চুল লাল এবং পাটের মত। তবে আমাকে বর্ভার লাইনার
অথবা নিগ্রো বলে কেন? তার কারণ আছে, আমার চুলগুলি যদিও
শেতকারদের মত অনেকটা সোনালী কিছু প্রত্যেকটা চুল বেশ মোটা।
যে কোন শেতকার একটু তলিয়ে দেখলেই বলতে পারত লোকটা
শেতকার নয়। আমি যদি কখনও কোন শেতকার রমণীকে বিয়ে

শরীরে নিগ্রো রক্তের চিহ্নও থাকবে না। আমারে পক্ষে নিগ্রো হওয়া বরং ভাল কিন্তু বর্ডার লাইনার হওয়া বড়ই বেদনাদায়ক। কেন বেদনাদায়ক দেকথাই বলছি।

একদিন বেড়াতে বেরিয়েছিলাম। পথে এম্প্রয়মেন্ট এক্চেঞ্জের বাড়ি পড়ল। সেখানে প্রত্যেক মজুরই যায়। আমিও গেলাম। আটচল্লিশ দ্বীটে কয়েক জন সেলস্ম্যান চায়। দোকানের নম্বর পকেট বই-এ টুকে নিয়ে দেদিকে রওয়ানা হলাম। ভাবলাম, কপাল ঠুকে একবার দেখা যাক। হয়ত আমাকে খেতকায়ও মনে করতে পারে। একবার যদি খেতকায়দের মধ্যে প্রবেশ করতে পারি, তবে সহজে কেউ আমাকে অখেতকায় বলে তাড়িয়ে দিতে পারবে না।

তিনটার সময় দোকানের দরজার কাছে পৌছলাম। দেখলাম বড় বড় অকরে লেখা রয়েছে, সেলস্ম্যান্ চাই। সাহসের সহিত দোকানে প্রবেশ করলাম এবং যেখানে ম্যানেজার বসেছিলেন সেখানে যেয়ে কাজের প্রাথী হলাম। কাজ জানি কি জানিনা, সেই কান প্রশ্ন প্রশানা করেই আমাকে তখনই কাজে নেওয়া হয়। কয়েকজন খরিকারকে বেশ সম্ভষ্ট করলাম। আনন্দের সহিত ধরিজাররা মাল কিনে বিদায় নিল। আমার কাজ দেখে ম্যানেজার বেশ ক্থী হলেন। গেদিনই তিন ডলার এড ভাল দিয়েছিলেন। দোকান হতে বিদায়ের পূর্বে কোথায় থাকি বলতে হয়েছিল। নিউইয়র্ক নগরীর ত্রনজ্ নামে একটি এলাকা আছে, সেখানে নিপ্রোরা বাদ করে না, কিছ ইছলী, স্পেনিয়ার্ড পত্রিজ, গ্রীক, স্লাভ্ এবং অস্তান্ত অনেক জাতের ইউরোপীয়ান্ বাদ করে। আমার বাবা ছিলেন স্পেনিয়ার্ড, তারই এক জ্ঞাতি ভাই সেখানে বাদ করতেন। তিনি আমাকে বেশ ভালবাদতেন, দেজত তার বাড়িতে প্রায়ই যেতাম। তার বাড়ির ঠিকানাই দিতে

হল। যদি হারলামের ঠিকানা দিতাম তবে ম্যানেজার আমার নামে নিশ্চয়ই অন্ধিকার প্রবেশের জন্ম মোকদমা রুজু করতেন।

দোকান হতে বের হরে আগার সময় কয়েকজন লোক নবনিযুক্ত সেলস্মানদের প্রতি লক্ষ্য করে থুপু ফেলে বলছিল, "এই বিশাস্ঘাতকেরাই আমাদের জন্ধ কেড়ে নিচ্ছে, এরা জাইনিমে যাক।" কেন যে এরুপ বলুল তা একটুও ধারণা করতে পারলাম না, অওচ আমিই নিগ্রোদের মধ্যে যাতে "সি, আই, ও" গড়ে ওঠে, তার একজন পাওা ছিলাম। বানে বসবার পরই মনে হল হয়ত এধানকার কর্মীরা মাইনে বৃদ্ধির জন্ম ধর্মঘট করেছিল। তারপরই আবার সব ভূলে গেলাম, আমাকে শ্রেতকায় হ্বার লোভে পেয়েছিল। ট্রেড ইউনিয়ন, অপরের জন্ধ কেড়ে নেওয়া, এসব চিস্তা আমার মনে শ্রান পাছিল না।

বাতে মায়ের সঙ্গে যথন দেখা হল তথন ঠাঁর কাছে চাকরি পাওয়ার কথা নাব পরই যথন বললাম, সেল্স্ম্যানরা ধর্মঘট করার জন্তই চাকরি পেয়েছি। তথন মা আমার ক্ষম পরিত্যাগ করলেন এবং একটি কথাও বললেন না, কিন্তু তাঁর লাল মুখ সালা হয়েছিল, সেটাই লক্ষ্য করেছিলাম। কতক্ষণ পর পুনরায় মা আমার ঘরে আসলেন এবং বললেন, তুমি খেতকায় হবার জন্তু চেষ্টা করছ। খেতকায় হবার পূর্বে তালের মত উন্নত হবার চেষ্টা কর। তোলাদের মধ্যে যত জন আজ চাক্রিতে যোগ দিয়েছ সকলেই বর্ডার লাইনার, একজনও খেতকায় নয়। অসুসন্ধান করে দেখো আমার কথা ঠিক কি না।

পরের দিন থেকে কান্ধ করে চল্লাম। মাথা বলেছিলেন, যদিও অনেকবারই মনে হয়েছিল ভবুও অনুসন্ধান করার প্রবৃত্তি হয় নি। স্থাহে একুশ ভলার মাইনে একজন নিগ্রো কল্পনাও করতে পারে না। যা আমরা কল্পনা করতে পারি না বাস্তবে তাই পাচ্ছিকাম। এমন স্থাপের সময় কি আদর্শবাদ মনে রাখতে আছে ?

এক মাস কাজ করার পরই আমাকে সাপোর্ট করে একটি নৃতন মতবাদের সৃষ্টি করলাম। মতবাদ সৃষ্টি করার কারণ ছিল। মারের সাদা মৃথ যথনই দেখতাম তখনই মনটা আপনি তঃখিত হত, ভাবতাম কতই অস্তায় করছি। বিবেক দংশনকে দাবাবার জন্ম নৃতন মতবাদের সৃষ্টি করতে হচ্ছিল।

অপরের কটি ছিনিয়ে নেবার যে থিসিদ্ আবিষার করেছিলাম শেটা নিয়ে আলোচনা করতাম। আমার কেনা কাফির পেয়ালাতে চুমুক দিয়ে, চেষ্টারফিল্ড সিগারেট মুখেঁ লাগিয়ে সকলেই থিসিদ্ সমর্থন করত, কিন্তু যারা নিজের পয়সা দিয়ে কাফি কিন্ত ভারা যথন আমার দিকে তাকাত তথন প্রাণটা কাঁপত, কি জানি কোন্ সময় এরা আক্রমণ করে। আমার শরীরে কি কম শক্তি ছিল ? শরীরে শক্তি থাকলে কি হবে, মনের শক্তি কয়েকটি মুলার বিনিময়ে হারিয়ে ফেলেছিলাম।

আমার বয়স তথন বোল বংসর। কুধা বেশ হত, প্রথম মাস কাটিয়ে দিলাম তথু খেয়ে। রাতে যথন তয়ে থাকতাম তথন একটি স্থপ্রও দেখতাম না, এক ঘুমে রাত শেষ হত। সকালে উঠেই কাজের চিস্তা করতাম। কি করে আরও ভাল কাল করতে পারব, কোম্পানী লাভবান হবে সে চিস্তা, কাল্প পাওয়ার চিস্তা নয়। প্রথম মাসেই তৃই পাউও ওলন বেড়ে গেল। আমার মুখের দিকে যথন আমি চাইতাম বেশ ভাল লাগত। লাবণ্য বেশ বেড়ে গিয়েছিল। দিতীয় মাসের প্রথম সপ্তাহে একটি রিইওয়াচ কিনে ফেলি। রিইওয়াচ হাডে দেবা মাত্র হাতের শোভা বেড়ে গেল। নিজের হাত নিজেই দেখতাম আর ভাবতাম কি স্থলর। ঘড়িটা যথন টিক্ টিক্ করত তথন মনে

হত আমার হাতের পাল্য যেন টিক্ টিক্ করে আমার স্বাস্থ্যের -সংবাদ জানাচ্ছে।

ইতিমধ্যে তৃই একটি গার্ল ক্লেণ্ডও স্কুটে গেল। গার্ল ক্লেণ্ডদের
মধ্যে একটিও অর্ধ নিপ্রো অথবা বর্ডার লাইনার ছিল না। সকলেই
খেতকার আমেরিকান্। এলের সংগে চলাফেরা ক্রতে বেশ বেপ
পেতে হচ্ছিল। এরা হল একেবারে Man of action, এলের ভ্রেরর
কোন কারণ ছিল না, প্রাণ নিয়ে পালাতে হবে আমার। দেখতে
দেখতে বিতীয় মানও কেটে গেল। তৃতীয় মানের প্রথম সপ্তাহেই
ভানতে পেলাম পূর্বের নেলস্ম্যানদের সংগে মীমাংলা হ্বার সম্ভাবনা
হয়েছে, মানের শেষেই হয়ত তারা কাকে যোগ দেবে।

বিতীয় সপ্তাহের প্রথম দিকেই শুনতে পেলাম নব নিযুক্ত সেল্সয়ানদের মধ্যে যদি কেউ আন্-আমেরিকান থাকে তবে তাকে চাকরি হতে তাড়িয়ে দেওরা হবে। সেজ্ফ প্রভাকেরই বার্থ সারটি-ফিকেট তলব করা হল। জানভাম আমার জন্ম হারলামে হয়েছে, কোন মতেই আন্-আমেরিকান প্রমাণ করতে পারবে না। মারের কাছ থেকে বার্থ সারটিফিকেট যখন চাইলাম তখন মা বার্থ সারটিফিকেট চাওরার কারণ কিজাসা করলেন। মারের কাছে বার্থ সারটিফিকেট নেবার কারণ যখন বললাম তখন মা বললেন "সঙ্বই ভোমার চাকরি খতম হবে, ভালই; অনেক অভিজ্ঞতা অর্জন করতে পারবে। ব্যতে পারবে একজন বর্ডার লাইনার কোন মতেই আমেরিকান্ হতে পারে না। প্রথম্ব পরিত্যােগ করে চীনা ধর্ম গ্রহণ করতে পার; মহামদেন হতে পার, কিছু বর্ডার লাইনার হয়ে আমেরিকান্ হতে পার না। ধর্মগুলি মান্ত্র ইচ্ছামত গড়েছে, বর্ডার লাইনার হয়েছে প্রাক্তিক প্রতিক্রা; আপনি ঘটে কেইই ঘটার না। আবার যখন কিছু ঘটে

যায় তখন সেই অবস্থার পরিবর্তনও হয় না। পরিবর্তন হয় রূপাস্তর হয়। তুমি যখন মরে যাবে তখন তোমার শরীর নানারপ জিনিফে পরিবর্তিত হবে, সেই জিনিষগুলির অন্ত নাম হবে যেমন মাটি, চুনা পাথর ইত্যাদি। তখন সেই জিনিষগুলিকে কেউ উইলী বলবে না। উইলী তোমার ভালই হবে, তোমার জ্ঞান হবে, ভবিয়তে তুমি নৃতন পথ খুঁজে বের করতে পারবে। তোমার চাকরী, চলে যাওয়াই ভাল।"

মায়ের কথাগুলি মোটেই ভাল লাগল না। পরের দিন বার্থসারটিফিকেট নিয়ে অফিসে গেলাম। লেবার আফিসার এলেন।
প্রত্যেক মজুরকে নানারকম প্রশ্ন করলেন। প্রত্যেকের দিকে সন্দেহ
পূর্ণ দৃষ্টিতে তাকালেন; এক জন চোকোলোভাকিয়ার লোক সবে মাজ
আমেরিকার নাগরিক হ্যেছিল। সে ত চোথের জল মৃছেই অস্থির,
তারপর বলতে আরম্ভ করল, "হজুর তিন বংসর পূর্বে এদিশে এসে
সবে মাজ আমেরিকার নাগরিক হয়েছি, আমাকে তাড়াবেন না।
আমার যদি চাকুরী যায় তবে নাগরিক্ষ হারাব।" অফিসার তর্জন
গর্জক করে বল্লেন, "সরকারী কর্মচারী তোমাকে রক্ষা করবেন বলে
আদেশ দিয়েছেন, তুমি তা পাবে।" তারপর অক্যান্ত মজুরদের পরীক্ষা
করা হল। এর পরই আমাদের পালা। আমরা পাঁচ জন। সকলেই
বর্ডার লাইনার। সর্বপ্রথমই অফিসার জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা
কি আমেরিকান ?

নিগ্রোর। আমেরিকান্ নয়, শুধু নিগ্রো। আমি জানতাম অনেক-বারই আমাকে আমেরিকান্ বলে গ্রহণ করার পর বর্ডার লাইনার (অর্থাৎ আর একটু হলেই আমেরিকান হতাম) জানতে পেরে শুধু অপুমান করেই ছেড়ে দিয়েছিল, এবার বোধ হয় ধুব করে মারবে। সেজস্ত বললাম আমি ত আমেরিকান্ রূপে চাকরি পাইনি। আমার জন্ম হারলামে, এই এক মাত্র অধিকারে চাক্রিতে চুকেছিলাম। আমার জাত যে কি আমিও জানি না, ছজুরের ইচ্ছামত আমার জাত নির্ণয় করন।

এর পর আর কিছুই বলতে পারি না। যথন জ্ঞান হল তথন
দেখলাম আমি একটি নিগ্রো হাস্পাতালে শুয়ে আছি। শরীরে
শুবই ব্যথা; এক শ্লাস জল চাইলাম। নিগ্রো নার্স এক গ্রাস জল
আমার মুখে ধীরে ধীরে ঢেলে দেবার সময় বললেন, "দাড়কাক হয়ে
ময়রপুচ্ছ পরলে যা হয় তোমার তাই হয়েছে। আমরা তোমাকে
য়্বণা করব না, সেবা করতেও কয়র করব না। তুমি সম্বরই আরাম
হবে। জল খেয়ে চোধ বৃজতে যাছি অমনি সময় এক জন আমেরিকান্
ডাক্তার সিরিঞ্জ হাতে করে আমারই দিকে আসছিল। লোকটাকে
দেখেই যমের অগ্রন্ত মনে হল। তব্ও ইন্জেকসন্ নিলাম। উপায়
নেই। হারলামে জয়েছি, সঠিক আমেরিকান্ হয়ে জয়াতে পারিনি
সেজতা আমেরিকান্রা নিগ্রো হতেও আমাদের বেশি দ্বণা করে।
এর পরে যখন জ্ঞান হল তখন আমি আমার মায়ের কাছে ছিলাম।
মা আমাকে নিজের ঘরে নিয়ে এসেছিলেন, কারণ তিনি জানতেন
আমার মত অনেক বর্ডার লাইনারকে আমেরিকান্ ডাক্ডাররা হত্যা
আরম্ভ করেছিল।

আমার চিকিৎসা করতেন এক জন ইট ইণ্ডিয়ান্। তিনিও অর্দ্ধ নিগ্রো। তাঁর মা ছিলেন নিগ্রানী। কিন্তু তাঁর পিতা ইণ্ডিয়া হতে তাকে ভাকারী পাশ করিয়ে এনে আমেরিকাতে নিগ্রোদের সাহায্যে পাঠিয়েছিলেন। সেই ইট ইণ্ডিয়ান্ ভাকারের দয়ায় ছয় মাস পর অনেকটা আরাম হয়েছিলাম। তারপর আরও ছয় মাস বিশ্রাম করি। এর পরে নৃতন জীবন নিয়ে যখন সংসারে অবতীর্ণ হই তখন থেকে খেতকায়দের সংশ্রবে হাইনি।

মায়ের শরীরও খারাপ হয়ে যাচ্ছিল। ডাজার বলছিলেন, গনকোকাস্ যার রজের সংগে মিশে গিয়েছে তাঁর কোন ঔষধে কাজ করবে না। হোমিওপ্যাথিক ঔষধের ব্যবস্থা করতে হবে। হোমিও-প্যাথিক ডাজারের ফি খুবই বেশি, যদিও ঔষধের দাম অন্ত্পাতে সন্তা। সেজগু সব কিছু পরিত্যাগ করে মায়ের সাহায্য করবার জন্ম যা সামনে পেয়েছিলাম তাই গ্রহণ করতে হয়েছিল।

ক্রাইম্। আমার মন পাপ-পথে ধাবিত হল। শুধু অর্থ উপার্জন আমার লক্ষ্য ছিল না, খেতকায়দের প্রতি প্রতিশোধ নেওয়াও আমার কর্তব্যের মধ্যে এসেছিল। কিন্তু যখনই সময় পেতাম তখনই হোমিওপ্যাথিক পুশুক পড়ে মায়ের জন্ম ঔষধ কিনে আনতাম এবং মাকে শ্রমধ থেতে দিয়ে বেশ শাস্তি পেতাম।

আমাকে যারা নিযুক্ত করেছিল পাপ কার্যে—তারা সকলেই ছিল আমেরিকান্। এক দিন সকালের দিকে একটা আমেরিকান্ আমার হাতে সুই শত ভলার দিয়ে বললে, "উইলী তোমাকে একটি সাহসের কান্ধ করতে হবে। ভলারগুলি ভোমার মায়ের হাতে দিয়ে ভাড়াভাড়ি চলে এস।"

নিগ্রোদের পক্ষে তৃই শত ভগার একত্তে দেখা মহা পুণ্যের ফলে হয়। মায়ের হাতে তৃই শত ভগারের নোট দিয়ে বল্লাম, ''মা আজ এত শুলি নোট দিয়েছে একটি সাহসের কাজ করার ক্সা। ভলারশুলি রেধে দাও, অস্তত ছয়টি মাস আরামে কাটাতে পারবে।''

টাকাগুলি রেখে দিয়ে মা বললেন, "উইলী, খেডকায় আমাদের শক্ত, তাদের তৃষ্ট শিক্ষার প্রভাবে তাদের নিজের লোককেও অত্যাচার করতে ছাড়ে না। টাকার জন্ত শিশু হত্যা, বৃদ্ধ হত্যা, সবই করে, তৃমি কিন্তু ওসবে যেয়ো না। বৃষলে উইলী? ঈশরে আমার বিশাস নেই, যদি বিশাস থাকত তবে বলতাম তাঁরই নামে তুমি প্রতিক্ষা কর এসব কাজ করবে না।

মা যথন বলছিলেন ঈশরের কথা তথন মাকে বল্লাম, "ঈশর-ফিশর একব শেতকায়দের একচেটিয়া সম্পত্তি। শোন মা, ভূমি আমার মা, কোনো শেতকায় তোমাকে ভূলেও মা বলবে না। তোমার নামে শপথ করছি, নরহত্যা দ্রের কথা, মাহুষের প্রতি কোনরূপ অত্যাচার করব না, এতে কি ভূমি হুখী হবে ?"

हैं। উहें नी এहे यरबहे, এখন তুমি যেতে পার।

সে দিন বিকালবেশা আমাকে একটি পেভ্মেণ্ট ক্লমে চুকিয়ে দেবার পূর্বে একটি পিন্তল এবং এক খানা ছুরি হাতে দিয়ে পাপীদের দলের একজন আমেরিকান্ বলেছিল, "খতম করে শরীরটা একটি বাক্সে পুরে হাড্সন্ নদীতে ফেলে আসবে। এসব কাজ ভোমাদের জন্ম রিজার্ড।" শুয়রের বাচনা আমেরিকান্টাকে তখনই হত্যা করতে ইচ্ছা হচ্ছিল, কিন্তু নরহত্যা করব না আমার প্রতিজ্ঞা ছিল। শেতকারটা চলে যাবার পরই মনে হল, "এটা ত মাহুষ নয়, একে হত্যা করলে আমার প্রতিজ্ঞাতে কোনক্রপ কলক পড়ত না। দেখাই বাক কাকে হত্যা করতে নিযুক্ত করেছে"।

ক্ষটাতে প্রবেশ করেই স্থইস টিপে দিলাম। ক্ষমের এক পাশে একটি সাভ আট বংসরের মেয়ে হাত পা বাঁধা অবস্থায় মেলের ওপর পড়েছিল। মেয়েটির সোনালী চুল, মুখ খানা রক্তশৃক্ত হওয়ায় মারবেল পাথরের মত সাদা দেখাছিল। মুখে ক্ষমাল গোঁকা। চোখ ছটি অল অল করছে, এক ফোঁটা জলও পড়ছে না তার চোখ হতে।

পরনে মামূলী হাফপ্যাণ্ট, গা থালিও বুকটা ধড়ফড় করছে।
তাড়াতাড়ি করে মুথ হতে কমালটা বের করেই বল্লাম, চুপ; জল
থাবে থ্কী, লক্ষী আমার ? থ্কী কিছুই বললে না। পাশের কল
হতে জল এনে থ্কীর নাকে মুথে দেওয়াতে দে একটু হুন্থ হল। একটু
জলও থেল, তারপর অক্ট হারে বললে, "ও মা—ও মাগো, ও মা—ও
মাগো।" তার মা মা ব্লি আমার প্রাণে এমন একটি ধাকা দিয়েছিল
যে, মেয়েটির করুল চাহনি সহা করতে পারছিলাম না।

হাত পায়ের বাঁধন খুলে দিয়ে সে স্থানে একটু মাসাজ্ব করার পর খুকী দাঁড়াল। দাঁড়িয়েই বললে, তোমার চাকুটা ফেলে দাও বড়ড ভয় করছে। মারতে হয় চোথ বেঁপে গুলি কর, আমি কাঁদব না। তারপরই খুকী ও মা, ও-মাগো বলে ফুলিয়ে কাঁদতে আরম্ভ করল।

চিন্তা করে দেখলান এই অবস্থাতে খুকীকে আদর করা অন্যায়। খুকীকে বল্লাম, "খুকী যদি বাঁচতে চাও তবে আমার মা আছেন, তোমাকে তাঁর কাছে নিয়ে যাব।

খুকীর জ্ঞান হল, সে বললে যা ইচ্ছা তাই কর, আর কাঁদব না।

খুকীকে বল্লাম, ঐ বাক্সটাতে শুরে পড়ো, আমি বাক্সটার মৃথ এমনি ভাবে বন্ধ করব যাতে তোমার দম বন্ধ না হয়। খুকী বোধ হয় বুঝতে পেরেছিল আমি তাকে হত্যা কবব না, সেজ্জ সে তাড়াতাড়ি করে বাক্সে শুরে পড়ল। আমিও সামায় খড় বিছিয়ে দিয়ে বাক্সটা মাম্লীভাবে বন্ধ করে পিঠে ওঠালাম এবং হর হতে বের হয়ে এক খানা নিগ্রো ট্যাক্সি ভেকে সোজা বাড়িতে গেলাম।

আমাদের বাড়িটা তিন তলা। বাক্স নিয়ে তিন তলায় উঠতে বেশ কট্ট হল বটে কিছু যথন বাক্স খুলে খুকীকে বের করে মায়ের কাছে দিয়েছিলাম এবং খুকী আমার মায়ের হাটুর প্রপর তার ম্থ রেথে কাঁদছিল তথন আমার কত আনল। সেই যা আনল জীবনে কথনও ভুলব না। খুকী আমার মায়ের কাছে মুথ রেথে যথন কাঁদছিল তথন আমি আনলে নেচেছিলাম। আজ আমার জীবন দার্থক, একটি জীবন রক্ষা করতে পেরেছি। খুকী খেতকার, হয়ত দে বড় হয়েই আমাকে, আমার জাতকে ঘণা করতে আরম্ভ করবে। হয়ত দে আমার জাতের নির্বংশ হবার কামনা করকে। তার ইচ্ছামত আমার জাতের দর্বনাশ কামনা করক কিন্ত আমার জাত ধবংস হবে না, হবে তারই জাত নিশিক্ত। খুকীকে বল্লাম, এখনও তৃমি নিশিক্ত নও খুকী, তোমার মা বাবার কাছে পৌছে দেবেন। এখন আমুমি অক্ত ক্ষমে যাই, তৃমি ভেতর থেকে দরজাটা বন্ধ করে দাও। আমার মা এখনই তোমাকে কিছু থাবার দেবেন।

শক্ষ ক্ষমে আমি থাকতাম। সে ক্মটাতেই আমার পরিচিত বন্ধু বান্ধবরা আসতেন। যে পশুরা আমাকে এই মেয়েটিকে হত্যা করতে নিয়ান্ধিত করেছিল সেই পশুরাও আমার ক্ষমে আসত। ক্ষমে বসে থাকা ভাল মনে করলাম না। বাথ্ক্মে প্রবেশ করে বাথ্টাব্ জলে ভর্তি করে অনেকক্ষণ শুরে রইলাম। মনের উত্তেজনা, শরীরের ক্লান্ধি চলে গেল। তারপর আমার কাকার বাড়ি রঞ্জের দিকে রওয়ানা হলাম। আমতাম্ মা বর্তমানে খুকীর কোন অনিষ্ট হবে না। নিশ্চিম্ভ মনে কাকার ঘরে গল্প শুলব করছিলাম। কাকা সংবাদ পঞ্জ ক্লেথিয়ে বললেন, "উইলী দেখাে একটি ধনী লােকের মেয়েকে ভাকাত্তের দল চুরি করে নিয়ে গেছে। তাঁর মেয়েকে যে উদ্ধার করে দিতে পারবে তাকে

তিনি পঞ্চাশ হাজার ভলার পুরস্কার দেবেন। মজার বিষয় হল বিজ্ঞাপন বের হয়েছে "দৈনিক আয়নাতে"। জানইত সংবাদ পত্তটি কাদের ?

দব জানি কাকা, এদব হল ভোমাদের চিস্তনীয় বিষয়। আমরা হলাম নিগ্রো। নিগ্রোদের পক্ষে এদব বিষয় নিয়ে চিস্তা করাও জ্ঞায়। ভোমরা ধনী, ভোমরা আমেরিকান্। আমরা দরিত্র এবং নিগ্রো। এই ত ভোমার জানা হতেই আমার চাকরী গেল, ভারণর জাকার বিষ ইন্জেকদন করেছিল। বেঁচে গেলাম ভারতীয় ভাক্তারের অহ্গ্রহে। আর না, ভোমাদের কথা ভোমরাই ভাব।

কাকা অবাক হয়ে বললেন, এরপ কথা ত তোমার মৃথ থেকে বের হয় নি উইলী. তোমার বাবা প্রতিহিংসা পরায়ণ লোক ছিলেন না। দরিত্র নিগ্রোদের সাহায্য করতে গিয়েই মারা পড়েছেন চ আমি তাঁর শক্রতা করেছি কিন্তু তিনি কথনও আমার বিক্লাচরণ করেন নি। তুমি তাঁরই ছেলে। মনটাকে উদার কর। মরতেও আনন্দ পাবে। তোমার বাবাকে হাসপাতালে দেখতে গিয়েছিলাম। তিনটা গুলি তাঁর শরীরে লেগেছিল। শরীর সবল ছিল বলেই ত্ঘল্টা বেঁচেছিলেন। মরবার পূর্বেও আমাকে বলেছিলেন, "যদিও মৃত্যু যন্ত্রণা আমাকে কট্ট দিছে তবুও যথনি মনে হয় আমি একটি পরিবারকে রক্ষা করেছি, মা, ছেলে এবং ছেলের বাবাকে বাঁচিয়েছি তথন এমন একটি আনন্দ পাই যা শরীরের যন্ত্রণা ভূলিয়ে দেয়। এখন তুমি যাও, আমার মৃত্যু সময় এনে পড়েছে, শান্তিতে মরতে দাও।" এই ছিল তোমার বাবার শেষ কথা, আর তুমি আমেরিকান্ এবং নিগ্রো নিয়ে চিন্তা করছ, মনে কর তুমি নিগ্রো, তা বলে কি তোমার কোনও কর্তব্য নাই চ্পক্রিকে খুকীর মা মা বলে কারা, অক্সদিকে সাম্প্রদায়কভার বিষ্ক

আমার মনকে দোটানা করে তুলেছিল। বধনই শেতকায় আমেরিকান-

দের অত্যাচারের কথা মনে হ'ত তথনই নিপ্রো জাতের ভবিশ্বং চিন্তা করে চিন্তিত হয়ে পড়তাম। আবার যখন উভর সম্প্রদায়ের দৈয়তার কথা ভাবতাম তথন মনের কোণে এক টুকরা সালা মেঘ লৌড়া-লৌড়ি করত।

কাকার বাড়ি থেকে ফিরছিলাম। হঠংৎ মনে হল একবানা "দৈনিক আয়না" কিনে নেই, দরকার হলে মেয়ের বাবাকে সংবাদ দিতে পারব। বাস হতে নেমে পড়লাম টাইস স্বোয়ারের কাছে। একটু দূরেই একটি সংবাদপত্তের ইল। ইল থেকে সংবাদপত্ত কিনেই আবার বাসে উঠলাম। আড্ডায় যেতে ইচ্ছা হল না, সোজা ঘরে এসে মায়ের সংগে দেখা করলাম। দেখলাম খুকী থেয়ে শুয়েছে মায়ের পাশে। মা বললেন, "ছটো লোক ভোকে খুঁজতে আসছিল। তাদের আমার ঘরে চুকতে দিইনি, বলে দিয়েছি তুই কোথায় চলে গেছিস।

ভাল করেছ, এখন ঘরে থাকা চলবে না। অক্সবার কেউ যদি আমার থোঁজ করতে আসে তবে বলে দিও অন্তত্ত্ত চলে গেছি। কখন ফিরব সে কথা তুমি জাননা।

নিজের ঘর থাকতে হোটেলে কেউ থাকতে চায় না। তবুও হোটেলে যেতে হল। সাদা পাড়ার হোটেলে গেলাম। হোটেলে শুতে হলে নাম লিখাতে হয়। নিজের নাম গোপন করে অক্স একটি স্থলর নাম লিখলাম। ইংলিশ নাম সকলেই পছন্দ করে। ইংলিশ নামই লিখ্লাম। তারপর গেলাম কমে। ক্ষটা বেশ ভাল। পঁটিশ সেন্ট দৈনিক ভাড়া। কমে প্রবেশ করে ভেতর থেকে ক্মটা বদ্ধ করে নিয়ে পত্র কিখতে বসলাম। যার মেরে হারিয়েছে ভার ঠিকানা সংবাদ পত্রেই ছিল। স্বপ্রথম এনভেলাণ্ নিয়ে শিরোনামা লিখলাম। ভারপর পত্রে কি লিখব ভাই অনেকক্ষণ ভেবে ঠিক করলাম যা ঘটেছে তाই निथव। ठिश्वा अञ्चयात्री कांक करत विद्यातिः ठिठि পांहे वरका एकटन निरत्न आमनाम। आमात्र ठिकाना निवास ना।

আমেরিকার লোক নামের জন্ম উন্মত। টাকা চায় না বলা চলে না। যেমন নাম চায় তেমনি টাকাও চায়। আমার নামের মোহ ছিল না। টাকারও বিশেষ প্রত্যাশী ছিলাম না। আমি হলাম বর্ডার লাইনার। নিগ্রোও নই আবার খেতকায়ও নই। তুর্ভাগা যদি পুথিবীতে কেউ থাকে তবে আমরা। আমাদের টাকার দরকার হয় किन्न यारात्र ভविशार वनारा किन्न तारे। आंभारात्र डेक्नूचान कीवनहें কাটে। সেলস্ম্যানের কাজ হতে বর্থান্ত হ্বার সময় মার থাবার পর ্থেকে, উচ্ছুঙ্খলতা চলে গিয়েছিল। ধীরে স্থন্থিরে কান্ধ করার অভ্যাস रराष्ट्रिन, किन्नु आरमित्रिकान्छे । कार्ष्ट्र भव विशेष अभाग राष्ट्र मन হল। পত্র পোষ্ট করেছি, ফিরে পাবার উপায় নাই, যদি পথের পাশের পোষ্টবক্স ভেকে ফেলি তবেই ভূল শোধরাতে পারে। তা করার অধিকার আমার নাই। রাষ্ট্র বিপ্লবের সময়ই ভুগু পোষ্ট আপিসের উপর অত্যাচার করা চলে, অন্তথায় কোন মতেই পোষ্ট বক্স নষ্ট করা চলে না। পোষ্ট বক্স হতে চিঠি না আনলে হয়ত বিপদ আসতে পারে, মৃত্যু ও হতে পারে। হউক মৃত্যু, আহক বিপদ, তা বলে কি সমাজের বিক্তবাচরণ করা চলে।

রাত তিনটার সময় ঘরে ফিরে এলাম। খুকী তথন ঘুমোচ্ছিল।
আমাকে দেখেই মা জিজ্ঞাসা করলেন, এমন ত কিছু ঘটেনি, তোমার
ফিরে আসার কারণ কি? মায়ের কাছে সকল কথা খুলে বল্লাম।
তিনি আখাস দিয়ে বললেন, এতে কি হতে পারে? যা করেছ ভালই
হয়েছে, এখন মেয়েটাকে তার মায়ের কাছে পৌছাভে পারলেই হল।
সে কথাই ভাবছি মা, আমরা হলাম নিগো। আমেরিকানরা কি

আমাদের কথা বিশ্বাস করবে? নিগ্রোরাই ত হত্যার কাজ করে, আমেরিকানটার কথার মনে হল। আমেরিকানটা বলে ছিল, "এসব হত্যার কাজ ভোমাদের জন্মই সংরক্ষিত।" যেন তারা হত্যা করতে জানে না, ভাজার হয়ে আমাকে হত্যা করতে চেয়েছিল, এর পরেও কি বুঝতে বাকি থাকে শেতকায়দের মত পিশাচ ছনিয়াতে আচে? ভয় হচ্ছে আমাকেই বা শেতকায়রা মেয়ে-চোর রূপে কোর্টে হাজির করে?

মা এতক্ষণ চুণ করে ছিলেন, বিছানা হতে উঠলেন এবং বললেন, "কাপুক্ষ হয়োনা উইলী, বীরের মত মরতে প্রস্তুত্ত হও। মৃত্যুত্ত হল জীবনের লক্ষ্য, ঘাবড়ে যেওনা। আমেরিকার শেতকায় তোমার সাহসের প্রশংসা না করতে পারে কিন্তু তুমি ত তোমার কাজের জল্প তৃপ্ত হয়েছ। যে কাজে মরণের সময়ও শান্তি পাওয়া যায় সেই কাজে আত্ম নিয়োগ কর। আমি বলছি তোমার ভয়ের কারণ নেই। তৃষি যে হোটেলে ছিলে সেই হোটেলে চলে বাও। কাল সকালে মেয়েকে তার মায়ের কাছে পৌছে দেব। সংবাদপত্তে মেয়ে সম্বন্ধে নিক্ষয় কিছু সংবাদ বের হয়েছে।

আমি পকেট থেকে দৈনিক আয়না মায়ের হাতে দিয়ে বললাম এখানেই ঠিকানা লিখা আছে। বা ইচ্ছা তাই কর মা, আমাকে ঘাটিও না; আমার মাথা বিগড়ে গেছে।

কেন ভোমার মাথা বিগড়ে গেল উইলী ?

মেরেটিকে দেখিরে বললোম, "নরাধমর। এই মেরেটিকে হত্যার ভার আমার উপর স্বস্ত করেছিল। এর "ওমা—ও মাগো" করুল চিৎকার সব সময় আমার মনে আঘাত করছে। কত নিগ্রো শিশু "ওমা, ওমাগো" বলে প্রাণ হারাছে হিসাব রাথ মা? আমি ভার হিসাব করতে চাই, আমি চাই শেতকায়দের সংগে এর মীমাংসা করতে যাতে নিগ্রো শিশু ছার শিশুর মত হত্যা না হয়।

হাঁ, সে হিসাব নিকাশ ত ভাল কথাই, কিন্তু উন্মন্ত হলে চলবে না, মাথা ঠিক রেখে কাজ করতে হবে। এই ত তোমার কাজের আরম্ভ হল, এখনই যদি রণে ভঙ্গ দাও তবে তোমার জাতের উন্নতি কি করে হবে? এখন কাজের কথায় আসা যাক উইলী, আপাতত তুমি নর্ঘাভকের সংগে দেখা কর না, মেয়েটার ব্যবস্থা করি তারপর নর পশুদের সংগে দেখা করতে পারবে, বুঝলে উইলী।

হাঁ মা তাই হবে।

উইলী চলে যাবার পর উইলীর মা পুনরায় গুলেন, কিন্তু তার ঘুম হল না। বয়স অহ্যায়ী উইলীর মাকে একটু বেশি বয়সের মনে হত কিন্তু কার্যকারণে তিনি অকালে বৃদ্ধা হয়েছিলেন। এই স্ত্রীলোকটিরও ইতিহাস ছিল। তাঁর নাম ছিল লেনা। যখন লেনার বয়স আঠার, তখন তাঁকে কতকগুলি লোক চুরি করে তাকে নিউইয়র্কেনিয়ে আসে। চুরি করা মেয়েদের ভাড়া দিয়ে অর্থ উপার্জন করাই ছিল এদের পেশা। সহরের বড় বড় ধনীরা এই মেয়েদের ছ্-একমাস করে ভাড়া নিয়ে উপভোগ করত। লেনাকেও ভাড়া দেওয়া হয়েছিল। লেনা অর্জ নিগ্রো এবং অন্যান্ত য়ারা আটক ছিল সকলেই ছিলেন খেতকায়। খেতকায়দের মধ্যে নানা জাতের য়্বতীছিলেন। ফ্রেক, য়শিয়ান, পোলিস, গ্রীক্ এবং আমেরিকান্দের সংখ্যাই বেশি। অর্জ নিগ্রো য্বতী কেউ ছিল না। লেনাই ছিলেন প্রথম আমদানি। যারা ছদেশ এবং বিদেশ হতে হ্নেরী ব্বতী চুরি করে সংগ্রহ করত ভারা কখনও খেতকায় ছাড়া অক্ত কোন জাতের যুবতীকে অপহরণ করত না। কোনও এক ধনীর খেয়াল বশত লেনাকে আনা হয় ছ

স্ত্রীলোকদেরও কতকগুলি বিশেষত্ব আছে। যারা সভ্য সমাজে জন্ম নিয়েছেন এবং বর্দ্ধিত হয়েছেন উারা পোষ মানেন তাড়াতাড়ি কিন্তু যারা কম সভ্য সমাজে জন্ম নিয়েছেন এবং অশিকিতদের মধ্যে বর্দ্ধিত হয়েছেন ভারা সহজে পোষ মানেন না। ভাদের কাছে কর্তার ইচ্ছায় কর্ম হতে পারে না। ভানেক সময় দেখা যার অশিকিত যুবতী আত্মসন্মান বজায় রাখার জন্ম আত্মাছিতি দেন অথবা প্রতিশোধ গ্রহণ করেন। আরব দেশের জিপ্ন্)ী স্ত্রীলোককে আরবরা হরণ করতে ভয় পায়। চার সন্তানের মা হয়েও সন্তান সমেজ স্থামীকে হত্যা করেছেন এমন দৃইাস্তের অভাব নেই। আফ্রিকায় অনেক নিগ্রো রমণী দেখা যায় যারা কখনও পুরুবের বক্সজা স্থাকার করেন না। সমাজ ভাদের পায়ের তলায় আধমরা হয়ে পড়ে থাকে। লেনার প্রকৃতিও অনেকটা সে রকমের। পুরুবকে সহায় করে সমাজে স্থান করার প্রবৃত্তি লেনার ছিল না। লেনা দেনার থাতায় কখনও নাম লেখান্ নি।

লেনার জন্মভূমি ছিল পূর্তরিকো। যদিও পূর্তরিকো আনেরিকানদের কলোনী তবুও সেধানকার লোক ভিন্ন প্রকৃতির। ত্রী-পূক্ষৰ সকলেই থেটে থায়, সেক্ষয় তাদের জীবনযাজার প্রণালী স্বাধীন। সেধানকার ত্রীজাতি স্বামীর গোসার প্রতি ভ্রক্ষেপও করে না। যে মেয়ের মা বাবা উভয়ই স্বাধীন সেই মেয়ে কি করে মস্থাদের বক্সতা স্বীকার করতে পারে? লেনাকে জনেক প্রলোভন দেখান হয়েছিল, জ্রীলোকদের মনাকর্ষণ করার যত রক্মের উপায় স্বই অবলম্বন করা হয়েছিল, কিন্তু কিছুতেই লেনা বক্সতা স্বীকার না করার মস্থারা যা করে লেনার প্রতিও তাই করেছিল।

লেনা প্রতিহিংসা পরায়ণা নারী। প্রথমত তিনি ওদের ব্রুতা

স্বীকার করতে বাধ্য হন কিন্তু যথন থেকে তাঁর মনে প্রতিশোধের চিন্তা জেগে উঠে তথন থেকেই তিনি কি করে প্রতিশোধ নেবেন দে কথাই চিন্তা করতে থাকেন। ত্ বংশর ওদের হাতে বন্দী থাকার পর উইলীর বাবার সঙ্গে তাঁর দেখা হয়। উইলীর বাবা লেনাকে মূলার বিনিময়ে কিনতে চান। ডাকাতের দল লেনাকে বিক্রি করতে রাজি হয় নি। অবশেষে উইলীর বাবা নারী ব্যবসায়ীদের পুলিশের হাতে সমর্পণ করা ছাড়া উপায়ান্তর দেখতে পান নি। উইলীর বাবা জানতেন আমেরিকার গুণ্ডাদের সংগে বিবাদ করার মানে কি। সেজ্যু লেনাকে একদিন জিজ্ঞাসা করেন, "লেনা তোমাকে যদি আমি মৃক্ত করি এবং ডাকাতের দল আমাকে হত্যা করে তথন তুমি কি করবে?"

আমাকে মুক্ত করার পর যদি ত্মাস বেঁচে থাক তবে আমিও এমন দল গঠন করতে পারব যাতে কোন ডাকাত তোমার শরীরে হাত দিতে পারবে না।

সে ক্ষমতা যদি তোমার থাকত তবে পূর্তরিকো হতে এরা তোমাকে চুরি করে আনতে পারত না।

লেনা কি বলতে যাচ্ছিলেন কিন্তু কি চিন্তা করে ম্থ বন্ধ করে আবার বলতে আরম্ভ করলেন, "বোধ হয় পুর্তরিকো ছীর্ণে আমিই প্রথম চুরি হয়েছি, ভবিশ্বতে যাতে পূর্তরিকোতে কোনও জ্বীলোক চুরি না যায় তারই ব্যবস্থা করব। আমাকে ওরা অতর্কিতে আক্রমণ করেছিল। আমার মনে হয় কাম্করা কথনও সাহসী হয় না, সেজগ্রই তুমি আমাকে মৃক্ত করতে নানা রকমের অবান্তর প্রশ্ন উঠিয়েছ।"

লেনা আমি ফ্রয়েভের সংগে একমত নই, কামই হল জীবনের উৎস, কামই হল সাহস, বৃদ্ধি এবং বিজ্ঞান। এসব বিষয় তৃমি আমাকে বুঝাবার চেষ্টা করো না। আমি তোমাকে ছুই এক দিনের মধ্যে মুক্ত করব। কিন্তু লেনা ভূমি আমার শরীরে যে বিষ চুকিয়েছ তা হতে কি মুক্ত করতে পারবে ?

এটা তোমার ভূল। তুমি আমাকে ছয় মাসের জন্ম কিনেছিলে। যথন তুমি কামাতৃর ছিলে তথনই এই চুষ্ট ব্যাধি শরীরে চুকেছিল। আমার মনে হয় উভয়ে যদি ছয় মাস পুর্তরিকোতে থাকি তবে অস্তত তুমি আরাম হবে, আমি আরাম হই কিনা সম্ভেছ আছে।

লেনা এবং উইলীতে স্বামী-স্ত্রী সম্বন্ধ স্থাপন হয়েছিল। স্ত্রীকে
স্বামী পিঞ্জরাবদ্ধ রাধতে পারে না। মিষ্টার উইলী পুলিশের সাহায্য
নিয়ে শুধু লেনাকে মৃক্ত করলেন না, যতগুলি যুবতী আবদ্ধ ছিল
স্বাইকে মৃক্ত করলেন। ডাকাত দলের আনেকে ধরা পড়লঃ
প্রত্যেকেই ছয় হতে দশ বংসরের জন্ম জেলে গেল।

তৃইদের শান্তি হ্বার পর উইলীর বাবা পুর্তরিকো দ্বীপে চলে গোলেন। সেধানে ছয় মাস থাকার পর রোগমুক্ত হয়ে আমেরিকাজে চলে আসেন। লেনাও অনেকটা আরোগ্য হয়েছিলেন কিন্তু লেনা য়ে তৃই রোগে আক্রান্ত হয়েছিলেন সেই রোগ হতে সহছে কেউ নিছুতি পেত না। উইলীর বিপদ হতে পারে সেই ভয়ে লেনাও তার সক্ষেচলে আসতে বাধ্য হন। নিউইয়র্কে আসার পর লেনার রোগ অনেকটা আরোগ্য হয় এবং এর পরই আমাদের য়ুবক উইলীর জন্মহয়।

উইলী পরিবার হথে ছিলেন না। আমেরিকার ভাকাত ভয়ান ক প্রতিহিংসা পরারণ সে কথা পূর্বে বলা হয়েছে। লেনা সে সম্বন্ধে সচেতন ছিলেন। লেনাও নৃতন ভাকাত দল গঠন করে খেতকায় ভাকাতদের সংগে অনবরত লড়াই করতে থাকেন। জয় পরাজয় উভয় পক্ষেই অবশ্য ছিল। আমেরিকার প্রেসিডেণ্ট ডাকাত পর্বস্ত লেনার ভয়ে ভীত হয়েছিল। আমেরিকান্ রিপাবলিকের যেমন প্রেসিডেণ্ট আছেন, ঠিক সেরপ ডাকাতদেরও প্রেসিডেণ্ট ছিল এবং বর্তমানেও আছে, ভারতীয় সংবাদপত্তে এসম্বন্ধে অনেক প্রবন্ধও বের হয়েছে।

যদিও লেনা ভাকাতের দল গঠন করেছিলেন কিন্তু পরিচালনার ভার ছিল উইলীর উপর। ভাল মাহ্ম অসং সংগে পড়লে কিব্নপ হর্দান্ত হয় ভার প্রমাণ উইলী। তিনি নরহত্যা করতে একটুও চিস্তা করতেন না। উইলীর হৃদ্ধান্ত প্রভাগে প্রেসিডেন্ট ভাকাত পর্যন্ত কেঁপে উঠেছিল। অবশেষে উভয় দলে সন্ধি হয়। সন্ধিতে নানা রক্মের সর্ভ ছিল, তার মধ্যে প্রথম সর্ভ ছিল উইলী ভাকাতের দল ভেলে দেবেন এবং ভারে দল ভেলে দেবার পর কোনও ভাকাত তার সদে শক্রতা করবে না ম্বাদি কোপাও কাউকে ভাকাত আক্রমণ করে ভবে আক্রান্ত লোককে কোনরপ সাহায্য করতে পারবেন না। লেনা ভাকাতদের সর্ভ স্বীকার করেন, উইলী নীরব ছিলেন।

উইলী পরিবার এবার নৃতন পথে অগ্রসর হলেন। নিজেদের এক মাত্র পুত্র সন্থান পিটার উইলীর শিক্ষা, পৃথিবীর রাষ্ট্রনৈতিক তথ্য, ইউরোপের ওলট পালট এসব নিয়েই লেনা এবং উইলী চর্চা করে সময় কাটাতেন। কয়েক বংসরের মধ্যেই উইলী এবং লেনা ব্যতে পেরেছিলেন আমেরিকার ধনতত্রবাদই আমেরিকান্দের শক্র। এই শক্রকে হটাতে না পারলে আমেরিকান্রা কোনও মতে স্থী হতে পারবে না। পুত্র স্নেহে অন্ধ হরে উইলী আরও ব্রতে পেরেছিলেন, পিটারের মত ছেলে আমেরিকাতে কোন মতেই আর্থিক স্বাধীনতা পাবে না। আর্থিক স্বাধীনতা না পেলে পিটার কথনও স্থী হবে না। তথু পিটার নয়, আমেরিকার যত অখেতকায়, যারা বাদশ ঘণ্ট। কাজ করেও তু ডলার পায় না, তাদেরও স্থুখ স্বাচ্ছন্য স্থার প্রাহত।

া উইলী যথন এই প্রকারের চিস্তায় রউ ছিলেন তথন একদিন রাজার ওপরে ভাকাত পড়েছে অন্তে পান। অনেকেই ভাকাতদের আক্রমণ করার জন্ম বাইরে দাঁড়িয়ে ছিল। উইলীও অন্যান্তদের সংগে এসেছিলেন। হঠাৎ তিন তলা হতে একটি বুলেট উইলীর তালু ভেদ করে হলে যায়। তিনি সেখানেই যারা যান।

লেনা উইলীর মৃত্যুর জন্ম ডাকাত প্রেসিডেন্টের কাছে কৈফিয়ৎ চান। ডাকাত প্রেসিডেন্ট লোক মারফতে জানিরে দের "এটা হ্র্যটনা মাত্র, ভেডরে যখন গুলি চলছিল তখন একটি মাত্র গুলি বাইরে আসে এবং দেই গুলিটা আচম্বিতে তারই স্বামীর মাধার লাগে। এতে কারো কিছু বলার নেই।" এর পরে লেনার সাহায়ের জন্ম ডাকাত প্রেসিডেন্ট দশ সহস্র ডলার লোক মারফতেই পাঠিয়েছিল। লেনা শেকত ডালার প্রত্যাখ্যান করে প্রেসিডেন্ট ডাকাতদের জানিয়ে দেন, শক্ষতা সাধন ছিল এই ডাকাভির উদ্দেশ্য, যাহা হউক তার স্বামীর মৃত্যুর প্রতিশোধ অথবা ডলার গ্রহণ করা হবে না।

কচি একটি মেয়ে চুরির পেছনে ডাকাডদের উদ্দেশ্য টাকা সংগ্রহ করা ছাড়া আর কিছুই ছিল না। ডাকাডদের একবার টাকা দিলে ভাকাতরা বার বার টাকা চায়, এটাই হল ডাকাডদের নিয়ম; সেজ্ঞ কি পথ অবলম্বন করে মেয়ে এবং মেয়ের মা বাবাকে রক্ষা করা যায় সে কথাই লেনা ভাবছিলেন।

লেনার যৌবনের প্রথম থেকে অপদ্রত মেয়েটিকে কাছে পাওয়া পর্যস্ত জীবনের ঘটনাগুলি একটার পর একটা করে ভেসে আসছিল। লেনা অনেকক্ষণ অতীত জীবনের ছবি দেখছিলেন। আমেরিকার ভাকাত, আমেরিকার ধনী, আমেরিকার নরহত্যাকারী অনেকের সংগে লেনার পরিচয় ছিল, কিন্তু আজ লেনার শরীর ষেমন ভেলে গেছে, হাতে অর্থণ্ড নিঃশেষ হয়েছে। তাড়াডাড়ি করে করার মত কিছুই ছিল না লেনার। লেনার চোথে জল আসছিল আর মেয়েটির দিকে তাকিয়ে রয়েছিলেন, লেনার চোথে জল দেখে মেয়েটি কেঁপে উঠছিল। মেয়েটি ভাবছিল হয়ত লেনার ছেলে তাকে নিয়ে য়াবে, হত্যা করকে তাকে, তার জীবনের শেষ হবে। সে লেনাকে সান্ধনা দিয়ে বললে, "মামী আমার জল্পে একটুও ভেব না, শুধু তোমার ছেলেকে বলে দিও সে যেন আমাকে গুলি করে হত্যা করে। আমার বাবার কাছে ভাকাতেরা অনেক টাকা চেয়েছিল। তিনি দিতে পারেন নি বলে জনেক কেঁদেছিলেন, তাঁকেও বলেছিলাম গুলি করে আমাকে হত্যা, করে ডাকাতদের কাছ থেকে রেহাই পেতে, তিনি তাতে রাজী হন নি। আছো মামী, বলতে পার টাকার জন্ম মান্থর আমার মত কচি মেয়েকে কেন হত্যা করে?"

চুপ কর থুকী, আমার ছেলে তোমাকে হত্যা করতে পারবে না, তুমি সম্বরই মুক্তি পাবে, ভাবছি তোমাকে, তোমার মা বাবাকে, কি করে মুক্ত করা যায়। এই যে পুতুলটা আছে ভাই নিয়ে তুমি থেলা। কর, আমাকে ভাবতে দাও।

আচ্ছা মামী তুমি ভাব, আমি চুপ করলাম; কিন্ত চুপ-করার পূর্বে একটি কথা বলছি, পুতুল নিয়ে ধেলা করতে ভাল লাগে না। এ যে আকাশ দেদিকেই চেয়ে থাকতে ভালবাসি। আকাশ ষেন আমাকে ভাকছে। কি স্থন্দর নীল আকাশ দেখ ত ?

্থ্কী তুমি আকাশের দিকে তাকিয়ে থাক, যতক্ষণ ইচছা। আমাকে
বিরক্ত করোনা।

লেনা ভাবছিলেন, যদি কোনও নিগ্রোর সংগে এই মেয়েকে তার বাবার কাছে পাঠাবার সময় খেতকায়রা দেখতে পায় তবে নিউইয়র্কের भे में महातरे निवालां मकानत भागत जार हजा कत्र । "মাব ফিউরী" হতে রক্ষা পাবে না। যদি গভীর রাজে মেয়েটকে তার বাড়ীর কাছে ছেড়ে দেওয়া হয় তবে কি মেয়েটি তার মা বাবার কাছে পৌছতে পারবে? সবই গোলমাল। লেনা যখন মেয়েটর কথা ভাবছিলেন তথন তাঁর এক পুরাতন ভতের নাম মনে হল। দে लनात छाकाछ मनात्रापत मार्था এक जन हिन। नाम छात्र महाक्तिशात, ভয়ানক লোক। নরহত্যা করতে ইতস্তত: কর্ত না। কিন্তু বর্তমানে নে নিগ্রো সমাজের সেবা কার্যে ব্যস্ত। নিগ্রো সমাজ সেজক তাকে মাসিক ভাতা দিত। ম্যাক নিগ্রো সমাজের ফাও হতে যা পেত ভাতেই ভার সংসার চলে যেত। বর্তমানে মাক্রিগার নিগ্রে নারিকদের মাইনে ৰুদ্ধির জন্ম চেষ্টা করছিল এবং এ বিষয় নিয়ে সভা সমিতি ত করতই উপরস্ক বড় লোকদের বাড়িতেও আসা যাওয়া করত। এমন ব্যস্ত লোকটির ঠিকানা এবং ফোন নম্বর লেনার জানা ছিল ! মাত্রের কথা মনে হওয়া মাত্র লেনা কোন উঠালেন, ভায়েল খুরিয়ে জবাবের প্রভীকার থাকলেন। ম্যাক তথন ঘরে ছিল না। তার স্ত্রী ফোন ধরলেন এবং বললেন ম্যাক্রিগার ঘরে নেই। লেনা তাঁর ঠিকান। मित्र वनातन, यस्तरे भाक चात्र चान्राव ज्थनरे चामात कथा त्यन जातक कानाता हरू।

লোকারণ্য নিউইয়র্ক সহর। ম্যাকরিগার নানা ছানে নানা লোকের সংগে কথা বলে যখন ঘরে ফিরলেন তথন সকাল সাভটা। প্রভাতী ভূর্য স্থলর কিরণ নিউইয়র্কের সর্বত্ত ছড়িয়ে দিয়েছিল, রাত্তের বিজ্ঞাী বাতির সক্ষিত সৌল্য নিশ্রত হতে চলছিল। তথনও অনেকগুলি দিনেমা হাউদের উজ্জ্বল বিজ্ঞালবাতি স্থাকিরণের সঙ্গেপালা। দিয়ে নিজের কিরণ বিস্তার করছিল। ম্যাক্রিগার ঘরে ফিরেই দেখলেন তার স্ত্রী সকালের খাত তৈরী করে টেবিলে সাজিয়ে রেখেছেন। ম্যাকরিগার স্থান করে বস্ত্র পবিবর্তন করলেন এবং টেবিলে বসা মাত্র তার স্ত্রী লেনার কথা জানালেন। ম্যাকরিগার ফোনটা একটু টেনে লেনার সংগে কথা বলতে আরম্ভ করলেন। খাওয়া যে বন্ধ হচ্ছিল তাও বলা চলে না। বিষয়টা যেন সত্রীব মাম্লী, ম্যাকরিগারের পক্ষে কাজটা করে দেওয়া অতি সহজ্ঞ।

লেনা ম্যাক্রিগারকে শ্বরণ দিয়ে বললেন এটা তোমার আমার বিষয় নয় একেবারে ডিমোক্রেটিক, তাই ভয় হচ্ছে।

ভিমোক্রেদী শব্দটি শুনা মাত্র ম্যাকরিগারের ভান হাতের চামচটা পড়ে গেল। ম্যাকরিগার বললেন এতক্ষণ ভিমোক্রেদীর কথা ভূলে গিয়েছিলাম। দরিক্রকে আরও দরিত্র করা, ভাল মাহ্যকে ভাকাভ বলে শাসন করা, এসবই হল ভিমোক্রেদী। যে ভল্রলাকের মেয়ে চুরি গেছে ভার নাম জান লেনা ?

है। जानि, এই শোন ভার নাম, বলেই লেনা মেয়ের বাবার নাম বললেন।

আর বলতে হবে না লেনা, তিনি আমার বিশেষ পরিচিত এবং বকু, লোক সিম্যান এ্যাসোসিয়োনের সভ্য। নিগ্রোদের দাবী আগাগোড়া সমর্থন করে আসচেন; হয়ত নিগ্রোদের সমর্থন করার জ্বাই তাঁর এই বিপদ হয়েছে। মেয়েটাকে ভোমার ঘরেই রেথে দাও, ফোন করে এখনই বলে দিচ্ছি, অবশ্র মেয়ের কথা কিছুই বলব না, দেখা করার কথাই বলব। দেখা হলে সর্বপ্রথমেই জ্বিজ্ঞাসা করব ভাঁর মেয়েকে

তিনি রক্ষণাবেক্ষণ করতে পারবেন কিনা, যদি না পারেন ভবে আমরাই তার দেখাগুনা করব, কি বল কুইন ?

লেনা যথন ডাকাডদলের স্পার ছিলেন তথন তাঁকে তাঁর দলের লোক কুইন্ বলত। আজ ন্তন করে পুরাতন নাম ভানে লেনার মনে পূর্বের কষ্ট প্রেরণা ফিরে আসল। তিনি ভায়ে ছিলেন, উঠে বসলেন এবং ম্যাক্রিগারকে বললেন "আবার কথন বলবে?"

তা বলতে পারি না "কুইন্", এখন আর পারছি না, একটু বিশ্রায করব, সারারাত চোখ বুজতে পারিনি। সন্ধ্যার দিকে হয়ত বলতে পারব, আপনার কথা ভূলতে পারব না।

ম্যাকরিগারের ঘূম ভাঙ্গল চারটার সময়। তার স্ত্রী থাত প্রস্তুত করেছিলেন। কিছু থেয়েই ম্যাকরিগার বললেন, "বর্তমানে আমেরিকার ডাকাতের দল, আমেরিকার সরকার কর্তৃক ক্যাসনেলাইজ্ড্ (Nationalized) হয়েছে।

এর মানে কি.ম্যাক ?

এর মানে হল, যে কোন লোক নিগ্রো অথবা মজুরদের পক্ষ হয়ে । কথা বলবে তাদের শান্তি দেবার জন্ম ভাকাতদেরও সাহায্য নেবার বন্দোবন্ত করা হয়েছে। এখন বুঝতে পেরেছ জাসনেলাইজভ করা মানে কি? ছংখের সঙ্গে বলছি নেনী, তুমি হিউমারও বুঝতে পার না।

নেনী কি বলছিলেন ম্যাকরিগার না তনেই খর থেকে বেরিয়ে পড়লেন। জন হিগেন ম্যাকরিগারের জন্ম অপেকা করছিলেন। দরজায় লোকের সাড়া পাওয়া মাত্র দরজা খুলে দিয়ে ম্যাকরিগারকে দেখতে পেয়েই বললেন,—"বন্ধু আমার মেয়ে চুরির কথা সংবাদপত্রে প্রকাশ হয়েছে, কিন্তু মজুর পত্রিকায় প্রকাশ হয়নি, বলত সংবাদ কি ?"

ম্যাকরিগার সর্বপ্রথম জনকে ধ্যাবাদ দিয়ে বললেন, আপনার মড মহান লোক এই পৃথিবীতে ক'লন আছে? নিজের ক্যার কথা একেবারে ভূলে গিয়ে নিগ্রোদের জ্যা যে মহান কাজ করছেন সেই মহান্ কাজের প্রশংসা আমি ছাড়া আর কেউ ব্বতে পারবে না। আপনার মেয়ে নিরাপদে আছে, এখন বলুন, মেয়েটিকে ঘরে এনে রাখতে পারবেন কি?

ধশুবাদ ম্যাকরিগার, আমার মেয়ে এখনও বেঁচে আছে জেনে স্থা হলাম, তোমাকে ধশুবাদ। আমার মেয়ে সম্বন্ধে তৃমিই ভেবে দেখো কি করতে হবে?

আপনি কি বলতে চান আপনার ক্সাকে ঘরে রাখতে পারবেন না, যদি তাই হয় তবে সিংহের বাসায় রাখতে আপত্তি আছে কি ?

আপাতত মেয়েটি সিংহের গুহায়ই থাক, হুযোগ পেলেই মেক্সিকোতে পালিয়ে যাব এবং প্রকাশ্যে ক্যাথলিক ধর্ম গ্রহণ করে কোনও ক্যাথলিক পালরীর কাছে রেখে আসব। এ সম্বন্ধে তুমি কি মনে কর ?

মেয়ের জন্ম ধর্ম পরিত্যাগ করতে হল শেষটায় ?

ধর্ম ত হাতের ময়লা ম্যাকরিগার, তোমারা ধর্মটাকে বড় ভাব, আমরা ধর্মটাকে হাতের ময়লা ভাবি। যিও ইছদী ছিলেন সে কথা কি ভূলে গেলে?

যাকগে এসব বাজে কথা, এখন তাড়াতাড়ি ঠিক করে ফেলুন মেকসিকোর কোথার যাবেন, মেয়েটিকে এমনি করে বেশীদিন রাখা চলে না, আপনি একদিন মেয়েটিকে দেখে আসবেন।

আপাতত ম্যাকরিগার, আগে দেখি মেকসিকোর কোথার মেয়েটাকে স্থানাস্তরিত করা যায়, সেথানেও আমেরিকার মাইনে-থেকো বলাক আছে। আমাকে যেতে হবে এমন একটি গ্রামে বে গ্রামে প্রটেষ্টানদের সাপের মত ঘুণা করে এবং ধর্মপরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গেই আত্মীয়ের মত গ্রহণ করে।

তিন সপ্তাহের মধ্যেই জন্ একটি গ্রামের সন্ধান পেলেন, সেধানে প্রটেষ্টানদের সাপের মত ত্বণা করে, আমেরিকান্দের শত্রু মনে করে। গ্রামের যে কোন লোক আমেরিকানদের হয়ে কথা বলে তাকেই প্রামের লোক আমেরিকানদের মাইনে-থেকাে ধার্য করে গ্রাম হতে ভাড়িয়ে দেয়। সেই গ্রামে জন্ সন্ত্রীক ক্যাথলিক ধর্ম গ্রহণ করলেন এবং ছােট্র একথানা ঘর কিনে ভাতেই বসবাস করতে আরম্ভ করলেন। ম্যাকরিগার সংবাদ পেয়ে মেকসিকান্ গ্রামে জনের মেয়েকে নিমে উপস্থিত হল। মেয়েটি মা-বাবাকে পেয়ে এত আনন্দিত হল যে, সে কাঁদতে আরম্ভ করল। জনের পরিবারে মিলন হল। মেয়েকে নিয়ে জন্ স্থাবে বসবাস করতে লাগলেন কিন্তু আমেরিকার নিগ্রাদের ভূললেন না।

ভাকাত প্রেসিভেণ্টের হেড্কোয়ার্টার ছিল ওয়াশিংটন ভি সি।
ভার কাছে জনের পলায়ন সংবাদ পৌছল। সে আরও শুনতে পেল,
ভারই পুরাতন শত্রু লেনা জনের মেয়েকে মুক্ত করেছে। সংবাদ শুনে
ভাকাতদের প্রেসিভেণ্ট ভয় পেল। জনের মেয়েকে হত্যা করার আদেশ
প্রেছিল সরকারী গোমন্তা হতে। প্রচুর অর্থ অপ্রিম নিয়েছিল, এখন
সরকারী গোমন্তাকেশীক কৈফিয়ৎ দেবে ? তব্ও সরকারী গোমন্তাকে
সংবাদটি দেওয়া কর্তব্য মনে করল। সরকারী গোমন্তা সংবাদ পেয়ে
ত্ঃখিত হল না, শুধু জানিয়ে ছিল, উইলী মেয়েটাকে বাঁচিয়েছিল, সে
ব্যাতে উপযুক্ত শান্তি পায় সে ব্যবস্থা বেন হয়।

क्रेहेनी दोका हिन ना। त्र बान्छ छाकाछ्य पन यपि छाटक

সামনে পায় তবে নিশ্চয়ই হত্যা করবে। সে ভাবল, ডাকাতের কাছেই থাকতে হবে অথচ আত্মগোপনও করতে হবে। সেজন্ত কি রকম কাজকরলে স্বিধা হবে তাই ভাবতে ছিল। উইলী জানত এসব বিষয়ে তার মা বড়ই চতুর। একদিন সে বিষয়টা তার মায়ের কাছে উত্থাপন করল। উইলীর মা লেনা, ছেলের ভালমন্দ একেবারে ভূলে গিয়েছিল। উইলী বিষয়টা উথাপন করা মাত্র লেনা উইলীকে বললেন, আমার উপর তোমার নির্ভর করা মোটেই শোভা পায় না। এখন তৃমি বড় হয়েছ, ডোমার ভালমন্দ ভোমাকেই দেখতে হবে। আছো, যদি কোন উপায় না করতে পার, তখন তৃমি আমার কাছে আসবে, তখন ভেবে দেখব কি করতে পারি। উইলী চলে যাবার পর লেনা ভারই কথা ভাবছিলেন এবং সে যে কত বড় অপদার্থ তাই ভেবে চিন্তিত ইচ্ছিলেন।

পেনার একজন বিশিষ্ট বন্ধু ছিলেন, তিনি জাতে গ্রীক এবং প্রগতিপথী। প্রগতিপথীদের চিস্কাধারা লেনা ভাল করে ব্রুতেন না, কিন্তু তিনি জানতেন এরা কাউকে ঠকায় না। কখনও না। সেঁজস্ম তাঁর ধনরত্ব গ্রীকের কাছে জমা থাকত। প্রায় ত্ই লক্ষ্ণ পঞ্চাশ হাজার মূল্যের জলন্বার লেনা তাঁরই কাছে জমা রেখেছিলেন। তাঁরই কাছ থেকে হৃদ বাবদে বা পেতেন ভাতেই সংসার চলে যেত। লেনার হুখানা ঘরের ভাড়াই ছিল একশত পঁচিশ ডলার তাও ফারনিষ্ট। প্রত্যেক্ষ দিন দশটার সময় বাড়ির মালিক লেনার বাড়িতে তিনজন লোক্ষ পাঠাতেন। তারা নিয়ে আসত সন্থ ধোয়া বিছানার চাদর, টাওয়েল, গদি এবং পরিষ্কার কান। ঘর পরিষ্কার করা বিচানা ঝেড়ে দেওয়া, গ্যাসের ষ্টোভ পরিষ্কার করা, স্নানাগার কাঁট দেওয়া স্বই এদের কাজ। যারা ফারনিষ্ট ক্রমে থাকেন বাড়ির মালিক এসব কাজ করে দেয়। ভাড়াও বেশি নয় সপ্তাহে বিজ্ঞা ভলার। আসল কথা হল সপ্তাহে

বিজিশ ভলার ভাড়া দিয়ে থাকার মত লোক লক্ষের মধ্যে দশজন পাওয়া যায় কিনা সন্দেহ। লেনা এত ভাড়া দিয়ে থাকার পক্ষপাতী ছিলেন তার কারণ ছিল। তাঁর ক্ষমগুলিতে স্থ্যালোক সকালে সন্ধ্যায় পাওয়া যেত। স্থ্যালোকে তার শরীর বেশ ভাল থাকত। নিউইয়র্ক সহরের উপর খুব কম ক্ষমই আছে যে ক্ষমে সকাল সন্ধ্যায় স্থ্যের আলোঁ পাওয়া যায়।

লেনা তার ব্যাংকার ভদ্রলোককে ফোনে ডাকলেন এবং কিছু ডলার পাঠিয়ে দেবার জ্বন্ত অমুরোধ করার পর বললেন, হালো হনী, বিকালের দিকে যদি একবার আস তবে বড়ই ভাল হয়।

গ্রীক ভদ্রলোক ঘড়ি ব্যবহার করতেন না। তিনি সময়ের গোলাম
ছিলেন না সময় তাঁর গোলাম ছিল, সেজক্সই তাকে বিকালে আসার
কথা বলেছিলো। গ্রীক ভদ্রলোক বিকালের দিকে লেনার বাড়িতে
আসবেন জানিয়ে দিলেন।

সেদিন নিউইরর্ক সহরে তাপমান যন্ত্রে একশত তিন ডিগ্রী উত্তাপ।
যাদের রাড প্রেশার তারাই পথে ঘাটে পড়ে মরছিল। সংবাদপত্রে বড়
বড় জক্ষরে এই হতভাগ্যদের মৃত্যু সংবাদ প্রচার করছিল, কিন্তু সংবাদপত্র এই হতভাগ্যদের মৃত্যু যাতে না হয় তার কথা মোটেই বলছিল না।
এসব যেন আনন্দ সংবাদ কিন্তু যারা পথে ঘাটে মরছিল, তারাই ব্রুডে
পারছিল মৃত্যু কাকে বলে। জিহ্বা আড়েই, উঠনার ক্ষমতা রহিত,
জ্ঞান বর্তুমান, জল পিপাদায় কাতর, স্মরণশক্তি ক্রমে বিলোপ, হার্টে
কঠোর বিটিং, হাত-পাঠাগু। এবং অসারতা, এর কতক্ষণ পরেই মৃত্যু।
কোন সংবাদপত্র পড়বার সময় মৃত্যু যদ্মণার কথাই ভাবছিলেন।

সদ্ধ্যার পূর্বে গ্রীক ভদ্রলোক লেনার ঘরে প্রবেশ করেই কডকগুলি-ভলারের নোট তাঁর শয্যার পাশে রেখে দিয়ে বললেন, আজকের গরমে নকাই জন লোক মারা গেছে। স্বই প্রচারী এবং পারে হাঁটা লোক।
হাওয়া থেতে তারা ঘরের বাইরে আসেনি, এসেছিল ফটির অর্থেব।
এই লোকগুলি যদি ফটির অর্থেবণে বের না হত, তোমার মত উত্তম
শ্যাম ভরে থাকতে পারত তবে তারা মরত কি ? বল লেনা, জবাব
দাও ?

ভূমি যথনই আস তথনই এমন কিছু বল যা শুনলে ঈশ্বর বিশাসীদের মন ভেলে যায়। আজ কিন্তু তোমার কথার প্রতিবাদ করব না, সমবেদনা জানাব। আমার মত নরনারীই মরেছে বেশি। রোগগ্রন্থ হয়েছে অভাবের তাড়নায়, ক্ষয়বোগ হয়েছে অস্বাস্থ্যকর ঘরে থেকে, আরও কত অভাব সেকথা চিন্তার বাইরে। তোমাকে ডাকবার কারণ আছে। তুমি বোধ হয় শুনেছ, জনের মেয়েকে হত্যা করার জক্ষ উইলীকে বলা হয়েছিল?

এসব ত ভাল করেই জানি। উইলী সবই বলেছে, এখন জেবে দেখ টাকার জন্ম মাত্মৰ কি না করতে পারে? টাকাই জনর্থের মূল অথচ টাকা না হলে কারো চলে না, সেজন্ম টাকার উপর কন্টোলের পরকার। তুমি ত এক কথায় বলে দাও ভাগ্য আর ঈশরের কথা, কিছ লেনা তুমি কি এখনও ব্রতে পারনি, টাকার ঈশর ওয়াল ব্লীট, যদি না ব্রো থাক ভবে মর, ভোমার টাকাগুলি আমি আজ্মাৎ করতে চাই।

তুমি বড়ই বেয়াড়া লোক মিষ্টার নিকলাই, আমি বলছি উইলীর কথা তার তুমি বলচ ওয়াল ফ্রিটের কথা; এবে ধান ভানতে শিবের- সীড, এসব হাড়, ভোমার কথার বাহাছরী না অর্জন করলেও চলবে।

লোকে বলে অশিক্ষিত স্ত্রীলোক আর এক চক্ষ্ গাধা একই কথা। ওয়াল ব্লীটের সংগে তোমার ভাগ্য ব্লড়িত এ কথাটা এখনও বুঝতে পারনি ? ওয়াল ব্লিটের ধনীরা যদি আমাদের ভলার চুষে
না নিত তবে আমেরিকার লোক রূপার পাতের ওপর হাটতে পারত।
তোমার :ছেলের ওপর কচি মেয়ে কাটবার ভার পড়ত না। জন্
মেক্সিকো পালিয়ে যেতেন না। বড় তৃঃখ হয় এখনও তৃমি বৃথতে
পারনি: লেনা, তৃঃখ আমাদের কোথায় ? প্রথম মহাযুদ্ধে ওয়াল ব্লিটি
বুটেন কিনে ফেলেছে সে কথা কি জান ? ভর্ম তাই নয়, তুনিয়া কেনার
বন্দোবন্ত হয়েছে, অথচ আজকে নিউইয়র্ক সহরে একটি আপেলের দাম
দশ সেন্ট, তিন পোয়া তৃধের দাম বার সেন্ট, একথানা কটির দাম চার
সেন্ট। আমাদের দেশের গম আগুণে পোড়ানো হয়, আশেল ক্ষেতে
পচে, আকুর দিয়ে মদ হয় অথচ এক পাউও আকুর কুড়ি সেন্টে পাওয়া
গেলে ত সন্থাই পেয়েছি বলে মনে হয়। এ সবের মানে কি ? যাকগে,
এখন বলত তোমার ছেলের জক্ষে কি করতে হবে ?

তোমার রেণ্ডোরাঁয় কান্ধ দিয়ে তাকে রক্ষা কর। ভিস্ ওয়াশারের কান্ধ যদি করে তবেই লোক চক্ষর অন্তরালে থাকবে।

উইলী ত আমার ওথানেই আছে। ডিস্ ওরাশারের কাজও করছে। এখন ভেবে দেখ যদি সমস্ত পৃথিবীর লোক আমার মতে চলে তবে কারো কোন অভাব থাক্বে না, তোমার ভার আমি যেমন করে নিয়েছি, আমার ছেলের ভারও যদি সমাজ নিয়ে নেয়, তবে কত স্থাপ মরতে পারি বলত? ঐ বে তোমার ধনরত্ব, ব্যাক্ষে রাখতে সাহস করছ না কেন? কি জানি ব্যাহ্ব পটল তুলে ভাই নয় কি? ব্যাহ্ব বারা পরিচালনা করে তারাই হল ছুই লোক। বার ভিত্তি হল ছুইামী ভাকে কি করে বিশাস করা চলে। এখন বল আর কি করতে হবে?

করার মত কিছুই নেই নিরুলাই, এখন তুমি বেতে পার ! বাবার পূর্বে একটি কথা জিল্লাসা করতে চাই ? কি জিজ্ঞাসা করতে চাও বলে ফেল নিকলাই ?

তোমার ছেলেকে যদি আমার দলে টেনে নেই তবে তোমার কোন আপত্তি আছে কি ?

তুমি কথন দল গঠন করলে, তুমি না প্রগতিশীল, ডাকাতী তোমরা করনা বলছিলে ?

ভাকাতেরই কি শুধুদল থাকে, আর কারো কোন দল থাকে না এটাইত তোমার ধারণা ?

তা ছাড়া আর কি ?

तिभावनिकान् अवः जित्मात्करे अत्रा कि मन नम् ?

এসৰ হল পলিটিকগল দল, এরা ডাকাতি করে না।

এবার নিকলাই ধৈর্য হারালেন। চেয়ার থেকে উঠে মদেয় বোতল খুলে এক. প্লাস মদ থেয়ে চুপ করে বসে থাকলেন। আনকক্ষণ আকাশের দিকে তাকালেন তারপর জানালার দিকে দাঁড়িয়েই বললেন, যে ছটি পলিটিক্যাল পার্টির কথা বলা কওয়া হচ্ছিল এই ছটি দলই তোমাকে পুর্তরিকো হতে টেনে এনেছিল, ডাকাতের দল নয়। তোমার সর্বনাশ করার পেছনে এদের সম্মতি ছিল।

কি বলছ নিকলাই, তুমি যে গোড়াতে ঘা দিতে আরঞ্জ করেছ।

হা লেনা, আৰু আর সহ্ হচ্ছে না, সেৰ্ফ্য গোড়াতে আঘাত করা ছাড়া আর কোন উপায় ছিল না। আমাকে কমা কর। ভূমি ব্যক্ত কোণান্ধ, আমিও তেমনি। ভূমি ব্যক্তে লাও না আর আমি ব্যক্তে চাই। ভূমি মনে কর সবই ভাগ্যের ফল, ভোমার বাব্দে কথা। সবই রাজনৈতিক দলের ব্যভিচার। ওয়াশিংটন থেকে আরম্ভ করে লিন্বাগ পর্যন্ত রাষ্ট্রনীতি সাধারণের মতামতের উপর নির্ভর কর্ড, কিন্তু এর পর

হতে সবই নির্ভন্ন করেছে ওয়াল দ্বীটের ধনীদের উপর। তুমি সে কথা ব্রুতে চাও না, আমাকে অমুমতি দাও আমি বলি।

আব্দ না নিকলাই, অন্ত সময় এস, আস্থার অধিকার থাকল তোমার।

এশব কথা উঠালেই আজ না কাল করে তাড়িয়ে দাও, থাকগে পরেই আসব। কিন্তু কথা হল ছেলেটাকে যদি মাটির নীচে সব সময় রাখা যায় তবে কি তার শরীর ভাল থাকবে ?

আপাততঃ সে বিষয় নিয়ে চিন্তা করার দরকার নেই নিকলাই, আমাকে শান্তিতে থাকতে দাও।

षाच्छा छाइ इछक वर्ता निकनाई विदिश असन।

আমেরিকার হোটেল এবং রেন্ডোর । প্রায়ই গ্রীকদের ঘারা পরিচালিত। হোটেল এবং রেন্ডোর । তেই সাধারণ লোক হতে আরম্ভ করে রাজনৈতিক দ্ল পর্যন্ত নিজ নিজ কান্ধ গুছাতে সক্ষম হয়। নিকলাই যে রেন্ডোর রার মালিক, সেই রেন্ডোর । কুড়ি নম্বর ট্রিটে অবস্থিত। থাটি আমেরিকানরা সেই রেন্ডোর রার রীতিমত গ্রাহক। যাদের পূর্ব-পূক্ষ প্রচুর পরিমাণে ধন সম্পত্তি রেখে গেছেন, এবং সেই ধন সম্পত্তির আয় হতে যাদের সকল রকমের খরচ প্রাচূর্ণের ভিডর দিয়ে চলে তারাই হলেন থাটি আমেরিকান। অতএব নিকলাই-এর রেন্ডোর । ভরানক এারিটোক্রাটিক। সব জিনিবের দাম অভা রেন্ডোর । হতে চার পাঁচ গুণ বেশি। দরিজ এবং মধ্যবিত্ত নিকলাই-এর রেন্ডোর তি প্রবেশ করতেও সাহস করে না।

রেন্ডোরার অক্সাক্ত বিশেষত্বও ছিল, যেমন ফারনিচার। বড় বড় চেয়ার ভাতে কোশন আঁটা। টেবিলগুলির স্বটাই ওক কাঠের এবং গোল। কাফির কাপ হতে আরম্ভ করে সামাক্ত চামচেটা পর্বন্ত জার্মান দিশভারের। এমন দামী রেন্ডোর ার মানিক হয়েও নিকলাই প্রগতিশীল। লোকে ধরণাও করতে পারত না এই লোকটি কি করে ছোটলোকদের সংস্পর্শে আসতে পারে ?

লেনার বাড়ী হতে ফিরেই নিকলাই তার প্রাইভেট রুমে গেলেন এবং কলিং বেলে হাত দেবামাত্র একটি যুবতী ছুটে এলো এবং জিজ্ঞাসা করল "কি চাই, বস্ ?"

লালমুখে স্পেনিয়ার্ড পেজোকে ডেকে দাও ড মেম। ইয়া, এই বাছিঃ।

লালমুখো পেলো আমাদের পূর্ববর্ণিত উইলী ছাড়া আর কেউ নয়। উইলীর কালো চুল বেশ লঘা হয়েছিল। কালো গোঁফ দাড়ি লাল মুখে মানিয়েছিল। কে বলে সে উইলী, বাস্তবিকই সে পোলো এবং স্পেনিয়ার্ড। অনেকে স্পেনিয়ার্ডদের স্পেনিয়াল্ও বলে।

ক্ষমে প্রবেশ করেই উইলী দরজা ভাল করে ভেজিয়ে দিয়ে জিজ্ঞাসঃ করল, "কি হয়েছে নিকলাই ?"

আজ ভোমার মায়ের সংগে দেখা হয়েছিল; তিনি কোন মতেই আমাদের কথা বুঝতে রাজী নন্। অনেক আঘাত করার পর বুঝতে পারলাম তার মন অনেকটা পরিবর্তন হয়েছে। আমার জিজ্ঞাক্ত বিষয় হল তুমি এথানে আর কত মাস থাকতে সক্ষম হবে।

আরও হুমান।

বেশ ভাল কথা, ইতিমধ্যে তোমার দাড়ি ফ্রেঞ্ফাট দেবার উপযুক্ত হবে। দক্ষিণে যেতে হলে মঁশিয়ে সাজাই ভাল। একথানা শাসপোট করে দিলেই হবে।

হাঁা, নিকলাই ভোমরা এত তাড়াতাড়ি পাসপোট কর কোৰা হতে ? আমাদের প্রেস আছে, মেসিন আছে, কি নেই বলত ?'
একখানা পাসপোর্ট তৈরী করতে মাত্র এক ঘণ্টা সময়ের দরকার। ইউ
এস্ সরকার পাসপোর্ট চেক্ করার জন্ম যত রক্ষের ফব্দি করেছে
আমরাও তত রক্ষের উপায় উদ্ভাবন করে রোজ রোজ জাল পাসপোর্ট
হয় না তথু কলনিয়েল দেশগুলিতে। আছো, এখন যাও নিজের কাজে
মন দাও। লেখা-পড়ার দিকে দৃষ্টি আছে ত?

লেখা পড়া যা করার করে নিয়েছি আর লেখাপড়ার দরকার নাই, কাজের ভেতর দিয়ে যে জ্ঞানের উন্মোচন হয় দেটাই হল স্বচেয়ে ভাল। এই ত সেদিনের কথা বলছি। ভারতীয় কারী তৈরী করার আদেশ হল, কেউ পারলে না, অবশেষে বৃদ্ধি খাটিয়ে যা করেছিলাম তা খেকে ধুক্তবাদ দিয়েছিল।

কোথা হতে সে বৃদ্ধি এল উইলী ?

একদিন ভারতীয় কারী থেয়েছিলাম, ভারই অবিকল নকল করেছিলাম।

এখন দেখতে পাওয়া যাচ্ছে প্রথমত তুমি ভারতীয় কারী খেয়েছিলে, কি কি কিনিব তাতে ছিল সামায় আভাষও পেয়েছিলে, তারই কল হল ভারতীয় কারী রামা করতে তোমার সাহস। ধরে নাও যদি তুমি তা না খেতে এবং নামও না শুনতে তবে কি তুমি ভারতীয় কারী তৈরী করতে পারতে? নিশ্চয়ই পারতে না। ঠিক তেম্নি, পুত্তক পাঠ না করলে ভোমার লাভ হবে না, কিছু ধারণাও করতে পারবে না, মনে রেখো এটা অর্থনীতি, বাজে গম্ম নয়, একেবারে বাত্তব, একটু এদিক বেলিক হলেই বিপদ।

-ঘরে বদে থাকা অথব। অন্ধকারে সুকিয়ে থাকা বার মাস চলে না। ভিস্ওয়াশারের কাল করে সবাই যথন বেড়াতে যেত, উইলীরও বেড়াতে যেতে ইচ্ছা হত কিছু কোণাও যেত না, নির্দ্ধারিত ক্ষমে লুকিয়ে থাকত। প্রাণের মায়া তার ছিল কিছু লুকিয়ে থাকা তার পক্ষে অসন্থ হয়ে উঠছিল। উইলী যে কাজ করত তাতে সময় কাটত না। আরও কাজ করতে চাইত কিছু আট ঘণ্টার বেশি কাজ করার অধিকার ছিল না। সে যদি তুই সিপ্ট কাজ করে তবে অক্ত একটি লোক বেকার হবে। উইলী বুঝতে পারল কাজ না করতে পারা অথবা কাজ না করে অলস হয়ে বসে থাকা কত কটকর। উইলীর শরীরের শক্তি, মনের বল কিছুরই অভাব ছিল না, শুধু অভাব ছিল কাজের। বাইরে যেতে পারলে কাজের অভাব হ'ত না।

রকমারী চিন্তায় তার মন অন্থির। নিজের চিন্তা প্রথম; বিতীয় চিন্তা এই ছনিয়ার নির্যাতিত নির্যোদের মৃক্তি। উইলী কমে আটক হয়ে থাকা পছন্দ করল না। নাবিক বেশে সমৃত্র তীরে বেরিয়ে পড়ল। মৃক্ত সমৃত্র বায়ুতে অনেকক্ষণ বেড়াবার পর তার শরীর চালা হয়ে উঠল। মন যেমন ছিল তেমনি রয়ে গেল। তার সামনে অনেকগুলি জাহাজ নোলর করা ছিল। প্রত্যেকটি জাহাজে আমেরিকার জ্বল পুলিশ পাহারা দিছিল। এর মানে চোর ডাকাতের হাত থেকে জাহাজের মূল্যবান যত্রপাতি রক্ষা নয়, এর মানে যদি কোন নাবিক জাহাজের মূল্যবান যত্রপাতি রক্ষা নয়, এর মানে যদি কোন নাবিক বিনা পারমিটে জাহাজ হতে পালায় তবে তাকে গ্রেপ্তার করা। পৃথিবীর কোনও বন্দরে বিদেশী নাবিক পালিরে যাবার জল্প চেষ্টা করে না, শুধু আমেরিকার বন্দরেই নামতে চায়। উইলী ভাবলে, হয়ত এদেশে এমন কোন মোহ আছে যার জল্পে লোক এদেশে আসতে চায়। সেই মোহের স্বরূপ কি উইলী ভেবে পাছিল না।

জ্ঞান আহরণ করতে হলেই জিজ্ঞান্থ নয়ত পুন্তকের শরণাণয় হতে হয়, না হলে জ্ঞান অর্জন করা সম্ভব হয় না। উইলী অষ্টম এ্যাভিনিউর দিকে রওয়ানা হল। অন্তম এাভিনিউতে বিদেশীদের জন্ম একটি বিশেষ রেন্ডার । চেল। সেথানে সে গেল। ভয় হচ্ছিল যদি কোনও পুলিশ তাকে বিদেশী মনে করে গ্রেপ্তার করে তবেই কেসাদ। যদিও ভাকাত দলের স্থনজরে এসে যাবে বটে, কিন্তু ভিপোর্টেশনের ভয় থাকার কোন কারণ নেই। বিদেশী অধ্যুষিত রেন্ডোর য় অনেক লোক বসেছিল। লোকে বিভিন্ন ভাষায় কথা বলছিল। যে কম্বেকজন বুটন বসেছিল তাদের কাছেই উইলী বসল এবং একজনকে উপ্যাচক হয়ে জিজ্ঞাসাক্রল, এ বেশটা কেমন লাগছে বজু ?

বেশ ভাল।

বুটনরা যতই বোকা হোক, মনের কথা সহজে প্রকাশ করে না।
"বেশ ভাল" এর বেশি বলার মত কিছুই ছিল না। উইলীও দেখল
এদের কাছ থেকে কোনরূপ কথা বের করা সহজ হবে না। পাশের
টেবিলে কয়েকজন ইণ্ডিয়ান্ বসে ছিল। তারা তাদের স্থ ত্থের কথা
বলছিল। ভিন্ন ভিন্ন জাহাজের নাবিক ভারা। নিউইয়র্কে দেখা
হয়েছে। বস্থের নাবিক ইংলিশে মান্দ্রাজী নাবিকের কাছে আমেরিকার
প্রশংসা করছিল এবং বলছিল, "যদ্বি কোন স্থোগ পেতাম ভবে এদেশেই
বেধকে যেতাম।"

হুযোগ বলতে কি মনে কর?

এই কাজকর্মের স্থবিধা, এদেশে থাকতে হলে অর্থের দরকার।
ভালার না থাকলে শুধু এদেশের চাকচিক্যে ত পেট ভরবে না। পকেটে
ভালার ছিল বলেই এথানে বসতে পেরেছি, ভোমার সংগে কথা বলবার
স্থােগ হয়েছে। কাজের সন্ধান না করে এদেশে কোন মতেই থাকা
বায় না।

মাক্রাজী লোকটি কি ভাবছিল। তার কালো মুথে পাংস্টে রং-এর

কালিমা ছড়িয়ে পড়ছিল। কফির পেয়ালা সরিয়ে দিয়ে বস্বের লোকটির আরও কাছে এসে বললে—ভয় কিসের চল তুজনাতে থেকে যাই।

বংশর লোকটির মন তথন কি রকম করছিল। তার বুকটা নড়ে উঠেছিল। অনেকক্ষণ ভাবল তারপর বললে, "আচ্ছা তাই হবে, কিন্তু মনটা এখনও স্থির করতে পারছি না। একটু চিন্তা করে দেখি। তুমি এখন জাহাজে থেয়ো না।

উইলী ওদের কথা শুনছিল। উইলীকে এরা পতুর্গীজ মনে করেকথা বলতে ভয় পাচ্ছিল না। এদের কথা শুনে উইলী মান্দ্রাজী লোকটিকে জিজ্ঞাসা করল, "তোমরা এদেশে থাকতে চাও কেন, তোমাদের দেশে কি এরপ স্থলর সহর নেই ?"

মান্ত্ৰাজী নাবিক থতমত থেয়ে বললে, "স্বই আছে কিন্তু টাক। নেই।"

তোমাদের মধ্যে সাদায় কালোয় পার্থক্য নেই ?

বস্থের লোকটিকে দেখিয়ে বললে, "একে দেখে ভোমার কি মনে হয় ?"

ব্রাউন।

আমাদের দেশে রংএর পার্থক্য নেই। সাদা, কালো, বাদামী হলদে স্বাই স্মান। টাকার পার্থক্য এবং ধর্মের পার্থক্য রয়েছে মাত্র।

উইলী এদের আর কোন কথা জিজ্ঞাসানা করেই রেন্ডোরাঁ। হতে বেরিয়ে পড়ল। সে চিস্তিত মনে নিজের রেন্ডোরাঁর দিকে রওয়ানা হল। পৃথিবীর সর্বত্রই সমস্তা। সব সমস্তার মিমাংসা কোথায় কি করে হয়েছে সে কথাই ভাবতে ছিল।

त्ररखार[†]। इ फिरत अरम निरक्त करम अरवन कत्रन। स्थारन

নিকলাই বই পড়ছিলেন। উইলীকে দেখেই নিকলাই জিজ্ঞাসা করলেন, সংবাদ কি ?

সংবাদ ভাল তবে সমস্থা সর্বত্র সমান। আমাদের দেশে সাদা এবং কালোর সমস্থা, ইণ্ডিয়াতে অর্থ এবং ধর্মের সমস্থা। সব সমস্থার সমাধান কিসে হয় সে কথা তুমিও জান আমিও জানি, কিছু কিছুই করে উঠা যাতেই না নিকলাই, সেই কথাই ভাবছি।

তোমার ভাববার আর দরকার নেই, আজই এথান থেকে রওয়ানা হতে পার। ফ্লরিডা, জর্জিয়া, মিদিদিপী এবং আলবামা এই চারটি ষ্টেটের কান্ধ চালাবার ভার তোমার উপর ছেড়ে দিতে পারি। সেখানেও আমাদের প্রেসিডেন্ট ডাকান্ডের ব্রাঞ্চ রয়েছে। তাদের সংগে টকা দিয়ে যদি কান্ধ করতে পার তবেই বাঁচবে, নতুবা ভাকাতের দলই ভোমাকে মেরে ফেলবে। পিপল ওয়াল্ড নামক সংবাদপত্তে পরিকার ভাবে বলা হয়েছে পথ চলার সময় ছশিয়ার না হলে রক্ষক এবং ভক্ষক উভয়ে এক সংগ্রে আক্রমণ করে। রক্ষক হল সরকার, ভক্ষক হল ডাকাত, এর মধ্যে কোন হেঁয়ালি নেই। এখন বুঝে নাও কি করতে চাও? যে সব গোৰুকে কাটবার জন্ম আটকিয়ে রাথা হয় তারা অনেক সময় বুঝতে পারে তাদের মৃত্যু অতি সন্নিকটে, কিছু যে বেড়া দিয়ে তাদের আটকিয়ে রাখা হয় সেই বেড়া ভাঙ্গবার চেষ্টা করে না। যদি গোরুর বৃদ্ধি থাকত তবে একটি গোরুই বেড়া ভাষতে পারত। তোমার অবস্থাও কশাই থানার গোরুর মত হয়েছে। ডাকাত কোথায়? থাকুক ডাকাত, ভোমার কাছেও হত্যার অস্ত্র থাকবে; আত্মরক্ষা করতে পারবে, বেড়িয়ে পড় উইলী, কশাই খানার গোরুর মত কমে বদে ছটফট করে। না।

একটি কথা না বলে উইলী পোষাক পরিবর্তন করল ৷ নিজের কাছে যতগুলি ভলার ছিল স্বগুলি যত্নের সঙ্গে রেথে দিয়ে উইলী নিকলাইকে জিজেন করল, কোন পরিচয়পত্র দেবে না নিকলাই ?

পরিচয় পত্র আমি দিতাম কিন্তু দেব না, তুমি যে পোষাকে বের হয়েছ সেটা হল রাজপুত্রের পোষাক। পরিচয় পত্র পেতে হলৈ আমার দেওয়া পোষাক পরে তোমাকে বের হতে হবে। তোমার পোষাক এবং কাজে সামঞ্জ থাকা চাই।

নিয়ে এস তোমার পোষাক, আমার দেরী সহা হচ্ছে না।

এসব বাজে কথা বকো না, দেরী বলে কোন কথা আমার অভিধানে আপাতত নেই। সিনেমার হানিম্নে বের হচ্ছ না। বের হচ্ছ এতবড় একটি রাষ্ট্র উৎথাত করার জন্তা। এতে সকাল বিকাল নেই। উদ্দেশ্ত নিয়ে সারা জীবন কাজ করেও হয়ত দেখতে পাবে কিছুই করতে পারনি, তা বলে হাল ছেড়ে দিলে চলবে না, কঠোর ভাবে নিয়ম মত কাজ করতে হবে।

উইলী আমেরিকান্। প্রেস রিপোর্টারের দেশে তার জন্ম। লোক ঠকিয়ে লোক বড়লোক হয়। সে দেশে যে কোন কাল তাড়াতাড়ি করা স্বাভাবিক। নিকলাই অন্ত ক্রম হতে তুটো স্কট নিয়ে এলেন এবং উইলীকে বললেন, 'দেখত ঠিক হয় কি না ?'

সার্ট এবং ছুটে। স্থটই থার্ড হ্যাণ্ড কি ফোর্থ হায়ণ্ড হবে। টান পড়লেই ছিঁড়ে যাবে। ছু একটা রিপু করা টাকণ্ড ছিল। টাকণ্ডলি ভিন্ন কাপড়ের ছিল এবং বেশ পরিষ্কার ভাবেই দেখা যাচ্ছিল।

উইলী একটি সার্ট এবং স্থট পড়ল, তারপর বললে, এ স্থট ত তিন দিনও চলবে না।

ভাল করে স্থটটা পর, তারপর মেজের ওপর বস, এবং স্থটটাকে ছিড্বার চেষ্টা করত! উইनी মেজের ওপর বসল কিন্তু সুট ছিঁড়ল না।

নিকলাই একটু হেদে বললেন, এই তুটা স্বট অস্তত তু বৎগর চলবে। এসব আমার অর্ডারী হট। এর মধ্যে অর্দ্ধেকের বেশি হল রেশম। दिशास्त्र ऋषे महस्क रह ए। यात्र ना। निकलाई आत अक प्रेकता কাপড় দিলেন এবং বল্লেন, "বিতীয় স্থট এবং সার্ট ভাঁদ্ধ করে এই কাপড় দিয়ে পুটলি কর। কেউ বুঝবে না তুমি ধনী। সবই ভাববে ভূমি এক জন বেকার মজুর। তোমাকে চাষা এবং মজুরের সংগে থাকতে হবে। তাদের বন্ধু করতে হবে ত? বিপদে আপদে তাদের সাহায্য পাবে। ভাকাতদের কি কেউ পছল করে ? সবাই ভাকাতকে ভয় এবং ঘুণা করে। আমেরিকাতে যত সরকারী কর্মচারী আছে তাদের বন্ধু বলতে কেউ নেই। ভয়ের মধ্য দিয়ে যতটুকুই সাধারণ লোক সরকারী কর্মচারীদের সংগে বন্ধুত্ব করে। এতেই বুঝতে পেরেছ সরকারী কর্মচারীরাও ডাকাতের কাছাকাছি কিছু। আমরা তা নই, আমরা সাধারণ মাহুষ অথছ সাধারণ মাহুষ হতে সম্পূর্ণ পৃথক। সাধারণ মাত্রষ ইভলিউশন্ অহ্যায়ী চলতে চাম্ব, আমরা তাদের মধ্যে রিভলিউশন্ এনে দিয়ে গতিশীল করব। সেই গতির পেছনে আমার থাকব না, সামনে থেকে ভধু পথ দেখিয়ে যাব। মনে রেখো, ভূমি হলে চারটি ষ্টেটের কর্তা। বৃদ্ধি থাটিয়ে তাদের গতিশীল করবার ভার তোমার ওপর। রেল গাডিতে যাবে কি গ্রে হাউও বাস কোম্পানীর শরণাপন্ন হবে ?

ভেবে দেখি নিকলাই, এখন বিদায়। ছ গুড়, লাক।

জুফ্রে

জুফ্রে ফরাসী দেশের একজন পুরান পাপী। অনেক চুরি ভাকাতির মূলে সে ছিল। তার একটি বিশেষ দোষ ছিল। সে ছিল এক নম্বর কামুক। স্ত্রীলোককে কাম-নিবৃত্তির মেশিন বলেই মনে করত। শিশুর প্রতি স্নেই, বৃদ্ধের প্রতি সম্মান, স্ত্রীলোকের প্রতি সহায়ভূতি ছিল না। প্রথম মহাযুদ্ধের সময় সৈক্ত দলে ভর্তি হতে বাধ্য হয়েছিল। অনেকেই মনে করেছিল জুফ্রে জার্মাণদের হত্যাকাজে এগিয়ে যাবে, কিন্তু, ১৯১৮ সালের শেষ দিকে জুফ্রে সৈক্তদল হতে অবসর গ্রহণ করার পর সম্মু পথে অনেক দেশ ভ্রমণ করে। অবশেষে সে আমেরিকাতে আসার পর ফিলাডেলফিয়ার এক ছোট্ট শহরে থাকার সময় একদিন এক নিগ্রোকে লিঞ্চ করতে দেখার পর মনে প্রচণ্ড আঘাত লাগে। যারা নিগ্রো লোকটিকে লিঞ্চ করছিল সে তাদের আক্রমণ করে এবং অনেক আমেরিকানকে আহত করে। জুফ্রে ভাবছিল এই তৃত্বতকারীদের আহত করার জন্তু সরকার হতে পুরস্কার পাবে, কিন্তু পুরস্কার স্বরূপ সে পেয়েছিল তিন মাস কারাবাস। তথন থেকেই তার মনের পরিবর্ত্তন হয় এবং নিগ্রোদের মৃক্তির জন্ত জীবনের বাকি সময় উৎসর্গ করে।

জুক্রে একটি কটার দোকান করেছিল। সেই দোকান সে ইচ্ছা করেই করেছিল। দেখলে, যদি কটির দোকান করে ভবে নিগ্রোদের সঙ্গে কথা বলার স্থযোগ পাবে এবং নিগ্রোদের দাসবৃত্তি স্থলভ মনোভাব পরিবর্তন করতে পারবে। জুক্রে যখন কটির দোকানে কাজে ব্যস্ত থাকত তখন সে বেশী কথা বলত না। একদিন একটি যুবক তার কাছে একখানা কটি চায় এবং কটির পরিবর্তে কাজ করতে প্রস্তুত সে কথাও জানায়। হাতের কাজ শেষ করে যুবকের দিকে যথন জুফে তাকাল তথন দেথতে পেল যুবক নিগ্রো নয় খেতকায়। খেতকায়দের সে কোনরপ সাহায্য করত না। তাচ্ছিল্য করে বললে, যাও বাবা তোমার স্বজাতি ভাইদের কাছে; কাজ তোমাদের জ্বন্তই থোলা, তোমরাই এদেশের রাজা, হালে আমি এদেশের বাসিন্দা হয়েছি। ক্লটি বেচি নিগ্রোদের কাছে, তাদেরই ভাল মন্দ আমি দেখি। যাও, যাও, এথানে দাঁড়িয়ে তুর্ভাগ্য টেনে এনো না।

যুবক আর কেউ নয়—আমাদের পূর্ব পরিচিত উইলী। উইলী বললে, আমি নিগ্রো, বর্ডার লাইনার। আপনাদেরই বংশধর।

টুপিটা উঠাও, আগে চুল দেখি।

উইলী টুপী খুলে ঘন ক্লফবর্ণ মোটা চুল দেখাবা মাত্র জুফে বুঝল বাস্তবিকই লোকটা আমেরিকান নয়, বর্ডার লাইনার। খেতকায়রা কারো ঘরে চুকে মাথায় টুপি রাথে না। জুফে ভুলে গিয়েছিল সে কথা। সে নিগ্রো গ্রাহকদের কাছে কটি বিক্রি করে এবং খেতকায়দের সঙ্গে মেলামেশা খুব কমই করে। এতে খেতকায়দের আচার ব্যবহার অনেকটা ভূলে গিয়েছিল।

জুফে জিজ্ঞসা করল, তুমি কি কাজ করতে পার? দেলস্ম্যানের কাজ করাই পছন্দ করি, বস্।

দেখতে, আমি নিগ্রো অথবা আমেরিকান নই, বস্ শক্টি মোটেই পছন্দ করি না, ভূমি আমাকে মিষ্টার অথবা "মঁশিয়ে" বলতে পার।

বস্ শব্দ হল নিগ্রো শব্দ। যথন নিগ্রোরা মারের চোটে কিছুই বলতে পারে না তথন তারা "বস্" শব্দ উচ্চারণ করে। আমেরিকানরা সেইশব্দে সম্ভষ্ট হয়, কিন্তু জানিনা তুমি লক্ষ্য করেছ কিনা, আমেরিকানরাও সেই শব্দ ব্যবহার করে। অপরকে গোলাম খাটাতে হলে নিজেও গোলাম হতে হয়, সে সংবাদ আমেরিকানদের জানা নাই। যাকগে আপাতত আমার হাতে কোন কাজ নেই, দেখা সাক্ষাৎ করো, হয়ত একটা কিছু জুটিয়ে দিতে পারব।

জুফ্রে নিগ্রো সমাজে পরিচিত ছিল। উইলী অনেকের কাছে তার নাম শুনেছিল। উইলী নিজেই কাউন্টার হতে একটি ফটি নিয়ে জুফ্রের হাতে একটি ডলার দিল। জুফ্রে মুচকি হেসে চেঞ্জ উইলীকে ফেরত দিয়ে জিজ্ঞাসা করল, থাক কোথায় মঁশিয়ে ?

আজ হয়ত তোমার পাশের বাড়ীর খরের গাদার নীচেই শুয়ে থাকব। আচ্ছা, তোমার ঘরে কাফি পাব মিষ্টার ?

है। পাবে, পাঁচসেউ দাও এনে দিছি ।

উইলী পাঁচ সেণ্ট জুজের হাতে দেওয়া মাত্র জুক্তে উইলীর হাত ধরে করমর্দন করল এবং সেণ্ট পাঁচটি ফেরত দিয়ে এক পেয়ালা কাফি-দিল।

এত দয়া কেন মিষ্টার ? লিঞ্চ করতে চাও নাকি ?

দরকার হলে করব, এখন তুমি যাও কাল একবার এদ তুটার সময়, সাভটায় দোকান খুলতে হয়, তোমাকে এক জায়গায় নিয়ে যাব, ব্বলে ? হাঁ ভোমার নাম জিজ্ঞাসা করা হয় নি, আমার নাম জুক্রে।

একটু চিন্তা করে উইলী বললে, নাম দিয়ে আর কি হবে মিপ্তার, ভোমাদের অহুগত ভূত্য আমরা, অনেকেই আমাকে ফল্প বলে ভাকে। আমার নামটা ভোমার মোটেই পছন্দ হবে না। সার নেম জানতে ভোমার নিশ্চরই ইচ্ছা হবে, আমার সার নেম উইলী সে নামে কিন্তু আমি পরিচিত নই। ফোরিভাতে আমার জন্ম হয়েছিল। অনেক নিগ্রো আমাকে আমেরিকান ভাবত, আমিও আমেরিকান বলে ভান করভাম, সেজ্জু আমার নাম ফল্প হয়েছে।

জুফে উইলী নামটাই মনে রাখল, ফল্ল কথাটা তার কছে মোটেই পছন্দ হল না। সে বললে, কাল দেখা করো মঁশিয়ে উইলী, দোকান বন্ধ করার সময় হয়ে এল।

আচ্ছা মিষ্টার, এখন যাই মিষ্টার জুফে।

উইলী গত এক বৎসর জজিয়া, ফ্লোরিডা, আলবামা এবং মিসিসিণি টেটে ক্রমাগত বেড়িয়েছে। সর্বঅই সে ক্ষেত মজুরের কাজ করত এবং এন্তনীর সংগে তার বিশেষ পরিচয় ছিল কিন্তু নিজের পরিচয় দেবার দরকার মনে করত না। জজিয়া ষ্টেটে অনেক বর্ডার লাইনারের বাস সেজস্ম আটলান্টা সিটিতেই বসবাস করত। আটলান্টা সহরের ইত বাসিন্দা তারা প্রায় সবটাই নিগ্রো মনে হয়। তার প্রধান কারণ হল, শেতকায় অধ্যুষিত সহরে নিগ্রোরা যেতেও ভয় পেত, কি জানি "মব ফিউরী" হয়ে যায়, তথন কে রক্ষা করবে? শুধু বয় বাবুর্চি এবং নিগ্রানীরাই ইউরোপীয়ান সহরে যাওয়া আসা করে। উইলীও একটি বয়ের কাজ যোগাড় করেছিল কিন্তু চিন্তা করে দেখতে পেল, শেষটায় চাকরি করা অভ্যাস হয়ে যাবে এবং যে কাজে মনোনিবেশ করেছে সেই কাজ থেকে দ্রে সরে যেতে হবে। সে চাকরি ছেড়ে দিলে এবং প্রত্যেক গোলাবাড়ীতে গিয়ে নিগ্রোদের জাগ্রত করার কাজে লেগে যায়।

এন্তনী নামক ম্বকের সংগে স্কলতেই পরিচয় হয়। এন্তনীর বৃদ্ধি ছিল, বৃথবার ক্ষতা ছিল, কিন্তু কাজ করার উপযুক্ততা না থাকায় এন্তনী লেখা-পড়াতেই সময় কাটাতেছিল। এন্তনীর ইচ্ছা ছিল ম্যাকের সংগে উইলীর দেখা হয় এবং ম্যাক যে এন্তনীর স্বন্ধরক বন্ধ সে কথা উইলী জানতে পারে। পাহাড়ের "ভাগ আউটে" ম্যাকের সংগে উইলীর দেখা হবা মাত্র উইলী ম্যাকের হাতে টিপ দিয়ে

যে ইঙ্গিত করেছিল সে ইঙ্গিতের তৃটি মানে হয় এবং প্রত্যেক ইঞ্জিতের গতিই সাধারণ জীবন হতে বিচ্ছিন্ন হওয়া। একটি বিপ্লবী দিকে, অক্সটি জাহান্নামের দিকের কথাই ম্যাক বুঝতে পেরেছিল সেজন্ম এন্তনীকে ভাল মান্ত্রম বলে ম্যাক গণ্য করেনি। জুফ্রে ম্যাককে একই ইঞ্জিত করেছিল। ম্যাক উভয়কে ইতর এবং অভন্ত বলেই স্থির করে নেয় এবং প্রতিজ্ঞা করে এদের সঙ্গে কথা বলবে না।

ম্যাক এবং এন্তনী বাড়ীতে ফিরে আসার পর মনিব এন্তনীকে ভেকে পাঠালেন। এন্তনী পোষা কুকুরের মত মনিবের ঘরের দরজায় দাঁড়াল।

মনিব ঘর থেকে বাইরে এসেই এন্তনীকে ধানা দিয়ে মাটিতে ফেলে দিলেন ৷ এন্তনী গা ঝেড়ে ওঠা মাত্র মনিব জিজ্ঞাসা করলেন, "তুই নাকি মজুর আন্দোলনে যোগ দিয়েছিস ৷"

আমরা ত মজুর নই ছজুর, আমরা যে ছজুরের অধীনত্ব লোক।
তবে রে হারামজালা মজুর কাকে বলে দে সংবাদও রাধিস ?
না ছজুর, আপনি বললেন, মজুর; সেজ্ঞ আমিও বলছি মজুর-এর
েবেশীত কিছু জানি না।

আমি তোদের যে মাইনে দেই তাতে কি তোদের পোষায় না ? আমরা আপনার লোক, মাইনে চাইব কেন, যা দেবেন তাই নেব এবং নিতে বাধ্য।

হাঁ তাই বল্, এখন যা, দেখিদ্, দি আই ও দল্ে ভিড়িদ্ না। দি আই ও আবার কি হজুর।

কর্তা যথন কথা বলছিলো, কেরাণী তথন সব কথা শুনছিল। কেরাণী বাইরে এসে কর্তাকে বললে, "জঙ্গরী সংবাদ শ্যার, একটু ভেতরে আহ্ন।" কর্তা ঘরে যাওয়া মাত্র কেরাণী বল্লে "এরা এসব জানে না, অত না জানে ততই ভাল, দরকার হলে ফেডারেসন্ অব্ লেবার পার্টিকে ভেকে আনব। এখন একে থেতে দেন। ম্যাক্কে একবার পরীকা করা চাই। তবে আজ নয় কয়েক দিন পরে।

এন্তনীকে ছেড়ে দেওয়া হল। এন্তনী সোজা ঘরে গিয়ে দেখলে তার বোনটা মাতাল হয়ে শুয়ে আছে। কথন কথন হাঁ হতাশ করছে। তার গাউনটা রক্তে ভতি হয়ে রয়েছে। বলার মত কিছুই ছিল না। এই ধরণের ঘটনা দর্বদা ঘটে। কে কার দংবাদ রাথে? তাড়াতাড়ি করে এন্তনী জুফেব বাড়ির দিকে চল্ল। পথে উইলীর সংগে দেখা। উইলীকে দেখা মাত্র এন্তনীর রাগ হল। এন্তনী রাগ করে বললে, "তুমি একটি শয়তান উইলী, অনেক দিন হয় বলছি একটি সেক্ষোলজী সাপ্তাহিক বের কর; তোমার তাতে বাধে, কিছু তুমি জান না এতে কত উপকার হত। ধর্ষিতা জ্বীলোকের ছেলেদেরই মরালিটি জ্ঞান বেশী। আমার ঘরে গিয়ে দেখে এদ, বোনটার কি অবস্থা। এদ্ব কথাই সেক্ষোলজী সাপ্তাহিকে ছাপালে পৃথিবীর লোক স্বিস্তিত হত। তুমি কোন দিকে যাবে এখন ?

ভেবে পাচ্ছিনা কোন দিকে যাব, তোমার দংগেই যাব।

উভয়ে জুফ্রের বাড়ি গেল। জুফ্রে এক থানা লগ্ কেবিনে থাকত। কেবিন বেশ বড়। বার স্বোয়ার ফুট ত হবেই। ছথানা কম। এক কমে থাকে অক্ত কমে রায়া করে। সামনের দরজাটা বেশ শক্ত। টোকা দিলে ভেতর থেকে সারা পাওয় যায় না। বেশ আঘাত করতে হয়। জুফ্রে বসার ঘরেই ছিল। মোমবাভির আলোতে কি লিখছিল। থিড়কী দরজা দিয়ে এন্তনী এক থানা কাগজ ছুড়ে মারল। কাগজ খানা দেখেই জুফ্রে দরজা খুলে দিল। উইলাকৈ ভক্রে বিতীয় বারে দেখল। উভয়কে বসতে দিয়ে উইলাকে জিজ্ঞাসা করল, ''একে কোথা থেকে নিয়ে এনেছ মঁনিয়ে ?"

े আমি ত একে নিম্নে আদিনি, এন্তনীই আমাকে নিম্নে এসেছে, সেই তার কথা বলবে। আমি এখন পথিক মাত্র।

উইলী বলে, "জুফে আর সময় কাটানো চলে না, অতি সম্বর আমাদের সাপ্তাহিক বের করতে হবে। তুমি সম্পাদক হবে, আমরা ভোমার সহকারী হব। আমরা না হই অক্তান্ত আরও খেতকায় আছে মাদের সাহায্যে কাজ চালানো যেতে পারে।"

দীর্ঘ নিংখাস ত্যাগ করে জুফ্রে বললে, "দেখ না আমি রুটির ব্যবসায়ী, যদি ডলার থাকত তবে আজই সংবাদ পত্র খুলে দিতাম। আর কিছু না পারতাম তোমার বোনদের প্রতি যে অত্যাচার হচ্ছে তাই ছাপিয়ে যদি পৃথিবীর লাইবেরীগুলিতে পাঠিয়ে দিতে পারতাম তবেই অনেক কিছু হত। সংবাদ পত্রের কত দরকার তোমরা ব্রুবে না, আমি ব্রি। এই লোকটির পোষাক রেশমের, এর কাছ থেকে কিছু পাওয়া বেতে পারে।"

আমার পোষাক রেশমের কে বলেছে ভোমাকে, দেখছে না কভ রিপু করা তবুও বলছ রেশমের।

হাঁ মঁসিয়ে যা বগছি সবই ঠিক, তবে ডলার নাও থাকতে পারে তোমার কাছে।

আমি কিন্তু এসব কুংসিত কথা প্রচার করতে ভালবাসি না, এতে আমাদের ইচ্ছত থাকবে না।

্ ইচ্ছত যা আছে সকলেই জানে, "এ ব্লাডি নিগার ইচ্ছ নাথিং বাট্ এ নিগার" এর বেশি সম্মান ভোমাদের কি আছে ?

যাদের একটু সাধারণ জ্ঞান আছে তারাই জানে নিগ্রোদের বাহাত্বরী কত। টাকা নেই সে কথা বলতে ইচ্ছা হয় না, যেন মরক্ষোর স্থলতান। নেই শক্টিই ডিক্সনারীতে নেই। নিগ্রোদের আবার মান ইচ্ছত কি ? তোমাদের প্রাণ যে আছে তাই যথেষ্ট। এণৰ ছাড়, এনৰ হল নেহাতই বজ্জাতী। বর্ডার লাইনারদের সে জন্মই আমি দেখতে পারি না। এখন যাও এন্তনী, দেখব কিছু করতে পারি কি না। এসৰ বর্ডার লাইনার হল এক গোছের অভস্কাইত, এরা থাকে সবটার মধ্যেই কিছ যথনই কোন কাজের কথা হয় তথনই যেন ভেন প্রকারে বাধ সাধে। জানিনা ম'সিয়ে ফল্ম সে দলের কি না?

এন্তনী এবং উইলী ঘর থেকে বেরিয়ে আসল। এনতনীর মনে ভয়ানক আঘাত লেগেছিল। সে মনের ছ্:ধ চেপে রাথতে পারল না। চোথের জল ফেলে বললে, ভূমি যদি সত্যই অভস্কাইত হও তাতেও আমার ক্ষতি নাই। তোমার মাকে আমি দেখিনি, আছেন কি নাই জানি না, কিন্তু যদি তোমার মায়ের অবস্থা কিছুটা অরণ থাকে তবে ভেবে দেখ আমরা কত হীন ভরের লোক। ভোমার মায়ের কথা, আমার মায়ের কথা, সকল নিগ্রোর মায়ের কথা একটার ভেবে দেখ উইলী। ভীবন এবং মরণ এছটোই জীবন নয়। এছটার মধ্যে যাঁ ঘটে তাকেই বলে জীবন। তোমার জীবনের খাতা খুলে দেখতে চেটা করো, যদি ভূমি অতস্কাইত হও তবে দেখতে পাবে তোমার জীবনের মধ্যে একদিন কোনও এক মূহুর্তের জন্মও ভূমি কারো উপকার করো নি। এখন বিদায় উইলী, আমরা অতি দরিজ, ভূমি দরিজ কি ধনী জানিনা তবে এটা ঠিক ভূমি যদি অভস্কাইত হও ভবে বেশি দিন আমাদের সংগে থাকতে পারবে না। আমরা ভাড়াব না নিজেই আমাদের সক্ পরিত্যাগ করবে।

মার্কিন মৃল্লকে মন্ত বড় একটা প্ল্যান্ চলছিল। আমেরিকান্ কমিউনিষ্টদের আন্-আমেরিকান্ বানিয়ে ইউরোপে পাঠাবার বন্দোবন্ত হচ্ছিল। টুটস্কির দল মার্কিন সরকারকে এদিক দিয়ে সাহায্য করবে মনস্থ করেছিল, সেজস্থ তাদের এরকটিভিটি বেড়ে গিয়েছিল। নিগ্রোরা, অর্জ-নিগ্রো টুটস্কী পদ্বীদের ঘুণার চক্ষে দেখতে আরম্ভ করেছিল, কিন্তু বর্ডার লাইনার নিগ্রোরা এগব ভাল-মন্দ হতে নির্লিপ্ত থাকত। এরা হল পেটিবুরজোয়া শ্রেণীর লোক। দরকার হলে মজুরদের সংগে মিশে মজুর কেপায় এবং কার্য্যসিদ্ধি হলেই ধনীদের দলে: যোগ দেয়। বর্ডার লাইনারও সেরপ। এরা থাকে নিগ্রোদের সংগে, নিগ্রোদের অনেক সময় কেপিয়ে লিঞ্চ করায় এবং স্থ্যোগ পেলেই খেতকায়দের সংগে মিশে যায়। উইলী সে দলের লোক ছিল না। আঘাত পেয়েছিল এবং শিক্ষিত সমাজের সংস্পর্শে আসার পর কিছুটা আত্মসন্মান জ্ঞান অর্জন করতে সক্ষম হয়েছিল।

উইলী এবং এন্তনী ম্যাকের ঘরের দরজায় টোকা দিল। ম্যাকের মা দরজা খুলে দিলেন। ম্যাক তথন ঘুমাচ্ছিল। কি হুন্দর তার মুখটা। যে কোন যুবতী এমন মুখের চুমু খেতে চাইবে নিশ্চয়ই। চারটা কেরোসিন বাক্স এক জিত করে তার উপর খড়ের গাদা বিছানে। ছিল। বালিস ছিল না। গায়ে মাজ একখানা কম্বল তাও স্থানে স্থানে ফুটো। কয়েকটা মাছি মোমবাতিটার চারিদিকে ভন্ ভন্ করছিল। রুমটার এক পাশে একটা উন্ন। উন্নটাতে কয়েকটা রাক্ষা আলু সিদ্ধ করা হচ্ছিল। উন্নের পাশের চেয়ারটাতে ম্যাকের কোট ভাকোতে দেওয়া হয়েছিল। অক্সনিকে ম্যাকের মা ভায়েছিলেন। উইলী মরের অবস্থা দেখেই বুয়তে পেরেছিল এরা কত কটে আছে। সাহস করে ম্যাকের মাকে এন্তনী জিল্লাসা করল, "মা, কেমন আছেন গে

ম্যাকের মা চোধ বুজেই বললেন, "বয়স হয়েছে, শরীর চলে না, ভবুও চলতে হয়, রোগ ত লেগেই আছে, মরতে পারলেই বাঁচি।" এসব কথা কি সত্যিই বলছেন মা গু

মিথ্যা আর বলি কিনে? যৌবন কাটিয়েছি, প্রৌরাবস্থা অভীত এখন বৃদ্ধাবস্থা। আমেরিকানরা এই অবস্থায় পেনসন পায়, আমরা পাইনা, পেতে পারি না, আমরা নিগ্রো। গাউট হয়েছে; এসব হল পুরাতন কুৎসিত রোগের পরিণাম, এবার মরণটাই কামনা করি। যদি ভলার থাকত, সহরে থাকতে পারতাম তবে না হয় মরণকে ভয় করতাম, কিন্তু কিনের লোভে মৃত্যুকে ভয় করব? ম্যাক বড় হয়েছে। যৌবনে তার শরীর ঢেকে ফেলেছে। মার্কিন যুবতীরা ম্যাককে চিবিয়ে থেতে চায়; কিন্তু জান ত এর পরিণাম কি? ম্যাকের মৃত্যুর পূর্বেই মরতে চাই, বুঝলে?

ম্যাকের মরবার ত কোন কারণ নাই ?

ভূবি এবব ব্ঝবে না, বর্ডার লাইনার ত, তোমরা কালোর সংগে থাক এবং সাদার গুণ কীর্তন কর। আমাদের ষ্টেটে বংসরে শতেক যুবক লিঞ্চ হয়। দে কথা নিশ্চয়ই তোমার জানা আছে। নৃতন বিপদ আবার এসেছে। কোথা থেকে ট্রটিস্কি নামে একটা লোক এসেছে সেও নাকি নিগ্রোদের লিঞ্চের পক্ষপাতি হয়ে উঠেছে। একে রাম তার উপর স্থাীব; ব্যাপার বড়ই খারাপ। আমি চাইনা আমার ম্যাককে আমার সামনে কেউ হত্যা করে। মন ডেকে বলছে ম্যাকের ছদ্দিন অতি কাছে, দেজন্মই ভাড়াভাড়ি মৃত্যুর ব্যবস্থা করিছি।

কি করে মরবেন ?

শুধু উপবাস করে। এইত গত দশদিন হয় কাজে যাওয়া বন্ধ করেছি। ম্যাক কাজে যায়। সে যা পায় তাতে তারই পেট ভরে না। ঐ যে বাটিতে মিটি আলু দেখছ এই খেয়ে আমরা আগামী কাল কাটিয়ে দেব। ম্যাক এত কম ধায়, এত পরিশ্রম করে, তর্ও তার শরীর থেকে যৌবনের কম্বল খনে পড়ে না।
ম্যাক যদি কুৎসিত হত, তবে তার দিকে কেউ তাকাত না, তার লিঞ্চ
হবার ভয়ও ছিল না। এত করেও ম্যাকের যৌবন যাচছে না, এবার
আমার মরণ ছাড়া আর গতি নাই।

এবার উইলী বললে, "ম্যাকের মরণ ভয় যদি না থাকে তবে আপনি বেঁচে থাকতে পার্বেন ?

নিশ্চয়ই বেঁচে থাকব। যা বল তাই করব, তোমরা কি ম্যাককে বাঁচাতে পারবে ?

উইলী ঈশ্বের নামে শপথ করে বলন, সে ম্যাককে বাঁচাবে এবং এক ঘটার মধ্যে ম্যাক সংরের দিকে রওয়ানা হবে। সেখানে ম্যাকের মত অনেক যুবক আছে। কেউ তাদের দিকে তাকায় না। অবশ্র সেজগু
আপনাকেও কাজ করতে হবে। কাল সকালে সহরের দিকে রওয়ানা
হতে পারবেন কি ?

মিসেস্ ম্যাক "পারব, পারব" বলে অন্টুট স্বরে চীংকার করে উঠলেন এবং বিছান। থেকে উঠে ম্যাকের ঘুম ভালাতে প্রবৃত্ত হলেন।
ম্যাক ঘুম হতে উঠেই ত্জন পরিচিত লোকের মুথ দেখতে পেয়ে

সর্বপ্রথমই উইলী ম্যাককে জিজ্ঞাসা করল, "এদিকের সব খেতকার মেয়েই কি তোমাকে চার ?"

অনেকটা তাই, তু এক দিনের মধ্যে এখান খেকে সরতে হবে নয়ত মরণ অনিবার্য। এখানকার কেরাণীর বোনটা সব সময়ই আমার দিকে চেয়ে থাকে এমন কি তুলার বাগানে সিয়ে আমার হাত ধরে টানে। আমি কিন্তু সব সময়ই অবহেলা করে মেয়েটার হাত সরিয়ে দিই। আমার মনে হয়, থাদের অভাবের তাড়না নেই, কোনরপ কাজ করে না তাদেরই কামরিপু প্রবল। কেরাণীর বোন রাজা জর্জের চেয়েও স্থা। তার চারটা নিগ্রো চাকর আছে। যথন যা ইচ্ছা তাদের ছারা করায়। এর পরেও জামার প্রতি কড়া দৃষ্টি রাথে। যাকগে এদর কথা, আমার জন্ত কিছু করতে হবে নত্বা সম্বই শেতকায় যুবকরা আমাকে মেরে ফেলবে। গত পরশুও জন্দন্ নামে একটা যুবক আমাকে শাসিয়ে গেছে। সে বলছিল, যদি স্থান ত্যাগ না করি তবে সম্বরই নিঞ্চ করবে। সেদিন আত্রেয়ীকে নিঞ্চ করা হয়ে গেছে। শুনতে পাওয়া যায় ন্তন মজুর পার্টি করছিল এবং দেই মজুর পার্টির সংগে নাকি ফামাদের দেশের ধনীদের পোষ মেনেছে। আনেকে বলছে, আমিও আত্রেয়ীর সহকারী। বেচারা আত্রেয়ীকে কি নির্দিয় ভাবে হত্যা করেছিল! সে দৃষ্ঠ কথনও ভূলতে পারব না।

প্রথমতঃই তিনটা মাতাল আত্রেমীকে আক্রমণ করার জন্ম এগিয়ে যায়। আত্রেমী তথন কার্পাদ গাছের গোড়ার মাটি ভেলে দিছিল। মাটি শক্ত ছিল না দেজন্ম থালি হাতেই কাজ করছিল। কার্পাদ গাছকে আত্রেমী ভালবাসত। প্রাণ দিয়ে থাটত। মন দিয়ে যথন আত্রেমী কাল করছিল তথন তিনটা মাডাল এক সংগে আত্রেমী ঘাড়ের উপর পড়ে। এক ঝাকানিতে আত্রেমী ভিনটা খেতকায়কে মাটিতে কেলে দেয়। হঠাৎ পেছন হতে অক্স আর একজন লোক আত্রেমীর ভান পায়ে গুলী করে। আত্রেমী চীৎকার করে যথন বলে পড়েছিল তথন তিনটা খেতকায় পশু আত্রেমীকে আক্রমণ করেই তার চোপে চাকু বিদিয়ে দেয়। আত্রেমী অল্ব হয়ে যায়। সে প্রাণ নিয়ে পালাতে থাকে। কিছু সে জানত না অথবা হয়ত ভূলে গিয়েছিল অল্বের কথা। বেশী দুর যেতে পারেনি আত্রেমী।

ইতিমধ্যে অনেকগুলি মার্কিন এক জিত হয়ে যায়। তারা যথন পাইকারী হিসাবে আত্রেয়ীকে মারচিল তথন একটা মাতাল আত্রেয়ীর পিঠ থেকে এক টুকরা মাংস কেটে নেয়। তার দৃষ্টান্ত অবলম্বন করে অনেকেই চাকু যোগাড় করে এবং আত্রেয়ীর মাংস ধসাতে আরম্ভ করে। এতেও কিন্তু আত্রেয়ী মরেনি। অবশেষে তার শরীরে পেট্রল ঢেলে আগুন দেওয়া হয়। এসব দেখেও কিন্তু আমি ঘাবড়াই নি। মৃত্যু যদি এরপভাবে আসে আন্তর্ক তার জন্ম প্রস্তুত, কিন্তু একটী কথা জিজ্ঞানা করি, এর কি কোন প্রতিকার নাই ?

এন্তনী বললে, "সেদিন জুফ্রের সংগে কথা হচ্ছিল। সে বলছিল, ইণ্ডিয়াতে কৃষ্ণ এবং পাণ্ডব নামে ছুই ভাই ছিল। প্রত্যেকেই ছিল কৃষ্ণকায় বিরোধী এবং কৃষ্ণকায়দের হত্যাকারী। ইণ্ডিয়াতে কৃষ্ণকায়দের জনার্য বলা হত। প্রীকৃষ্ণ নামে একটি কালো লোক ছিল। সে ব্রুতে পেরেছিল, যদি ভারতে কৃষ্ণ এবং পাণ্ডবদের রাজত্ব চলতে থাকে তবে জনার্যদের বংশ লোপ হবে। সেজত্ব সে এদের মধ্যে শক্রতার সৃষ্টি করে এবং যুদ্ধ বাধিয়ে দিতে সক্ষম হয়। যুদ্ধ আর্যদের একটি লোকও বাচেনি। সব মরেছিল এবং যুদ্ধের শেষের দিকেই আর্য এবং জনার্যদের সংমিশ্রণে যে জাত সৃষ্টি হয়েছিল তাহারই ফল বর্তমান ভারতবাসী। আমরা সেরূপ পৌরাণিক যুগের বাসিন্দা নই, আমাদের নৃত্ন পথ খুজতে হবে। এখন বাজে কথা বলে সম্য় কাটিয়ে লাভ হবে না, এখনই ভোমাকে নিয়ে আটলান্টা সহরের দিকে রওনা হব। আমরা পার্বত্য পথে চলব। কেউ দেখতে পাবে না অথবা জানতেও পারবে না কোথায় গেছ। সকালে তোমার থোঁজে যদি কেউ আসে ভবে তোমার মা ষেন বলেন, ভূমি সহরে গেছ। তিনিও সত্মর সহরে যাবেন।

ম্যাক কোট গাছে দিল। পাছের জুডো ছিল কিন্ত একেবারে

व्यव्यवहार्य मिक्छ थानि शास याख्याई यन इ करन । घत हर्छ दित्र हरात नमन मान् छात मारात मूर्य ह्यन कर्न এवर वनन, "या अवात छूमि स्थी हर्छ शांत्रद ।" मार्कित या किছूहे वनरनम ना, अधु मीर्य निःयान स्थिन गांकरक विमान निरन्न ।

দর্বপ্রথম এন্তনী জুক্রের কেবিনে গেল এবং তার দরজায় টোকা দিল। ম্যাক জুক্রেকে জানত এবং অন্তরের সহিত ঘুণা করত। আজ কিন্তু সে ঘুণা প্রকাশ করল না, আনন্দিত্ত হল না। জুফ্রেব পড়ছিল। দরজা খুলে দেবার পর তিনটি লোক তার ঘরে প্রবেশ করল। সেই সংগে ম্যাককে দেখে জুক্রে ভাবল ম্যাক নপুংসক জাতীয় লোক। এখানে কেন এলে? যে কারণেই এসে থাকুক কিছু বলবার বলবার দরকার নাই। জুক্রে ম্যাককে লক্ষ্য করে কিছুই বললে না। এনতনী কি বলতে চায় সেজগু উৎস্ক হল। প্রথমতই এন্তনী বললে, আজই আমরা আটলান্টার দিকে রওয়ানা হচ্ছি, ম্যাকের বিপদে পড়বার সম্ভাবনা রয়েছে। এর প্রাণ বাঁচানো চাই, ভবিয়াতে কাজে লাগবে।

জুফ্রে কি বলতে যাচ্ছিল কিন্তু বলতে পারলে না। অবশেষে বললে, "এর প্রাণ বাঁচিয়ে কোন লভে হবে বলে মনে হয় না। হয়ত অনিষ্টই হবে বেশী। ম্যাক ভ্রয়নক মরালিষ্ট, যাদের বাবার ঠিক থাকে না তারা মরালিটির দিকেই জোর দেয় বেশী। অবশেষে হয়ত পাত্রী হয়ে নিজের জাতের হুংখ তুর্দশার ভার ঈশবের উপর চাপিয়ে দেবে এবং মজ। করে গীর্জার পেছনের মন্ত বাড়ীটাতে জ্বীপুত্র নিম্নে বাদ করবে। এই ধরণের লোককে সাহায্য কবার চেয়ে দ্বে থেকে এদের লিঞ্চ হওয়া দেখাই ভাল মনে করি।"

এসব বাব্দে কথা ছেড়ে দাও জুফে। তুমি বলছিলে টাকা পেলে

একটা সাপ্তাহিক পত্তিকা বের করবে। টাকার যোগাড় হতে পারে, ভূমি কি দোকান বন্ধ করে আটলান্টান্তে যেতে রান্ধি হবে ? যদি রান্ধী হও তবে পত্ত পাওয়া মাত্র যেতে পারবে নাকি ?

এখানকার নির্দ্ধন কারাবাদ কে পছন্দ করে। ডলারের যোগাড় কর তারপর পত্ত লিখো। আমি নিশ্চয়ই যাব।

এই কথা থাকল, এখন আমরা চল্লাম। আটলান্টাতে পৌছতে ছদিন লাগবে। পথে যদি এে হাউও বাসে বসবার অধিকার পাই তবে আরও তাড়াতাড়ি যেতে পারব। মনে থাকে যেন, পত্র পেলেই তুমি আটলান্টাতে যাবে।

এন্তনী উদার প্রকৃতির লোক। যদিও সে যুবক তবুও সে ব্রতে পেরেছিল সমাজে তার এবং তার শ্রেণীর লোকের কি ত্র্ণা, কিন্ত ত্থে অন্থির হচ্ছিল না। অন্থির হলে কোন কান্ধ হয় না। সে জানত নিগ্রো জাতের মানসিক, চারিত্রিক, নৈতিক কোনোটারই উন্নতি হয়নি। লিন্কনের যুগে তারা যেমন ছিল তেমনিই রয়ে গেছে। এদের জাগাতে হবে। জাগাতে হলে চাই ভাষা, জানাবার প্রবল ইচ্ছা, আরও কত

একটি বিষয়ে এন্তনী নিশ্চিম্ব ছিল। নিগ্রোদের মধ্যে আমে-রিকানরা কোনরূপ প্রপাগাণ্ডা চালাতে পারবে না। প্রপাগাণ্ডা চালাবার মন্ত ক্ষেত্র এখনও তৈরী হয় নি। নিগ্রোরা আমেরিকানদের মিধ্যা প্রপাগাণ্যায় ভূলবে না।

আটলাণ্টা

তিনজনে পথে বের হল। রাত তথন দশটা। বাইরে একটিও লোক ছিল না। পেছনের পর্বত হতে শুক্ত শীতল বাদু প্রবল বেগে বইছিল। ম্যাকের শীতবন্ধ ছিল না। ঠক্ঠক্ করে কেঁপে পথ চলছিল। এন্তনী এবং ম্যাক প্রায় অভ্যুক্ত ছিল। ক্ষুধায় খুব কষ্ট হচ্ছিল। ম্যাক ক্ষ্ধা হজম করতে অভ্যুক্ত ছিল কিছু শীত সহ্ করতে পারছিল না। মাইল ছই চলার পর ম্যাক বলল, "কোথাও রাত কাটিয়ে সকালে পথ চলা যাবে, পাশের গোলাবাড়ীটা আমার পরিচিত, সেখানে তিনজনেই থাকতে পারব।"

উইनी वनतन, शरमा मिल कृष्टि পा अरा घाटत ?

এখানে সব পাওয়া যায়। সেই বড় ষ্টোরটাতে অনেক নিপ্রো মজুর রাত্র কাটায়। সেজস্ত কফি, কটি, সিগারেট এমন কি শীতবন্ধও পাওয়া যায়। যাকগে আমরা এসব ত চাই না, চাই একটু গ্রম। চল সেদিকে যাই।

डेहेनी त्रांकि रुन।

অদুরেই মন্ত বড় একটা লখা ঘর। ঘরটার একদিকে টোর, অপর
দিকে বসবার স্থান। টোর এবং বসবার স্থানের মধ্যস্থলে একটা চুলী।
আগুন গন্ করছিল। কফির স্থান্ধ ছড়িয়ে পড়ছিল। অনেকেই
ফটি মাধন এবং কফি গলাধকরেণ করছিল। কেউ বা পুরাতন
সাপ্তাহিক সংবাদপত্র উচ্চন্থরে পড়ছিল, কেউ বিশ্যোলা বাজিয়ে চাঁদের
মহিমা কীর্তন করছিল। কেউ বা মনের ত্থে চুপ করে বসেছিল।
যারা নাক ভাকিয়ে ঘুমাচ্ছিল ভারা মাঝে মাঝে লাফিয়ে উঠছিল, কি

জানি ভিউটিতে যেতে দেরী হয়ে যায়। ঘরটার এক পাশে মন্ত বড় একটা ঘড়ি। ঘড়িটার দিকে ভাকিয়ে চমকে উঠা মজুর আবার চোধ বুজে নাক ডাকাতে আরম্ভ করে। ম্যাক ঘরে প্রবেশ করেই আগুনের কাছে বদল। উইলী ম্যাককে লক্ষ্য করছিল। একটু পরই তিন পেয়ালা ডবল কফি, একটা করে কটি এবং মাধনের আদেশ দিল। ডবল কফি মানে, আধ দের কফি, একটি মগে করে দেওয়া হয়। ম্যাক কোন দিকে তাকাচ্ছিল না। আগুনের সৌন্দর্য দেখছিল আর ভাবছিল, এই আগুন আমাদের প্রাণ বাঁচায় এবং এই আগুনই লিঞ্চ হবার সময় শরীরটাকে শ্করের মাংসের মত ঝলসিয়ে দেয়। আগুনের দাহিকা শক্তি কি লোপ করা যায় না ?

উইলী ম্যাককে ভাকল না। ভাকলেই নাম উচ্চারণ করতে হয়।
নাম জানিয়ে লাভ নেই, ক্ষতি হ্বার সম্ভাবনা বেশী। ম্যাককে হাতে
ধরে উঠিয়ে বললে, "এসো এদিকে। কিছু না বলেই খেতে আরম্ভ করল। ক্ষটি স্বটা খেলনা, কিছুটা ক্ষমালে বেঁধে রাখল। ক্ষি স্বটা খেয়ে ফেলল। সে নাকি এতখানি ক্ষি এক সংগে কখনও খায়নি।

খাওয়া হয়ে গেলে টোর কিপারের কাছে উইলী জিজ্ঞাসা করল, "কি হে, একটা পুরাক্তন কোট পাব ?"

পুরাতন কেন, নতুনই পাবে, তিন ডলার দাম দিলে নতুন স্থট পাবে, কিনতে পারবে ?

দেখাৰ ত স্টটা ?

ষ্টোর কিপার অনেকগুলি স্থট বের করলে। এসব স্থট আমেরিকানরা অব্যবহার্ষরূপে বহুপূর্বে পরিত্যাগ করেছিল। সেই অব্যবহার্য স্থট রিপু করে বেশ পরিপাটি করে নিগ্রোদের কাছে বিক্রি করার জন্ম রক্ষিত ছিল। এর তু একট। স্বট ভাল ছিল। সেই স্বটগুলিকেই নৃতন বলে বিক্রি করা হত। উইলী একটি নৃতন স্বট বের করল এবং সঠিক দাম জিজ্ঞাসা করল।

ষ্টোর কিপার জিজ্ঞাসা করলে, দাম নগদ এবং এখন যদি দাও তবে দেড় ভলার। বাকী হলে তিন ভলার। মনিবের কাছে বিল হাবে, মনিব তোমাকে ডাকবে। তারপর যদি তুমি বল হুট নেওনি, তবে মহা মৃদ্ধিলে পড়তে হবে। এসব হাকামা হতে গেহাই পাবার জঞ্ঞ দেড় ভলার নগদ বিক্রি করতে রাজি আছি।

স্টাটার মাপ ভাল করে ব্ঝে উইলী দেখলে ম্যাক্কে এই স্থটে
মানাবে বেশ। ফিট ত হবেই তাতে কোন সন্দেহ নাই। দেড় ডলার
দিয়ে স্ট কিনে কাগজে মৃড়ে বন্ধুদের কাছে এসে বসল। কাগজে কি
মোড়া আছে ম্যাক অথবা এন্তনী জিল্লাসাও করল না।
যাদের মন বৃহত্তর কাজের দিকে ধাবিত হয়েছে, তারা কখনও স্তীস্থলভ
চাঞ্চল্য প্রকাশ করে না। খাছের বিল পরিশোধ করে উইলী ম্যাক
এবং এন্তনীকে জিল্লাসা করলে, এখন রওয়ানা হবে ?

না ভাই আর একটু অপেকা কর। এত কফি খাওয়া অভ্যাদ নাই, পেটে যেন খিল ধরেছে।

পেটে খিল ধরেনি, পেটটা বোঝাই হয়েছে, একটু চললেই খালি
হবে। ম্যাকের জন্ম একটা স্কট কেনা হল, পথে যদি জ্তো পাই তবে
এক জোড়া জ্তোও কিনে দেব। এখন ম্যাক ভাল করে আমার কথা
শোন। নিপ্নোদের মধ্যে চরিত্রগত গলা কারো নেই, একথা লব সময়
মনে রেখো। তারণর যে সকল খেতকায় আমাদের সাহায্য করছেন
ভারা প্রত্যেকেই চরিত্রবান। প্রত্যেকেই বিপ্লবী। মৃথে মৃথে বিপ্লব
হয় না, এটাও মনে রেখো। জেলে গেলেও বিপ্লবীর মন টলে না।

সি, আই, ও দলের যারা জেলে যায় তারা বিপ্লবী অথবা কমিউনিষ্ট নয়, তারা হল সথের জেলবাসিনা। তাদের চরিত্রে দোষ আছে এবং থাকবেও, ভবিয়ত বলে যাদের কিছু নেই তারা উচ্ছুন্দাল না হয়ে যায় না। তাদের সংগে আমাদের তুলনা করে। না। জুফেকে তৃমি চরিত্রহীন বলে সন্দেহ কর, এটা তোমার ভুল। চরিত্রহীন কথনও অপরের স্বার্থ বজায় রাখার জন্ম নির্জন কারাবরণ করে না। ইচ্ছা করনেই সে শহরে থেতে পারে এবং তোমার মত পাঁচটা ছেলেকে গোলাম থাটাতে পারে। মাথা ঠিক রেখে চলবে। আমাদের উদ্দেশ্য কার্য সিদ্ধি করা। কাউকে শক্র করা কোন মতেই শোভা পায় না।

দি, আই, ও মজুর পাটি বর্তমানে সর্কারের তরফ হয়ে কাজ করছে। প্রত্যেকেই মাইনে পাচ্ছে। লোক দেখানো জেলে যাওয়া তাদের অভ্যাস হয়ে দাঁড়িয়েছে। জেলে যেয়ে চরিত্রবানদের চরিত্র নষ্ট করা, তুর্ভদের উসকিয়ে প্রকৃত দেশপ্রেমিকদের হত্যা করা, এসব হল তাদের কাজ। আবার নৃতন উপসর্গ দেখা দিয়েছে, তারা হল সোসিয়েটিট। সোসিয়েটিটরা আরো থারাপ। এদের পাল্লায় এখনও পড় নি, য়দি পড়ভে তবে ব্রতে পারতে এ ছনিয়াতে মায়্রের উপর মায়্রয় কত নির্যাতন করতে পারে।

ঘর হতে বাইরে গিয়েই উইলী ম্যাকের হাতে পুটুলিটা দিল।
ম্যাক একটু দ্রে বস্ত্র পরিবর্তন করল এবং পুরাতন কোট প্যাণ্ট স্থন্দর
করে ভাক করে বগলদাবা করল।

আদ্ধকার রাত। তিনজনে চলছিল। ম্যাকই প্রথম কথা বলল।
ম্যাক বলছিল, আমাদের উদ্বেশ্য কি তাই প্রথম ঠিক করতে হবে।
উদ্দেশ্য ঠিক হয়ে গেলে কর্ম পদ্ধতি নিরূপণ করা সহস্ক। ইণ্ডিয়ার মন্ত
সাদায় সাদায় যুদ্ধ বাঁধানো সম্ভব হবে না। যদিও বা শেতকায়দের

পরস্পরের মধ্যে যুদ্ধ হয় তবুও আমাদের পরস্পরে য়খন বিবাদ হবে তথন তারা সকলে মিলে আমাদের আক্রমণ করবে। আমরা সেই আক্রমণ রুখতে পারব না। বর্তমানে বুক প্রিণ্টিং এবং বুক সেলিংই কি আমাদের কাঁজ হয়ে দাড়াবে ?

व्यत्नको छाई, उँहेनी वनता।

- -कान् धत्रावत वहे?
- —ইণ্টার্থাশ্যাল প্রগতিশীল।
- —সে কি রকম ?
- যখন পত্রিকা বের হবে তথন দেখবে।
- —ভারপর ?
- —অবস্থা অনুযায়ী ব্যবস্থা।
- এটা ইংলিশ গানের মতই হল। টিপেরারী অনেক দূরে।

একদিনে বড় হওনি ম্যাক, সেকথা মনে বেখে। এই যে গাছগুলি কালো ভূতের মত দাঁড়িয়ে আছে তারাও একদিনে বড় হয়নি। ভূমি নিশ্চয়ই জানো মজুর ইউনিয়নে যোগ দিলে আমাদের লিঞ্চ করা হয়, আমেরিকান যুবতীরা আমাদের কাছে আসলেই জেলে যেতে হয়। আমরা কিরপ তুর্দশার মধ্যে আছি ভূমি কি ধারণা করতে পারনা? এই তোমার মা, আমার মা, এন্তনীর বোন এদের অবস্থা একবার ভাব দেখি। ভূমি তো নিজের সভীত্ব নিয়েই ব্যস্ত, তোমার আমার, আমাদের নিগ্রো জাতের মা বোনদের সতীত্বের কথা ভাব, দেখবে মন অধৈর্য হয়ে উঠবে, কিন্তু সেজ্ফু কি আমরা পাগল হয়ে যাব? আমরা পাগল হব না, আমরা ধীরে ধীরে কাজ করে যাব, যাতে প্রত্যেকটি কাজ আমাদের জাতের প্রশ্বে মকলদায়ক হয়। নিজের কথা ভূলে যেতে হবে ম্যাক। আমাদের কাম থাকবে,

কামুক হব না, লোভ থাকবে, লোভী হব না, আমাদের উন্নতি করব, এইকথাটী দামনে রেথে যদি পথ চল তবে কোথাও ভূল হবে না, ঠিক এগিয়ে যাবে, ঠিক একদিন "কালার বাব" আমাদের দেশ হতে চলে যাবে, এবং আমরা আমেরিকান বলে পরিচয় দিতে পারব। '

ম্যাক ছিল ত্র্বল প্রকৃতির যুবক। যার মা দাসী, পিতা কামুক, পরিবেষ্টন ত্র্বলতাপূর্ণ, তারাই এরকম হয়ে থাকে। সে চলতে পারছিল না, অথচ প্যাণ্ট পরার সময় কেউ তাকে উলল্প দেখেনি ত সেকথাই ভাবছিল। চিন্তা অনেকক্ষণ চেপে রাখতে পারে নি। উইলীকে জিজ্ঞাসা করলে, প্যাণ্ট পরবার সময় তাকে কিরপ দেখাচ্ছিল ?

কিছুই বুঝলাম না, ম্যাক, তুমি কি বলতে চাও?

"আমি যথন প্যাণ্ট প্রছিলাম তথন তোমার দৃষ্টি কি আমার উপর ছিল না ।" ম্যাক বশলে।

উইলী অন্ত থাতের লোক, সে কিছু চিন্তা না করেই ম্যাকের চুল ধরে ঝাকুনি দিয়ে বললে, হারামজাদা, শুযারণীর বাচ্ছা, তোর দিকে তাকাবার কি দরকার রে, পথ চল, রাত্রেব মধ্যে কোথাও আশ্রয় নিতে হবে। আল তোকে দেখাব, ব্যালি।

এন্তনী উইলীকে কিছুই বললে না, তথু পথ চলতে ছিল। পাহাড়ে পথ, প্রবল শীত, পথ চলাই কইকর, এর পর অন্ত চিন্তা করা মোটেই চলে না। এদিকে নিগ্রো মজুর হাউদও খুবই কম। দকাল বেলা একটি নিপ্রো মজুরদের বিশ্রামাগার পেয়ে তাতেই তিনজনে আশ্রায় নিলে। খরটার ঠিক মধ্যস্থলে পার্টি দন করা ছিল। পেছনের দিকে অনেকগুলি বিচানা পাতা। একটা করে ছাজিম একং ত্থানা করে কম্বল। একটি বিহানাতেও বালিশ ছিল না। তার পেছনে ছিল রেইক্ম। রেইক্ম হ'তে তুর্গক্ব আসছিল অনবরত। সামনের দিকটাতে কাফি, ক্ষটি মাধন

এবং ছ্ধ বিক্রি হচ্ছিল। সকলেই কিছুটা করে খেরে পেছনের দিকে চলে গেল। সেখানে কেউ ছিল না। উইলী চটে রয়েছিল। ম্যাকের কিছুটা জ্ঞান হয়েছিল। উইলী ম্যাককে পুনরায় সাবধান করে বললে, "দেখ্ ম্যাক, ভূই পুরুষ কি স্ত্রীলোক সেটাই আন্ধ্র আমাকে জানতে হবে। যদি যুবতী হস এক্ষণই তোকে ঘরে দিয়ে আসব। পুরুষ যদি হস্ তবে আমরাই ভোকে লিঞ্চ করব।" ম্যাক কিছু না বলেই কম্বল ঢাকা দিয়ে খ্রে থাকল। বিকালের দিকে সকলেরই ঘুম ভাকল এবং উইলীর অর্থে কিছু থেয়ে সক্ষ্যার অপেক্ষায় রইল।

ঠিক পাঁচটার পর মন্ধুরের দল মন্ত্রগৃহে প্রবেশ করে কেউ উচ্চ কঠে হাসতে ছিল, কেউ বা চুপি চুপি কথা বলছিল আর কেউ বা নির্বাক হয়ে মাটিতে বলে হাঁপাছিল। অনেকেই মাতাল। দ্বিপ্রহরে প্রচুর মদ থেয়ে এদের অনেকের শরীরের শক্তি নষ্ট হয়েছিল। উইলী এ অঞ্চলে প্রায়ই আসত। ব্যাপার কিছু হয়েছে বুঝতে পেরে সে একজনকে ক্লিক্সাসা করলে, "কি হয়েছে ?"

হবে কি, আমাদের মেরী পুত্র জোসেফ আজ জুসিফাইড হয়েছেন। এর মানে ?

একটু বেশী থেয়েছিল। কাজে যেতে বিলম্ব করার জন্ম কর্তা তাকে করেকবার বৃটের আঘাত করেন, অবশু কর্তার বৃট খারাণ হয়নি, জোদেফের সার্ট তত্ত ময়লা ছিল না। সে কথা উচ্চ কঠে বলতে পারি। তার স্ত্রী প্রায়ই তার সার্ট পরিষ্কার করত তা আমি জানি। বসের বৃট কোনো মতেই কদর্য হয়নি।

বসের বুট ত কদর্ব হয়নি কিন্তু জোনেক্ষের কি হল ?

তার আবার হবে কি ? মরে গেছে, কবর দিয়ে এসেছি। বস্ বসছিলেন, আমাদের শ্রীরের চবিতে ভাল সার হয় সেজক্ত তারই জমিতে কবর দিয়েছি। বেশ শশা হবে, আগামী বারে থাওয়া যাবে।

জোদেফের জী সংবাদ পেয়েছে ?

কি জানি বাবু, এই ত কাজ থেকে এলাম। এক মগ কাফি খাই ভারপর এসব বাজে কথা চিন্তা করব।

তোমাকে যদি কাল মেরে ফেলে তবে তোমার স্ত্রী কি করবে ?
আমার স্ত্রী ত বসের বাড়ীতে থাকে, তার ছটা ছেলে হয়েছে
ভানেছি। বস তাকে বড় ভালবাসেন।

ভূমি থাক কোথায় ?

এখানে থাকি, আমার কাঠের ঘরটা ভেকে গেছে। মেরামত করতে পারিনি, মেরামত হলেই ঘরে থাকব। স্ত্রী আসবে না ভনেছি, তাকে নাকি ডিস্ইন্ফেক্ট করা হয়েছে, কোনও নিগ্রো তার কাছে যেতে পারবে না।

ভনলে ম্যাক, এর পরেও তোর হুস হয় না, শয়তানের বাচা।

সন্ধ্যার পূর্বে তিনজনে পথ ধরল। এখান থেকে বড় পথ ধরে যেতে হবে। পথের ত্লিকে বনজকল ছিল না। অনেকদ্র পর্যন্ত দেখা যায়। তিনটা লোক তিনটা ভূতের মত চলছিল পথ ধরে। উইলীর কি খেয়াল হল, দে এন্তনী এবং ম্যাককে বললে, এখন আমি খেতকাঞ্চে পরিণত হব। পাছে যদি কোনো বিপদ হয় তোমাদের রক্ষা করতে হবে, অতএব ভোমরা আমাকে বদ্ বলবে।

একটু এগিয়ে যাবার পরেই দেখতে পেলে তিনটা আমেরিকান্ একটি আদ্ধানিগ্রো যুবতীর উপর পাশবিক অত্যাচার করছে। উইলী তাদের দিকে তাকাল না, তাড়াতাড়ি করে হাঁটতে আরম্ভ করল। তিনটা শেত-কায় পশুকে শুনিয়ে ম্যাক ও এন্তনীকে বললে, "দাংখান হারামজাল।

নিগার, এদিকে তাকাস নে, তোদের বংশবৃদ্ধি করা হচ্ছে।" তাকাবার মত মনোবৃত্তি কারো ছিল না। এন্তনী এবং ম্যাক মাথা নত করে চলছিল। চলার প্রথম ভাগেই একটা তুর্ঘটনা দেখে সকলের মনই ছঃখিত হল। এর কি প্রতিকার সে কথাই সকলে চিস্তা করছিল কিন্তু প্রতিকারের উপায় খুঁজে পাচ্ছিল না। এ সবের প্রতিকার তাড়াতাড়ি চাই নতুবা নিগ্রো জাত লোপ পাবে, এই ছিল ভাদের আশহা। একই চিস্তা তিনজনের মাথায় একই ভাবে ক্রিয়া করছিল। স্মালোচনা করার মত মন কারো ছিল না, শুধু পথ চলারই ক্ষমতা ছিল। তারা পথ চলছিল চিস্তাশৃস্ত হয়ে।

এইদিকের হাইওয়ে বড়ই স্থানর। হাইওয়ের তুইদিকে ফুটপাতও ছিল। এরা ফুটপাথ ধরে চলছিল। দিনের বেলায় নিগ্রোদের হাইওয়েত চলার অধিকার নাই। যদি কেউ সাহস করে পথ চলে এবং কোনও খেতকায় দেখতে পায় তবে অমনি তাকে ধরে নিয়ে কোনও কাজে লাগিয়ে দেয়। সেই কাজের জন্ম মজুরী কয়েক টুকরা ফটি। কাজ করতে যদি কেউ আপত্তি করে তবে হয় লিঞ্চ নয় এমনি ভাবে অভ্যাচার করা হয়, যাতে অনেকেরই হস্পিটাল যাবার পথে মৃত্যু হয়। সেইজয়ৢই নিগ্রোরা রাতে পথ চলতে পছন্দ করে।

উইলী ম্যাক্তে বললে, "ওরে হারামীর বাচ্চা, কাম রিপুরও দরকার আছে জেনে রাখিস। কামের সংগে কোখের নিকট সম্বন্ধ। যাদের কাম নাই তাদের কোখও থাকে না। কোবের সংগে ব্যক্তিছের অভিছের নিকট সম্বন্ধ রয়েছে। খেতকায়রা মাসুষ, সেজক্ত তাদের বেমন কাম, তেমনি কোখ এবং সেই সংগে ব্যক্তিছ রয়েছে। তোর কামও নেই, ব্যক্তিছও নেই, বুঝলি !"

ম্যাক চুপ করল, বুঝল তার মানসিক তুর্বলতা। মনে রাখল এই তুর্বলতার প্রায়শ্চিত্ত সাহসের সংগে আত্মবলিদান।

আটলান্টা সহরে যারা একবার গিয়েছেন তাঁরা নিশ্চয়ই অহতব করেছেন, এই সহরে নিগ্রোদের সংখ্যা ক্রমেই বেড়ে চলেছে। নিগ্রোদের সংখ্যা বৃদ্ধি দেখে অনেক আমেরিকানের হাদকম্প আরম্ভ হয়েছিল। কিকারে নিগ্রোদের সংখ্যা কমানো যায় সেজতা অনেকের মাথায় ব্যথা আরম্ভ হয়েছিল। এই সহরে ছই রকমের শ্বেতকায় দেখা যায়। নবাগত এবং পুরাতন বাসিন্দা। প্রতি বৎসরই ইউরোপ হতে শ্বেতকায়দের ইমিগ্রেন্ট হিসাবে আনা হয়। হাংগেরীয়ান, লাভ, জার্মাণ ইংলিশ, য়চ, ফরাসি ইত্যাদি। ইউরোপ হতে যারা নৃতন আসে তারা প্রায়ই ইংলিশ জানে না এবং ইংলিশ শিখবার জতা আপ্রাণ চেষ্টা করে। ইংলিশ না শিখলে পুর্ব নাগরিকত্ব পাওয়া যায় না। যারা প্রাতন বাসিন্দা তারাই নিগ্রোভরে ভীত।

অনেকেই জানেন না আমেরিকাতে খেতকায়দের মধ্যে যার। অদম্য জাদেরও লিঞ্চ করা হয়। খেতকায়দের যথন লিঞ্চ করা হয়, তথন কোনও সংবাদপত্রে তাদের নাম উঠে না এবং সাধারণ লোক সেই সংবাদ পায় না। বিষয়টা সম্পূর্ণ সেক্স সংশ্লিষ্ট অথবা পলিটিক্যাল। আটলান্টা সহরে ছই একজন খেতকায়দকে লিঞ্চ করা হয়নি বলা চলে না। খেতকায়দের যে কারণে লিঞ্চ করা হয়, নিগ্রোদের সে কারণে আদৌ লিঞ্চ করা হয় না। অমেরিকানরা খেতকায় রমণীর উপর যথন পাশবিক অভ্যাচার করে তথনই তাকে ক্লিঞ্চ করা হয়। এবং সামান্ত অভ্যাচার করার পর তাহাকে গুলি করে হত্যা করা হয়। এতে কারো আপতি করার কিছু থাকে না। কিন্তু নিগ্রোদের বেলায় তার উল্টো। কারণে অকারণে নিগ্রোদের সংখ্যা ক্মান চাই। আটলান্টা সহরে নিগ্রো হত্যাঃ



ব্দনেকটা নিবারণ হয়েছিল, কারণ এদের সংখ্যা এডই বেশি যে একটাকে মারলেই দশটা মিলে চিৎকার আরম্ভ করে দেয়। ব্যাটারা চুপচাপ করে মরতেও জানে না। এই হুংথেই আটলান্টার খেতকায়রা বিমর্থ হয়ে দিন কাটাতে বাধ্য হচ্ছিল।

আটলান্টা সহরে নবাগত নিগ্রোরা পুলিশের দৃষ্টি এড়াবার জক্ত সব সময়ই চেষ্টা করে। পুলিশ মনে করে, যদি গ্রাম ছেড়ে নিগ্রোরা সহরবাসী হয় তবে গ্রামের কাজ কে করবে? সেজগুই নূতন লোকদের সহজে প্রবেশ করতে দেওয়া হয় না। এদিকের নিগ্রোরাও চতুর হয়েছে। তারা বড় পথ দিয়ে সহরে প্রবেশ করে না। অপরিজাক গলিপথে নিগ্রোদের এলাকায় প্রবেশ করে এবং অভিনয় করে যেন পুরাতন বাসিনা।

উইলী আগে এবং ম্যাক ও এন্তনী পেছনে চলছিল। উইলীকে দেখলে কেউ ভাবতে পারত না সে একজন অখেতকায়। উইলী বড় পথ দিয়েই সহরে প্রবেশ করছিল। বেলা তথন দশটা। আকাশ পরিষ্ণার। নীল আকাশের একপাশে দাঁড়িয়ে সূর্য মিষ্টি উত্তাপ বিভরণ করছিল। সারারাত না ঘুমানোর জন্মে প্রত্যেকের মুখ শুকিয়ে গিয়েছিল। একটা প্লিশ উইলীর হাত ধরে জিজ্ঞাসা করলে, "এদের কোথায় নিয়ে যাচছ ?"

উইলী একটু হাসলে, তারপর বললে, আমার বাড়ীতে, এরা আমার চাকর।

বেশ কুন্দর জোড়া মিলিয়েছ, মিষ্টার। পোষ মানলেই হয়।

পুলিশট। টোথ টিপে একটু হেনে বললে, "কেন পোষ মানকে না, আলবৎ মানবে, যদি পোষ না মানে ভবে আমাকে সংবাদ দিও। সহর থেকে ভাড়িয়ে দেবো। ভোমার ঠিকানা কি মিষ্টার ?"

আমি হলাম উইলী পরিবারের লোক, অনেকগুলি বাড়ী আছে। আমার নাম উইলী। যে কোন বাড়ীতে সংবাদ দিলেই আমাকে পাবে। স্থন্দর নিগ্রো যুবক সংগ্রহ করা হল আমার হবি, বুঝলে জানি।

পুলিশ উইলীকে স্বপ্রভাত জানালে।

প্রভাৱের উইলী স্থপ্রভাত বললে এবং সহরে প্রবেশ করে সন্নিকটের এক নিগ্রো হোটেলে আশ্রম নিলে। নিগ্রো হোটেল প্রায়ই অপরিষ্ণার এবং দাম বেশি। কুড়ি সেন্টের কম কোথাও থাকা যায় না। বিছনাতে উকুনে ভতি থাকে। উইলী চিৎকার করে পরিচারিকাকে ভাকলে। পরিচারিকা বিজ্ঞানী দাঁত বের করে অনেকক্ষণ হাসার পর জিজ্ঞাসা করলে, "কি চাই বস ?"

তোমার মৃত্ চাই। বেডসীট্গুলি বদলে দাও, উকুনের কামড় যেননা থেতে হয়। আমরা প্রত্যেকে স্নান করব, বাধটাব পরিকার করতে হবে। তোমরা শুধু পেনী আদায় করতে জান, কাজের ক অক্ষরটি জান না।

वम्, आमता निर्धा। विशेष्ट य आमारमत अर्ग।

তোমাদের স্বর্গ জাহান্নামে যাক। তিনটা ক্ষমুভাল করে পরিছার কর, তারপর দেখব স্বর্গ কন্ত দূরে। তাড়াভাড়ি করে কান্ধ কর।

ইতিমধ্যে ম্যাক প্রতিবাদ করে বললে, তিনটা ক্লমের কোন দরকার নেই একটাতেই হবে। যে ক্লমটাতে তুমি থাকবে, আমরা তারই মেঝের উপর শুয়ে থাকব।

পরসার দিক দিরে হোটেল মালিক তিন জনের জন্ত কুড়ি সেপ্টে রাজি হবে কি না জিজাসা করে নাও। ম্যাক পরিচারিকাকে জিজ্ঞাস। করে জানতে পারল, এক রুমে থাকা আর তিন রুমে থাকা একই কথা। বাট দেও দিতে হবেই। উপায়ান্তর না দেখে ম্যাক মধ্যের রুমটা বেছে নিল।

উইলী ধূর্ত লোক, সে ম্যাককে মধ্যের ক্রমে থাকতে দিল না।
পাশের রুমে থাকতে বলল এবং মধ্যের রুমে নিজে থাকবে বলল।
ম্যাকের এথানে বলার মত্ত কিছুই ছিল না। পাশের রুমেই প্রবেশ
করল।

উইলী স্থান করতে গেল এবং এন্তনী এবং ম্যাক্ষেপ্ত স্থান করবার জ্যা প্রস্তুত হতে বলল। ম্যাক এবং এন্তনী জীবনে কথনও টাবে স্থান করেনি। উইলীর স্থান হয়ে গেল এন্তনী এবং ম্যাক্ষে স্থান করতে স্থাদেশ করল এবং কি করে স্থান করতে হয় বলে দিল। এদের শরীর হতে এত ময়লা বের হয়েছিল যে উইলী সামনে থেকে টাব পরিষ্কার করিয়ে তারপর বাথ কমের দরজা খুলেছিল। স্থানের পর এন্তনী এবং ম্যাকের চেহারা খুলে গেল। কাঁচা সোনার মত বং বেরিয়ে পড়ল। এদের শরীরের রং এবং স্থানর গঠন দেখে এন্তনী ভাবলে, এমন স্থানর চেহারা এরা কোথা হতে পেল? স্থানের পর ভোজন, তারপরই নিস্থা। শরীর প্রত্যেকেরই ত্র্বল হয়েছিল। ম্যাক এবং এন্তনী মরার মত ঘুমোজিল। উইলী ইচ্ছা করেই ঘুমানে না। দে এক পেয়ালা কড়া কাফি থেয়ে সহরে বেড়িয়ে পড়ল। উদ্বেশ্থ একটি প্রেসের সন্ধান করা।

উচু নীচু সহর, উইলীর হাঁটতে খুব কট হচ্ছিল। কয়েকজন লোকের দলে উইলীর পরিচয় ছিল। তালের কাছে প্রেসের সন্ধান চাওয়াতে প্রত্যেকেই বলছিল, "প্রেস দিয়ে আর কি হবে, প্রেসের সংবাদ শুধু আমরাই জানব, বিদেশে ত আমাদের কথা পৌছবে ন।। यं भर्षे वितास आमारनत तिमान मध्यान ना भी एक रमहे भर्षे आम्तर यह कि ना रकन कि कूट कि कू हरत ना। " जा तभत यिन रिनी वा जा-वा कि कत जरव हम कि जिनामार निष्ठ कि कि रामा। हा जा ति का जा कि कि कि नामार निष्ठ कि रामा। हा जा ति का जा कि कि नामार निष्ठ कि रामा। हा जा ति का जा कि नामार निष्ठ कि रामा। हा जा ति नामा कि कि नामार निष्ठ कि नामार निष्ठ कि नामार निष्ठ कि कि नामार निष्ठ कि निष्ठ कि नामार निष्ठ कि निष्ठ कि नामार निष्ठ कि नामार निष्ठ कि नि निष्ठ कि न

সেদিনই জুফের কাছে চিঠি পাঠিয়ে উইলী একটি শিশু নার্সারী দেখতে গেল। সেখানে পরিত্যক্ত শিশুদের রক্ষণাবেক্ষণ করা হয়।
নিগ্রো শিশুদের রক্ষণাবেক্ষণ নিগ্রোরাই করত। বড় নার্সের কাজ করতেন একজন আমেরিকান্ মহিলা। তাঁরই আদেশে শিশুদের খাত বন্টন করা হত। চারটার পর থেকেই দর্শকদের জন্তা দরজা খুলে দেওয়া হয়। উইলী শিশুদের বজ্লের কাছে যেয়ে প্রত্যেক শিশুর অবস্থা পর্যবেক্ষণ কর্ছিল। কয়েকটী শিশুর অবস্থা মরমর দেখে একজন নিগ্রোনার্সকে জিজ্ঞাসা করলে, এদের কি হয়েছে ?

कानिना वम्, এরা সম্বরই মরবে।

- —কি খেতে দেওয়া হয়?
- —আগে এরা খাবার জন্ম কাঁদত, এখন খেতে চায় না।
- —যখন এরা খেতে চাইত তখন কি এদের খেতে দেওয়া হ'ত না ?
- -ना, मिर्लिख खधू कन।

ষথন নিগ্রো নাসের সংগে কথা হচ্ছিল, তখন খেতকায় আমেরিকান্ মহিলা উইলীর কাছে আসলেন এবং জিজ্ঞাসা করলেন, "কি কথা হচ্ছে বসু ?" উইলী বললে, "किछाना कतिक्रिनाम এরা কবে মরবে ?"

— এরা কি মরতে চায় বস্, একেবারে রক্তবীজের বংশ। আমেরিকান্ শিশু হলে কবে মরে ভূত হয়ে যেত, কিন্তু এরা যে নিগ্রো। জল থেয়েও প্রায় তু সপ্তাহ বেঁচে আছে।

পটাশিয়াম সাইনেড দিলেই ভাল হয়, এদের সংখ্যা যত কমে তত্তই আমার মন খুসী হয়।

সবই হয় বস্, তবেইত বজের সংখ্যা বাড়ে না, নতুবা এখানে এদের রাখবার যায়গা হত না।

উইলী একটু ধৈর্য ধরে বললে, "আমার মতে পটেসিয়াম সাইনেড্ছলে। আমরাত তাই ব্যবহার করি মেম্, আমাদেরও একট। শ্রারের ধোয়াড় আছে। আজকাল নিগ্রোদের মাহ্য বলেও ঘুণা হয়, এদের শ্যার বলাই ভাল, কি বলেন মেম্।

আমেরিকান্ নার্গ বললে আমিও তাই বলি। এদেশে যতগুলি
নিগ্রো নার্গ আছে তারা আমার প্রতি সতর্ক দৃষ্টি রাথে সেজক্সই
বিষ-প্রযোগে বাধা পাই। নিগ্রো শিশুদের থরচ বাষদ যা থরচ করা
হয় তা দিয়েও নিগ্রোরা শিশু নিয়ে যায়। একেত নিজে থেতে পায় না
তারপরে শিশুদের নিয়ে যায়, কি জানি কি থাইয়ে মায়্ম করে?
ওয়া বাতাস থেয়েও বাঁচে বস্। মায়্ম ত নয়, একেবারে বনমায়্ম,
কি শক্তি রাথে, ভাবলেও মাখা খারাপ হয়। এখানে গড়পয়তা
কতে নিগ্রো শিশু হত্যা করা হয় উইলী জিজ্ঞাসা করলে?

দৈনিক একটা ত হয়ই, স্বযোগ পেলে ঘ্টাও হত্যা করা হয়, আমেরিকান নাস আনন্দের সহিত বললে i

ভাই করুন নাস, উইলী-আত্মগোপন করে বললে। অরফেন্ হাউদ থেকে বের হয়ে উইলী চোধের জল আর রাখতে পারলে না। ঝরঝর করে তার চোখ হতে জল পড়তে থাকল।
ক্রমাল দিয়ে চোখ মুছে একটা ট্যাক্সিতে বসল। ট্যাক্সি ছ ছ করে
সেনটাল পার্কের দিকে চলল। উইলী মেয়েদের মত গলা খুলে রোদন
করে কিছটা আরাম পেল।

উইনী আত্মদম্বন করে জুফ্রের জন্ম অপেক্ষা করতেছিল। সপ্তা খানেক পর একদিন জুফ্রে আট্লান্টাতে পৌছল। জুফ্রে আটলান্টাতে এদেই নিজের নামে একথান। সাপ্তাহিক পজিকার লাইসেন্স নিল। অত্তের প্রেসে কাজ করাই ঠিক হয়েছিল। সাপ্তাহিকের নাম দেওয়া হল "নিগ্রো," সম্পাদক ম'সিয়ে জুফ্রে, প্রকাশক ম'সিয়ে জুফে, ম্যানেজার মঁসিয়ে জুফে। প্রথম সংখ্যাতেই নিগ্রো জাতের rार्यः कथा वना इराहिन। **এর পরের সংখ্যায় ব**ना इराहिन क्न নিগ্রোরা দোষ করে? বিতীয় সংখ্যা প্রকাশিত হওয়া মাত্র ম্যাকের মা আটলাণ্টাতে চলে এলেন। তিনি দরজায় দরজায় যেয়ে "নিগ্রো" পৌছে দিতে থাকলেন। প্রথম সপ্তাহেই ম্যাকের মা কমিশন বাবদ উনত্রিশ ডলার পেলেন। তিনি এত ডলার এক সংগে কথনও দেখেন নি। আটলাণ্টা সহরে আসার পর তিনি ছিলেন একটি ट्राटिल, दिनिक मन त्मे करते करते कम ভाषा मिराउन । **मामू**लि धत्र तम ্একটা বিছানাও ছিল। এতগুলি ডলার পাবার পরই তিনি বার ভলার মাসিকে একথানা রুম ভাড়া করলেন। কি স্থন্দর তার বিছানা। প্রিংএর খার্ট তার ওপর গদি এবং তার উপর তোষক। ধ্বধবে চাদর ও ফেলারের বালিশ অতীব আরাম দায়ক। স্নানের টাব তার সঙ্গে গরম ও ঠাঙা জলের পাইপ। নৃতন রুমে এনে গরম জলে ভাল করে মান করার পর তার শরীরের আর্দ্ধেক রোগ উপশম হয়েছিল। কমের মধ্যেই গ্যাদের উত্থন ছিল। বান্ধা করার বাসনও পেয়েছিলেন।

খাজের অভাব ছিল না মোটেই। যেদিন ম্যাক তার ক্ষমে আসত সেদিন সে ঘুমাত একটা সোফাতে, খেত তার মায়ের সংগে। নিগ্রে। সাপ্তাহিক পত্রিকা প্রকাশিত হবার পর আর কিছু না হউক ম্যাক এবং তার মায়ের অভাব মোচন হয়েছিল।

অভাব মোচন হয়েছিল ম্যাক এবং তার মায়ের কিন্তু নিগ্রে।
সমাজের বেশি উরতি হচ্ছিল না। এক জন নিয়ে একটি সমাজ নয়।
ম্যাক খাওয়া থাকার স্থান সবই পাচ্ছিল কিন্তু পাচ্ছিল না মনের শাস্তি।
যেদিন মাাক শুনতে পেয়েছিল অরফ্যান্ হাউসে শিশু হত্যা করা হয়
সেদিন থেকে তার প্রাণে বেশ বড় রকমের আঘাত লেগেছিল। তার
মানষিক ত্বলতা একেবারে লোপ পেয়েছিল। ম্যাক মায়্ব হয়েছিল।
জ্ফেকে একট্ও স্থা করত না। এক দিন কথা প্রসঙ্গে ক্রেকে ম্যাক
জিজ্ঞাসা করলে, "এই সংবাদপত্র ছাপানো এবং বিক্রি করাই কি জাবনের
লক্ষ্য ?"

প্রথমত থেয়ে বাঁচ ম্যাক; তারপর অক্ত কথা। এখনও আমাদের সাপ্তাহিকের এক লাখও বিক্রি হয় না। এই সংবাদ পত্তের মারফতেই আমর। অনেক কিছু করতে পারব। আমাদের এক কপিও আজ পর্যন্ত বিদেশে পৌছেনি। আমাদের সংবাদপত্র যদি বিদেশে পৌছাতে হয় তবে নিউইয়র্ক এবং স্থানফ্রানসিস্কোতে এজেন্ট রাখতে হবে। বেমন তেমন এজেন্ট হলে হবে না, বিশেষ অভিজ্ঞ এজেন্ট দরকার।

আমার মনে হয় এই তুই সহরের কোন একটাতে আমাদের প্রধান অফিস খুলে এদিকে রিপোর্টার রাথলেই চলবে।

তা হয় না ম্যাক, এখানে আমাদের থাকতে হবে। যাদের কথা লেখা হচ্ছে তানের মধ্যে সর্বপ্রথম প্রচার চালাতে হবে। গোড়া কেটে আগায় জল ঢাললে কিছুই হবে না। উত্তরের লোক ব্যবসায়ী তারা এসবের ধার ধারে না। অনেক চেষ্টা সত্ত্বেও আমাদের সংবাদপত্র সাবারণের কাছে পৌছাতে কাভ তবে অনেক লোকের দরকার, লোক কোথায়? তুমি লোক ধরায় আত্ম নিয়োগ করতে পারবে। চিস্তা করে দেখি, ব্যাপারটা বড়ই গুরুতর। উইলী এক রকম পাগল হয়েছে। তার দ্বারা কোনও কাজ হবে মনে হয় না। এক জলার চাইলে হাজার জলার দিয়ে দেয়। টাকা দিলে যদি সব কাজ হ'ত তবে ত কোন কথাই ছিল না। এক কাজ কর ম্যাক, মেক্সিকোর সীমান্ত হতে আরম্ভ করে আমেরিকার দক্ষিণ ষ্টেউলিতে তুমি এবং আর কেউ ভ্রমণ আরম্ভ কর এবং সর্বত্র এজেন্ট ইক করে এস। মনে রেখে। এজেন্টগুলি যেন আমাদের মতই হয়, টাকা আত্মসাৎ করার মত প্রবৃত্তি যেন ভাদের না থাকে।

আচ্ছা দেখব মঁদিয়ে, বলেই ম্যাক ঘর হতে চলে গেল। এই ধরণের ব্যবসা মোটেই তার পছন্দ হচ্ছিল না। সে চাইছিল বিপ্লবী মতে কাজ করা। দাঁতের বদলে দাঁত, নথের বদলে নথ, চোথের বদলে চোখ। নিগ্রো পত্রিকাতে যথনই কোনো হাল ফ্যাসনের প্রবন্ধ প্রকাশিত হ'ত তথনই সে প্রতিবাদ করত। তার প্রতিবাদে অনেক কাজ হয়েছিল। নিগ্রো ব্যবসায়ী পত্রিকা মোটেই হয় নি। হয়েছিল জাতিগত পত্রিকা, সেজন্ম কাটতি হত বেশি করে।

নিগ্রো পত্রিকা ছাপা আরম্ভ হবার পর থেকে অনেক শেতকায়ের সেদিকে দৃষ্টি গিয়েছিল। পত্রিকা ছাপা হ'ত অফ্টের প্রেসে। প্রেস নষ্ট করলে আমেরিকানের ক্ষতি হয়, ব্যবসা না করলেও তদ্রপই ক্ষতি সেজ্জ্য এক দল জুক্তেকেই লিঞ্চ করবে মনস্থ করল। জুক্তে লিঞ্চ হবার জন্ম প্রেস্তত ছিল। সে ব্যতে পেরেছিল দক্ষিণের শেতকায়দের একটু ছস্ হবে যদি তাকে লিঞ্চ করা হয়। কিন্তু তার ভূল হয়েছিল। দক্ষিণের খেতকায়রা অনেক বৃটেনকেও লিঞ্চ করেছিল, সেঞ্জ ভারা একটুও অমুতথ্য হয়নি, বরং একটা বা তভোধিক শক্রকে নিহত করতে পেরেছে বলে আজ্মাঘা করেছে। ব্যাপারটা গুরুতর হয়ে দাঁড়িয়েছে দেখে জ্ফ্রে কলম ঘ্রিয়ে দিল। ন্তন যে সংখ্যা বের হল তাতে থাকল শুধু নাচ গান হল্লার সংবাদ এবং সেই সংগে থাকল বয়েজ্লাউট, গান গাইয়েদের প্রেমের কাহিনী।

ম্যাক অনেক প্রতিবাদ করেছিল কিন্তু উইলী প্রতিবাদ করে বদলে "এখনও জুফ্রেকে হারানোর সময় হয়নি। জুফ্রে আরও কয়েক বংসর বাঁচুক তারপর লিঞ্চ হতে কুন্তিত হবে না।"

ম্যাক বললে, "আমি লিঞ্ছতে প্রস্তুত, আমার নাম দিয়ে পত্রিকা ছাপানো হউক"।

উইলী এরও প্রতিবাদ করলে। অবশেষে ম্যাক যথন কিছুতেই মত পরিবর্তন করতে রাজি হল না তথন উইলী বললে, "যদি লিঞ্চ হবারই সাধ থাকে তবে তোমার মায়ের সম্মতি নিয়ে এস, ভধু তাই নয়, তোমার মাকে আমাদের সামনে সমতি দিতে হবে, এর পূর্বে নয়।"

যারা বন্দুকের গুলিতে মরে তাদের মৃত্যু যন্ত্রণা বোধ হয় কম হয়।
সাধারণত দেখা যায় যথনই গুলি শরীরে বিদ্ধ হয় তথনই লোকটি
মাটিতে পরে যায় এবং ছ' এক মিনিট ছট্ফট্ করে মারা যায়। পাঁচ
মিনিট বোধ হয় লাগে না। দে মৃত্যু আরামদায়ক বই কি । মাথা
কেটে ফেলা বোধ হয় আরও ভাল। মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত ভয় তার
পরই সব শেষ; কিন্তু, কিন্দে বাপরে! কত কটকর, ভাবতেও ভয়
হয়। লোকটাকে প্রথমত বেঁধে ফেলা হয়, তারপর তার স্বালে Tar
oil (তার তেল) লাগিয়ে দেওয়া হয়। ভার তেল লাগানো মাত্র

শরীর জলতে থাকে, তার পর আগুন। সেই আগুণ যথন সর্বাচ্চে ধরে যায় এবং চড় চড় করে জলতে থাকে তথন কেমন লাগে? এর পূর্বে যদি মরণ হয় তবু ভাল কিন্তু তথনও জীবিত. তথনও চোথে দেখে, তথনও কানে শুনে, তথনও চিন্তাশক্তি থাকে; একে বলে লিঞ্চ। ম্যাক সেই লিঞ্চের অপেক্ষায় ছিল। ভয়ে ভীত হয়ে নয়, বীরের মত। লিঞ্চ হবার জন্ম সে উৎস্কক হয়ে অপেক্ষা করছিল।

উইলীর আদেশে দেদিন ম্যাক তার মায়ের কাছে গিয়েছিল।
ম্যাকের মা সবে মাত্র নিগ্রো পত্তিকা বিক্রি করে বিক্রির হিসাব
করছিলেন। ম্যাককে দেখেই চিস্তিত মনে জিজ্ঞাসা করলেন "কি
হয়েছে ম্যাক ?"

কিছু হয় নি মা, শুধু দেখতে এসেছি তুমি কি করছ ?

আজ খুব ভাল বিক্রি হয়েছে ম্যাক, তোমরা কাগজের সংখ্যা। বাড়াও। একাই দশ হাজার বিক্রি করতে পারব।

চিস্তিত মনে ম্যাক বললে "সংবাদপত্তের সংখ্যা বাড়ানো খুবই সহজ, কিন্তু এই বে সংখ্যা বিক্রি করে এলে মা, তাতে ছিল সিনেমা সংবাদ, কুৎসিৎ এবং অন্তাক্ত বাজে কথা, এসব বিক্রি করে জাতের উন্নতি মোটেই হবে না। জুফে বলছিল পূর্বের মত যদি নিগ্রো পত্রিকা ভাল প্রবন্ধ দিয়ে ছাপানো হয় তবে তাকে নাকি লিঞ্চ করা হবে। সে সাদা লোক, আমাদের জক্ত মরবে কেন, সেই জক্তই বাজে কথায় কাগজটা ভতি ছিল।

অনেকে ত প্রশংসা করছিল। খৃইধর্ম নিয়ে বেশ ভাল একটি প্রবন্ধ ছিল। সেই প্রবন্ধের কথা অনেকেই বলছিল।

এতেই বুরতে পার ধর্মের প্রবন্ধ লিখলে কেউ মন্দ বলে না, কিন্তু যথনই নিজেদের অর্জাশন অনশনের কথা বলা হয় আরও বলা হয় লিঞ্চের কথা তথন অনেকে নিগ্রো পত্রিকা কিনতেও ভয় পায়। বুঝলে মাধর্ম অবান্তব, অর্থাৎ বাজে, নিগ্রো লিঞ্চ, নিগ্রোর উপবাস, নিগ্রোর অর্ধাশন, নিগ্রোর নির্যাতন এসব ঘটছে এবং এসব হল বান্তব। বান্তব কথা লোককে জানানোই ছিল নিগ্রো পত্রিকার উদ্দেশ, কিস্তু এবার আমরা বান্তব পরিভ্যাগ করে জাতকে আরও কল্মিত ক্রতে বস্ছি, তোমার কি তাই ভাল লাগে?

কেন ভাল লাগবে ? আমি বান্তব চাই, তাতে যদি তুমি আমি এন্তনী সব মরি ক্ষতি নেই ম্যাক, আমার মন শক্ত হয়েছে। তোমার মত কত যুবক বিপথগামী হয়ে ক্ষয় রোগে আক্রান্ত হচ্ছে তা ত ঘরে ঘরে দেখছি। এদের যদি বাঁচাতে হয়, ভবিয়তের বংশধরদের যদি রক্ষা করতে হয় তবে কই হবে সভ্য কথা, কিন্তু আনন্দ হবে ভবিয়তের বংশধরদের হাসিম্থ চিন্তা করে। নিগ্রোকে বাজে সংবাদপত্তে পরিণত করা কোন মতেই ভাল দেখায় না। আমি যদি ভুধু নাম লিখতে পারতাম তবেই সম্পাদিকা হতে রাজি হতাম। আমি নামও লিখতে জানি না, এখন কি করতে হবে বল ?

আমি যদি সম্পাদক হই তবে কেমন হবে মা ?

কি হবে ম্যাক, কিছুই হবে না, তোমাকে লিঞ্চ করবে এই ত বলতে চাও? আমি একটুও তৃঃথিত হব না, ঘরে ঘরে নিগ্রো লিঞ্চ হচ্ছে, ভূমিও না হয় তাদেরই একজন হবে। তিব না আমি ভীত হব, কাল হতে ভূমি সম্পাদকের কাজ করবে। কালকের প্রবন্ধে ভূমি লিথবে কি করে লিঞ্চ করা হয় এবং যতদিন ভূমি বেঁচে থাকবে প্রত্যেক দিন লিঞ্চ সম্বন্ধে একটা করে প্রবন্ধ লিখবে।

এনৰ কথা আমার কাছে বলতে ভ হবে না মা, জুফে, উইলী, এনতনীর কাছে বলতে হবে, তবে ত কাছ হবে। আচ্ছা তাই হবে, কান্ধ সকালে যাব। আজ আমাকে একাকী থাকতে দাও। তোমার জন্ম কয়েকথানা কেইক্ এনেছি থেয়ে যাও।

আটলান্টা সহরে আসার পর ম্যাকের পেটে কয়েক টুকরা কেইক্ পৌছতে পেরেছিল, এর পূর্বে কেইক্ কাকে বলে ম্যাক চিস্তাও করত না। মায়ের দেওয়া কয়েক টুকরা কেইক্ থেয়ে ম্যাক ভাবছিল এই হয় ত শেষ কেইক্ থাওয়া, বেশ উত্তম জিনিয়, আমার পরে য়ারা পৃথিবীতে আসবে তারা যদি কেইক থেতে পায় তবে যেন এটাই আমার শেষ কেইক্ থাওয়া হয়।

পরের দিন অতি প্রত্যুধে ম্যাকের মা জুফের বাড়ীতে গেলেন।
জুফে তথনও ঘুমোচ্ছিল। কমের দরজায় মৃত্ আঘাত করা মাত্র জুফে
দরজা খুলে দিয়ে ম্যাকের মাকে চেয়ারে বিসিয়ে জিজাসা করল মা বলুন,
এত সকালে আসার কারণ কি ?

বলতে এসেছি আগামী সপ্তাহ থেকে আমার ম্যাকই "নিগ্রোর" সম্পাদক হবে।

ইতিমধ্যে জুফে ট্রাউজার পরছিল জুতার ফিতা বাঁধবার উপক্রম করছিল। সে ফিতা বাঁধতে পারল না, দাঁড়িয়ে বলল "জানেন এর পরিণাম কি ?"

জানি, ম্যাক লিঞ্ছবে, তোমার মত দয়ালু বিদেশীকে ওর। লিঞ্চ করবে দে কেমন কথা, আমাদের জন্ম যা করেছ, আমার মনে হয় অক্ত কেউ তেমন কিছু করে নি, এর পরে যদি তোমার জাতভাইর। আমাদের জন্ম এক জনকে লিঞ্চ করে তবে আমাদের মুখ দেখাবার উপায় থাকবে না। ম্যাককে যদি এরা লিঞ্চ করে তবে তৃঃখিত হব না মোটেই।

मा हरत्र इहरनद मुठ्य दनश्ट छ कहे हरव ना, मा ?

যদি বলি ত্থে হবে না তবে মিথ্যা বলা হবে। ত্থে নিশ্চয়ই হবে, কিন্তু সকলের মন্ধানের জন্ত যদি ম্যাকের মৃত্যু হয় তবে তথে কম হবে। হয়ত পুত্র শোকে মরতেও পারি। হউক মৃত্যু। বেঁচে থাকতেও ভাল লাগবে না। বৈঁচে যদিও থাকি তবে লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ ম্যাকের কল্যাণার্থে জীবন উৎসর্গ করব। আজু নিগ্রো পত্রিকা প্রকাশ্যে বের হচ্ছে তথন বের হবে গোপনে আমি হব তার হকার।

এখন থেকেই যদি গোপনে নিগ্রো পত্রিকা বের হয় ক্ষতি কি ? তাও কিন্তু মন্দ নয়, আমাকে ভাবতে দাও।

জ্বফে এবং ম্যাকের মা যথন কথা বলছিলেন তথন হঠাৎ একটা শব্দ হল। শব্দ হবার সংগে সংগে ম্যাকের মা মেঝের উপর পরে গেলেন। জুফে লাফিয়ে উঠল। তারপর কি হল কেউ কিছু বুঝতে পারলে না। ঘন্টাথানেক পর দমকল বাড়ীটাতে জল ছড়াচ্ছিল তবুও আগুনের উকা আকাশে দিকে ছটে যাচ্ছিল। ইট, কাঠ, লোহা লকর আপনিই খনে পড়ছিল। আগুন নিবানো হয়ে গেলে দেখা গেল জুফ্রের শরীর টুক্রা টকরা হয়ে গেছে। দে অনেকগুলি টকরা প্রত্যেকটা টুকুরা চড় চড় করে জনছিল। ম্যাকের মার শরীর টুকরা টুকরা হয়নি তবে তাতে প্রাণ ছिল ना। মাথার চুলগুলি জলে গিয়েছিল, মুথ হতে রক্ত বের হচ্ছিল, মাথা ফেটে মগন্ত বের হচ্ছিল। ম্যাক কোথা হতে দৌড়ে এলে তার মায়ের মৃত দেহটা টেনে ধরে "ও মা, মাগো" বলে চিৎকার করতে আরম্ভ করছিল। দূর থেকে খেতকায়রা ম্যাককে সাম্বনা না দিয়ে, জবাই করবার সময় গৃহপালিত জীব থেমন শেষ বারের মত চিংকার করে এবং পরে গলা দিয়ে ঘড় ঘড় করে चक (वज इस त्मजल चक कत्रांत क्छ चत्नरक है निर्धारम्त इस छानन নয় লাম (মেষ) অথবা গরুর সংগে তুলনা করছিল। স্থের

বিষয় কেহই ম্যাককে শৃষ্যেরর সংগে তুলনা করে নি। শৃষ্রকে হত্যা করবার সময় বিঞ্জী ভাবে চিৎকার করতে থাকে। আমেরিকান্ মতে কোন জীবের গলা কাটা হয় না। আমেরিকানরা গল্পের বই পড়ে, সেইজগুই বোধহয় বিদেশী প্রথায় জীব হত্যার বিষয় বিবিধ ভাবে উপলব্ধি করতে সক্ষম হয়েছিল। কিসের জন্ম বাড়ীটা ধ্বংস করা হয়েছিল অনেকেই জানত না। একজন আমেরিকান্ মরেছে সেজন্ম সকলেই ছাথিত হয়েছিল। জুফেকে কেন হত্যা করা হয়েছিল সেবিষয়ে অনেকেরই ধারণা ছিল না।

জুফ্রে এবং ম্যাকের মায়ের মৃত্যু সংবাদ দৈনিক সংবাদ পত্তে প্রকাশিত হয় নি। এখানে জুফের মৃত্যু সংবাদ ব্ল্যাক আউট কেন করা हरम्बिन, देननिक मःवानभराबत भतिहानकश्य निक्तम् कान ह ; नक्वा य বাড়ীটাতে ডিনামাইট এবং সেই সংগে আগুনে বোমা ব্যবহার হয়েছিল সেই সংবাদ নিশ্চয়ই বড় বড় অক্ষরে ছাপানো উচিত ছিল। সে সব কিছুই হয়নি। সপ্তাহের শেষে ম্যাকের পরিচালনায় এবং উইলীর সম্পাদনায় সাপ্তাহিক "নিগ্রো" পত্রিকাতে যথন বহুন্তের কিছুটা প্রকাশিত रम्बिन जथन मान धवः उदेनी धनजनीत्क मःश निम्ब बाहनानीत वह पृत्त हरन शिरविहन। भाक व्या उहेनीत माहरमत स्मय हरविहन। রাজশক্তি যেখানে মৃষ্টিমেয় লোককে রক্ষা করতে বিমুথ, বাস্তব যেখানে লুকিয়ে রাখা হয়, দেগানে পশুশক্তির সংগে পশুশক্তির ব্যবহার ছাড়া গভান্তর থাকে না। উইলী এবং ম্যাক প্রশক্তিতে শক্তিমান ছিল না। আটলাণ্টাতে নিগ্রো পত্রিকা চিরতরে বন্ধ হয়েছিল। যারা নিগ্রো পত্রিক। পাঠান্তে হৃঃথের দীর্ঘ নিঃখাদ পরিত্যাগ করে শান্তি পেত তারা নিগ্রো পত্রিকার অভাব অমুভব করছিল।

চিকাগো হতে ডিট্টয়

ইউনাটেড্ ষ্টেট অব আমেরিকাতে যত বড় সহর আছে চিকাগো তার অক্সতম। চিকাগো পুরাতন সহর। শুধু পুরাতন নয়, এখানে নিগ্রোদের সংখ্যাও বেশি এবং লিঞ্চ হ্বার উপত্রব কমই ছিল। কিল, ঘৃিন, চড়, কানমলা, ফুটপাত হতে ঠেলে ফেলে দেওয়া এসব নিগ্রো অব্ধ নিগ্রো এমন কি বর্ডার লাইনারদেরও গা-সওয়া হয়েছিল। অধিক্ষ এই সহরের স্থান বিশেষে নিগ্রোদের এমন সব আড্ডা ছিল যে সকল স্থানে আমেরিকানরাও সন্ধ্যার পর যেতে ভয় পেত। উইলী, ম্যাক এবং এন্তনী চিকাগোতে এসেই নিগ্রো পাড়াতে প্রকাণ্ড একটা কম ভাড়া নিয়েছিল এবং সেখানে সাদায় এবং কালোতে আটচল্লিশ ষ্টাটের কাজে সীমান্ত হয়ে দাঁড়িয়ে ছিল সেখানে আড্ডা গেড়েছিল।

তৃই সপ্তাহের মত ম্যাক বাইরে খুব কমই গিয়েছিল কিছু তৃতীয় সপ্তাহে ম্যাক গভীর রাত্রেও ক্লমে আসত না। ুএন্তনী এবং উইলী বই পড়েই সময় কাটিয়ে দিত, ভাল লাগলে সিনেমাতে যেত। উইলীর অর্থাভাব মোটেই ছিল না; দৈনিক একশত ডলার খরচ করার মত ক্ষমতা ছিল। এত টাকার মালিক হয়েও উইলী গর্ম অফ্রব করত না, তুপু ভাবত কি করে নিগ্রো জাতের উন্নতি করা যায়। একদিন্ উইলী ম্যাক্রে জিঞ্জানা করল "ম্যাক বলত, এখন আমাদের কর্তব্য কি ?"

আমাদের কি কর্তব্য তাই ভাবছি এবং সেজক্সই দৈনিক বার ঘণ্ট। ছোটাছুটি করছি। আচ্ছা উইলী, তুমি কি কাউকে হত্যা করেছিলে? হত্যা করিনি মাকি একটি শিশুর প্রাণ রক্ষা করেছিলাম।

- —তোমার অম্বেষণে যে লোক যুরছে।
- —ভাই নাকি?
- 一計1
- —এখন উপায় ?

ি উপায় নিশ্চয়ই আছে, তবে একটু সাবধানে থেকো, বাইরে নাঃ গেলেই ভাল হয়। একটা কিছু করবই সেজগু কোন চিস্তা করো না। আমাদের "নিগ্রো" পত্রিকা এখান থেকে ছাপাবার বন্দোবন্ত করছি। ভূমি যে ভাল লিখতে পার কেউ জানত না কিছু তোমার সেই শেষের প্রবন্ধটা অনেকেই পড়ে প্রশংসা করছে। অনেকের ধারণা এই রকমের প্রবন্ধ সম্বলিত "নিগ্রো" পত্রিকা চিকাগোডে বেশ বিক্রি হবে।

- এসব পরে দেখব, আগে প্রাণে বাঁচতে হবে, ভার পর পত্রিকা।
- —নিগ্রে। পত্তিকাই ভোমার প্রাণ বাঁচাবে।
- —দে কি ইকম?
- --পরে বলব।

এখনই সে বিষয়ে কিছুটা বল।

তবে শোন উইলী, গত কয়েকদিন ধরে আমি অনেকগুলি "আণ্ডার প্রয়ান্ড বেডিয়েছি"।

উইলী বাধা দিয়ে ভিজ্ঞাসা করল, "তুমি কি করে তাদের সংস্রবে গেলে" ?

দে কথা জানতে চাও উইলী ?

र्थ।

আমাকে অনেকে ভালবাদে, কেন ভালবাদে, যারা আমাকে ভাল-বাদে তাদের বিজ্ঞান করো।

এতে কি ভোমার ক্ষতি হবে না?

মায়ের মৃত্যুর প্রতিশোধ নেব উইলী, এই শরীরের পবিত্র রক্ত দিয়ে পৃথিবীর বুক ধুয়ে দেব, ভবে হবে প্রভিশোধের শেষ, এর পূর্বে নয়। তুমি বোধ হয় জান না, বর্তমানে আমার কোনরপ ভয় নাই। চোর, ডাকাত, বাটপার এমন কি মরণেরও ভয় নেই। অনেকে বলে মরকে ভয় করে না, কিন্তু দেরপ মাহুষ এই পৃথিবীতে কত জন? যে কয়েকজন আছে তার মধ্যে আমি একজন, সেজ্যুই বোধহয় আমাকে সবাই ভয় করে।

চিকাগোতে পৌছার পর যেদিন সর্বপ্রথম স্বাধীন ভাবে ঘর হতে বাইরে গিয়েছিলাম সেদিন একটি পার্কে বসেছিলাম। পার্কে অনেক গাছ, এবং লতাপাতা ছিল। একটি নিরিবিলি স্থানে বদে যথন ভাবছিলাম মায়ের মৃত্যুর প্রতিশোধ-এর কথা, জুফ্রের মৃত্যুর প্রতিশোধ কি করে নেব, তখন পেছন দিক থেকে একটা লতা আমার গলা জরাবার চেষ্টা করছিল। তাকিয়ে দেখি লতার অগ্রভাগটা ক্রমেই নড়ছে এবং আমার গলার দিকে এসে পড়ছে। লক্ষ করে দেখলাম একটুও বাভাস নেই তবুও লভাটা নড়ছে। একটা আঙ্গুল লভাটার দিকে বাড়িয়ে দেওয়াতে লভাটা আমার আবৃল জড়িয়ে ফেলেনি, তবে ক্রমাগত নড়ছিল। লতাটার कार्ट्ड कथन बाकूनहा ध्विहिनाम, कथन मतिरा निष्टिनाम ज्थन এकि লোক আমার কাচে বস্চিল এবং আমার মনাকর্ষণ করবার জন্ত বলছিল "তুমি বোধহয় উদ্ভিদ তত্ত্ব নিয়ে ব্যস্ত ?" লোকটাকে 🖚 বলতে হবে ভেবে পাচ্ছিলাম না। উত্তর দিতে দেরী হওয়াতে দেই পুনরায় বলছিল "তোমার কাজ তুমি করে যাও, পরে কথা হবে।" এর কথা শেষ হবা মাত্র তাকে বলছিলাম "কি চাও বল ?"

চাইবার মত কিছু নেই বন্ধু, চেয়ে আছি ভোমার মুখের দিকে। এই লভাটাকে বুঝবার জন্ম তুমি ষেভাবে চেষ্টা করছ আমিও ভোমাকে বুঝবার জন্ম সেই ভাবে চেটা করছি। এই করেই লোকটার সংগে আমার পরিচয় হয়েছিল। এর পরে সে আমাকে আনেক রেন্ডোরাতে নিয়ে গিয়েছিল, কোথাও আমি কিছুই থাই নি। অনেক কিছু থেতে দিয়েছিল কিন্তু যথন বৃঝতে পেরেছিল আমি মানুষ তথন আর থেতে দেয়নি সিনেমাতে বেতেও বলে নি। আমার মত বয়সের অক্স ছেলে হলে এত প্রলোভন সহ্থ করতে পারত কি না জানি না। তার দেওয়া খাছ কেন আমি থাই নি সেজক্য সে যেমন কোন কৈফিয়ৎ চায় নি আমিও তেমনি কোনও কৈফিয়ৎ দেই নি। কেন দেব? সে আমার

লোকটা কি জাত ? বর্ডার লাইনার। এক নম্বরের হারামজালা।

তুমিও তাই উইলী, মাতুষ অনেক সময় অনেক কিছু ভূলে যায়, তুমি ভূল করে। না। সেই লোকটার অন্তপ্তহে অনেক "আগুর ওয়াল্ড'" এর সংগে পরিচিত হয়েছি। অনেকে আমাকে সাহায্য করবে বলেছে।

যারা তোমাকে সাহায্য করবে বলেছে তারা কি রকম মাতুষ ?

কোনটাই শয়তান নয়, তবে হিংস্র, দয়ামায়াহীন। তাদের অন্তর পরিষার, শুধু পরিবর্তনের দরকার। তারাই তোমাকে অন্তেষণ করছিল, অনেকের ধারণা তুমি মেক্সিকোতে পালিয়ে গেছ। সরকার এবং শুণ্ডাদের প্রেসিডেন্টের তরফ থেকে সন্মিলিত ভাবে ভোমার হত্যার জন্ম পঞ্চাশ হাজার ডলার দেওয়া হবে, এটা ঘোষণা নয়, গোপনীর আদেশ।

সরকার কি করে গুণ্ডাদের প্রেসিডেণ্টকে সাহায্য করতে পারে ? আমি স্থানিনা তোমার মাধায় কি পদার্থ রয়েছে। ইউনাইটেড

স্টেট্ অব আমেরিকার মত দেশে একজন গুণ্ডা আছে তার উপাধি প্রেসিডেন্ট। বড বড সংবাদপত্তে গুণ্ডাদের প্রেসিডেন্টের কথাও সময় সময় লিখা হয়। সেই কথা তুমি যদি জানতে তবে এসব অবাস্তর কথা বলে সময় নষ্ট করতে না। সে যা হউক আমাদেয় নিগ্রো পত্রিকার ফাইল অনেক কাজে লেগেছে। অনেক নিগ্রো, যারা গুণ্ডামী করে জীবিকা অর্জন করে ভারা বলেছে যদি তুমি এখানে থেকে নিগ্রো পত্রিকা পরিচালনা কর তবে তারাই তোমার জীবন রক্ষা করবে। জান ত, এথানকার নিগ্রোরা সকলে খেতকায়দের গোলামী করেনা। চিকাগে. নিউইয়র্ক এবং ডিট্রয় হল নিগ্রোদের ষ্ট্রংহোল্ড। কথা হল এখানে নিগ্রো পত্রিকা প্রকাশ করব কি ডিট্রয়ে করা হবে তাই নিয়ে चालाहमा हमहा । य पर्यन्न यारे चालाहमात्र भिष्ठ मा इद्र मिटे প্রাপ্ত তুমি বেমন আছ ডেমনি থাকবে। আশ্চর্যা হই তথনই যথন নিগ্রো গুণারা আমাকে দুর থেকে সন্থান দেখায়। তুমি জান, আমার কাছে একটি সেণ্টও নেই। কোথাও আমি খাইনা, কারো কাছ থেকে একটি সেউও নেইনা অথচ প্রত্যেক দিন পনর হতে কুড়ি মাইল হাটি। তুমি যা খেতে দাও তাতেই আমি সম্ভই। লোভ, শ্রমবিমুখতা এসব হল কর্মবীরের প্রধান অন্তরায়। আমি এসব জন করেছি। যদিও শরীর হতেই মনের উৎপত্তি, শরীরের ধ্বংদের সংগ্রেই মনেরও ধ্বংস হয় তবুও আমার মনে এমন শক্তি অর্জন করেছি যাতে যে কোন সময় এই শরীরকে নাশ করতে পারি।

মনটাকে তুমি কি মনে কর ?

মনই হল জীবন, শরীর তার যন্ত্র, যেমন চালাও তেমনি চলবে!

যদি কলেরা হয় এবং উবধ না পাও তথন কি বাঁচতে পারবে?

শরীর রক্ষার্থে উবধের স্ফাট। মন জানে যদি উবধের স্থবাবস্থা

না করতে পারে তবে তার বাসা ভেংগে যাবে। এসৰ বাজে কথা রাথ হে। যারা কোন কাজই করতে পারেনা তারাই এসব বাজে কথায় মন দেয়।

তৃমিই বাজে কথা প্রথম আরম্ভ করেছিলে। তৃমিই বল্ছিলে লোভ, প্রমবিম্থতা এদব কর্মবীরের অস্তরায়। স্তনে স্থা হলাম তৃমি কর্মবীর হতে চলেছ। কর্মবীরই যথন হতে যাচ্ছ তথন আরও কিছু আরম্ভ করা দরকার।

সে কী জিনিস উইলী ?

ভলার।

ভলার ত তোমার অনেক আছে।

হাঁ সে কথাই বলছি, হয়ত কেউ আমাকে হত্যাও করতে পারে। আমার মৃত্যুর পর যাতে তোমাদের অভাব না হয় তারও ব্যবস্থা করা দরকার। যার কাছ থেকে আমি ডলার পাই তার সংগে তোমাদের প্রিচয় হওয়া দরকার।

তুমি কি সভাই মরবে মনে কর ?

অনেকটা তাই। এক দিকে সরকার অস্তা দিকে গুণ্ডা প্রেসিডেন্ট এই দুটা শক্রর হাত থেকে রেহাই পাওয়া কটকর ব্যাপার। গত চার বংসর যাবত আমি বেড়াচ্ছি। অভিজ্ঞতা অনেক হয়েছে। তোমার মত লোক সহজে পাবনা কিন্তা জেনে রেখো আজকের দিনে একটি নিগ্রোকে তিন ডলারে কেনা যায়। চাকরি দিলে কোন কথাই নাই। অভাবের তাড়নায় আজ নিগ্রোদের প্রত্যেকের ঘরে ঘরে হাহাকার রব উঠেছে। নিগ্রোদের কথা ছেড়ে দাও, আজ কত জন আমেরিকান্ বৃদ্ধি স্থির রেখে সংসার চালাতে পারছে? যে সকল আমেরিকান্ পূর্বে সাম্রাজ্যবাদী ছিল আজ তারা ফাসিন্ত হয়েছে. অতএব বন্ধু, তোমার ডাকাত বন্ধুদের আমি অন্তত বিশ্বাস করতে পারিনা। তাদের স্থমতিই যদি হয়ে থাকে তবে ডাকাতি ছাড়ে না কেন? তুমি বলবে, তাদের দক্ষিণ হত্তের কাজ কি করে চলবে? উত্তরে বলছি, যারা দক্ষিণ হত্তের কাজ চালানর জন্ম ডাকাতি করতে পারে, তাদের পক্ষে আমার মত লোককে ধরিয়ে দিতে কতক্ষণ? স্থীকার করি তুমি মরতে পারবে কিন্তু লোক চরিত্র অন্থধাবন করার দিক দিয়ে তুমি একেবারে শিশু। তোমার স্থামর মৃথ, তার উপর থাসির মত ব্রন্ধচর্যা, এই তুটার দিকে ডাকিয়ে লোকে তোমাকে ভালবানে, কিন্তু যেই রাষ্ট্রনৈতিক কাজে নিযুক্ত হবে তখন কোথায় যাবে তোমার স্থামর মৃথ আর থাসির মত ব্রন্ধচর্যা! চল, আজই চল আমাদের গুপু ধনাগার দেখিয়ে আসি। উইলীর কাজ এবং কথা এক। তাড়াতাড়ি করে নিউইয়র্ক রওয়ানা হল এবং যারা তাকে আধিক সাহায্য করত সকলের সংগে ম্যাকের শুধু সাক্ষাৎ নয় যাতে ইচ্ছা মত ডলার পেতে পারে তার ব্যবস্থা করে চিকাগো ফিরে আসল।

অনেক চিন্তার পর উইলী আমেরিকার কমিউনিষ্ট পাটির সংগে সংযোগ স্থাপন করল এবং তাদের জানাল নিগ্রো নামে একথানা সাপ্তাহিক পত্রিকা দে প্রকাশ করতে চায় এবং কিরুপ প্রবন্ধ তাতে থাকবে বলে আসল। উইলীর প্রস্তাবে সাধারণ সম্পাদক রাজি হলেন, কিন্তু কতকগুলি লোক তাতে আপত্তি জানাল। তারা বল্লে, এ সব সাম্প্রদায়িক ব্যাপার, কমিউনিষ্ট পাটি এতে কোনরূপ সহাম্ভৃতি দেখাতে পারেনা। সাধারণ সম্পাদক মহা বিপদে পড়লেন। বিষয়টা রিকর্মইজ্যের মধ্যে চলে যায়। প্রকৃতপক্ষে দেখানকার সম্পাদক এক কন রিক্মইট ছিলেন। রিভলিউসনারী হলেই তার মতিগতি অক্ত

वक्रात इय। ग्रांक नवरे छन्छिल। जात विरविद्या वृद्धि यिषि छेरेली रु ज्ञान क्या छल, जन् कि कत्रल निरक्षत छेलकात रु रिंद रिं वृद्धि । तिक्येरेष्टेत्रा निरक्षत छेलकात ज्ञान करत वृद्धि ना। जाता छ्यानक जाजारकक्षिक अवश्मकल कथात्र नात्र । य पिरक ज्ञान व्याचिक्र विवयिष्ठ अस्त्र अस्त्र विवयिष्ठ अस्त्र विवयिष्ठ अस्त्र विवयिष्ठ अस्त्र व्याच्या विवयिष्ठ विवयिष्ठ व्याच्या विवयिष्ठ विवयिष्ठ व्याच्या विवयिष्ठ व्याच विवयिष्ठ विवयिष्य विवयिष्ठ विवयिष्ठ विवयिष्ठ विवयिष्ठ विवयिष्ठ विवयिष्ठ विवयिष्ठ

ম্যাক এবার সর্বাধিকারী হয়েছে। ডলার তারই হাতে দেওয়া হয়েছে। এন্তনী পূর্বেও পূস্তকে মন ড্বিয়ে রাখত, এবার এন্তনী লিখতে আরম্ভ করেছিল। তার প্রথম প্রবন্ধের নাম ছিল "আমরা নিগ্রোকি আমেরিকান্", এই প্রবন্ধ প্রথম প্রবন্ধ রূপে ছাপতে দেওয়া হয়েছিল। অবশ্র ভাড়াটে আমেরিকানরা অন্ত প্রবন্ধ প্রথম দিতে চেয়েছিল। অন্তনীর আদেশ অমান্ত করার মত ক্ষমতা ভাড়াটে আমেরিকান্দের দেওয়া হয় নি। নৃতন করে "নিগ্রো" চিকাগোতে প্রকাশিত হবার পর বিক্রি মন্দ হল না, তবে যারা কিনেছিল স্বাই ছিল শেতকায়। নিগ্রোরা খ্র কমই কিনছিল। দক্ষিণের স্টেটস্গুলিতেও কিছু "নিগ্রো" গাঠান হয়েছিল। সপ্তাহ শেষ হবার পূর্বেই সংবাদ এদেছিল, সবগুলি পতিকাই বিক্রি হয়েছে, আগামীবারে যেন বেশি করে নিগ্রো পত্রিকা গাঠানো হয়। এই সংবাদ পেয়ে ম্যাক বিচলিত হল এবং উইলীকে বললে, "দেখলে উইলী, সরক্ষমিনে থেকে কাক্ত করলে কত লাভ হয়? লোকের মধ্যে থেকে কাক্ত করলেই এক কল হয় আর বাইরে থেকে করলে ফল বোধহয় মোটেই পাওয়া যায় না। তোমরা ছক্তন এখানে

থেকে কাজ চালাও, আমি দক্ষিণের স্টেট গুলিতে নিগ্রো পজিকা বিক্রমার্থ চলে যাওয়াই ভাল মনে করি।"

উইলী অনেক ক্ষণ চিন্তা করে এন্তনীকে দক্ষিণে চলে যেতে বলগে। এন্তনী বিনা প্রতিবাদে সেদিনই দক্ষিণের স্টেটগুলিতে চলে গেল। এবার ম্যাকের ঘাড়ে প্রেস চালানোর গুরু ভার পড়ল। ভাড়াটে লোককেই সম্পাদক করা হয়েছিল। নাম ম্ফিঁ। মুফিঁ খাঁটি আমেরিকান্। তাঁর বৃদ্ধ প্রতিবামহ স্বস্ত্রীক ইংলগু হতে নিউইয়র্কে বদবাস আরম্ভ করেছিলেন। নিজস্ব বাড়ি থাকা সত্তেও মুফি কথনও নিজের বাড়িতে থাকতেন না। আন্ধ এ হোটেলে কাল সে হোটেলে একাকী থাকতেন। মুফিঁ জানতেন, প্রগতিশীলদের দলে থাকতে হলে নিজের বাড়িতে থাকা কোন মতেই যুক্তিযুক্ত নয়। অবশেষে তিনি নিউইয়র্ক পরিত্যাগ করে চিকাগোতে থাকতে আরম্ভ করেন। এথানেও তিনি এক হোটেলে বেশি দিন থাকেন ত তুই সপ্তাহ, এর বেশি নয়। বৃদ্ধিমান লোক, তার পরেও বিশেষ অভিজ্ঞতা থাকায় আ্মুগোপন করে থাকাই তার ভাল লাগত।

মুর্ফির পরিচালনায় নিগ্রো পত্রিকা সর্বজন মাদৃত হয়ে উঠল।
সারকুলেশন বেড়ে গেল। ম্যাক প্রায়ই প্রবন্ধ লিখত কিন্তু উইলীকে
নিয়ে বড়ই বিপদে পড়ল। যে সকল ডাকাত উইলীকে সাহায্য করবে
বলেছিল, তারাই উইলীর অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হল। উইলীর জীবন
অতিষ্ট হয়ে উঠল। উইলী কি করবে ভেবে পাচ্ছিল না। তার মনে
ত্বলতা দেখা দিয়েছিল। হাজার লোককে ও একাই ঠেকিয়ে রাখা যায়,
সেই সাহস তার মন থেকে লোপ পেয়েছিল। সব সময় ভাবত এই
বৃঝি তাকে ধরতে এসেছে, এই বৃঝি তাকে গুলি করল। এই ধারণাগুলি যখন উইলীর মেনিয়াতে পরিণত হতে চলছিল তখন চিকাগোর

এক একতলা বাড়ীতে একজন প্রফেসরের লেকচার শুনবার জন্ম ছদ্মবেশে উইলী উপস্থিত হল।

প্রফেসরের লেকচার শুনবার জন্ম যারা এসেছিলেন তাদের মধ্যে অনেক নিগ্রোও ছিল। নিগ্রোরা চেয়ারে বসেছিল। শেতকায়রা কোন আপত্তি করছিল না। প্রফেসরের লেকচারে বিষয় ছিল "ত্নিয়ার মজুর এক হও, কারখানার মালিক নিজে হও।" এক ঘন্টারও বেশি লেকচার দেবার পর অনেকগুলি শেতকায় বয় কাফি ভতি পেয়ালা নিয়ে অন্যান্তদের যেমন দিছিল তেমন দিছিল নিগ্রোদের। ঘরটাতে বর্ণ-বৈষদ্যের নাম গন্ধও ছিল না। দৃশ্যটি দেখে উইলীর প্রাণে এক অপূর্ব পরিবর্তন ঘটল। দে ভাবছিল, কমিউনিইদের মধ্যেও বোধহয় সাদায় কালোয় পার্থক্য থাকে। কমিউনিই পার্টি তার পরিচালিত নিগ্রো পত্তিকা পরিচালনা করতে অন্ধীকার করাতে এই ধারণা জাগ্রত হবার বথেই কারণ ছিল।

সভার শেষে যে কয়েকজন নিগ্রো সভাতে যোগ দিয়েছিল তারই একজনের সংগে পরিচিত হবার জন্ম বাইরে অপেক্ষা করছিল। নিকলসন্ নামে এক নিগ্রো ভর্তলোক একটি লেকচার দিয়েছিলেন, তাঁর লেকচার অনেকেই প্রশংসা করেছিল। তিনি বের হয়ে আসার পর উইলী তার সংগে পরিচিত হল এবং কিছু থেতে নিমন্ত্রণ করল। নিকলসন উইলীর নিয়ন্ত্রণ প্রত্যাধ্যান করলেন না। নিকটস্থ নিগ্রো রেস্তোর মুর্বায় প্রবেশ করলেন।

নিকলসনের হাতে একথানা নিগ্রো পত্রিকা ছিল। উইলী সেই পত্রিকা সম্বন্ধে মস্তব্য করে বললে, এতে কি সাম্প্রদায়িকভার বিষ ছড়ানো হয় না?

निर्धा পত्रिका মোটেই সাম্প্রकाशिक नग्न, या ঘটছে ভাই লিখছে

তবে শুধু নিপ্রোদের কথাই নিগ্রো পত্রিকাতে প্রকাশিত হচ্ছে, এর বেশি বলতে পারবেন না। নিগ্রোদের কথা যদি খেতকায়দের পত্রিকায় প্রকাশিত হত এই পত্রিকার অভিত্যের দরকার হত না।

নিক্লসন উইলীকে খেতকায় মনে করেই কথা বলছিল। উইলীও নিজকে খেতকায় জাহির করছিল।

উইলী নৃতন বিষয় উত্থাপন করলে। সে বললে, "শুনা যায় উইলী নামে লোকটা নাকি মোটেই ভদ্রলোক নয় স্থাচ সে এত বড় পত্রিক! পরিচালনা করছে কি করে ?"

নিগ্রো ভদ্রলোক বললেন, বিষয়টা এবেবারে উন্টা শুনেছ। আমার যতটুকু অভিজ্ঞতা আছে তাতে মনে হয় উইলী অতীব সজ্জন লোক। ম্যাক নামে এক যুবকের সংগে আমার পরিচয় হয়েছে, দে বলেছিল উইলীর পেছনে নিগ্রো এবং খেতকায় গুণ্ডার দল লেগেছে যাতে তাকে হত্যা করতে পারে। প্রেসিভেন্ট গুণ্ডাও নাকি উইলীকে হত্যা করতে চেষ্টা করছে। তোমার নিশ্চয়ই জানা আছে, যথনই ওয়াল ব্লিট কোনও লোককে কাবু করতে পারে না তখন তারা সেই লোকটার হত্যার ব্যবদ্বা করে এবং অনেক ক্ষেত্রেই ক্যুতকার্য্য হয়। উইলীকে হত্যা করা তাদের কাছে ছেলে খেলা মাত্র।

উইলী জিজ্ঞাসা করলে, "তাদের কাছে যদি ছেলে খেলাই হয় তবে এখনও হত্যা করছে না কেন?"

ভোমার প্রশ্ন করাটাই ভূল হয়েছে। ভোমার জিজ্ঞাসা করা উচিত ছিল, উইলীকে হত্যা করা ওয়াল ফ্রীটের পক্ষে ছেলে থেলা কেন এবং ভারপর জিজ্ঞাসা করা উচিত ছিল, কেন তারা এথনও উইলী এবং সহকারী ম্যাককে হত্যা করছে না? উভন্ন প্রশ্নের উত্তর আমি একই সংগে দিচ্ছি। উইলীকে হত্যা করবার সমন্ন এথনও হয় নি, সমন্ব হলেই

উইলীকে তার অফিসে একজন নিগ্রোই হত্যা করবে। আমাদের মধ্যে অনেক লোক আছে যারা আমেরিকানদের মনিব মনে করে এবং সেই সংগে আরও মনে করে যে মনিবের আদেশ পালন করা ছাড়া আর কোন কাজ নেই। শুনেছি উইলী প্রগতিশীল, তিনি আত্মগোপন করা পছল করেন না, সে ক্ষেত্রে তাকে হত্যা করা মোটেই কটকর ব্যাপার নয়। তিনি আমেরিকার একজন বিশিষ্ট নাগরিক হতে চলেছেন, তাঁকে যদি হত্যা করা হয় তবে ভালই, আমেরিকার নিগ্রো জাতের চেতনাঁ হবে। আজকের দিনে শিক্ষিত নিগ্রো ভাল করেই ব্রুতে পারছে তাদের ভবিষ্যৎ মোটেই উজ্জল নয়। যদি থাদের ভবিষ্যৎ উজ্জল করতে হয় তবে আত্যতাগই হবে প্রথম উপাদান। আপনি উইলী সম্বন্ধে চিন্তা করবেন না। কত নিগ্রো শিশু দৈনিক হত্যা হচ্ছে সে সংবাদ রাথেন কি?

হাঁ তাই ত ,বিষয় গুরুতর, আপনার আনেক সময় নষ্ট করলাম, ক্ষমা করবেন।

রেন্ডোর বিল চুকিয়ে দিয়ে উইলী চিস্তিত মনে হোটেলে ফেরল এবং ম্যাককে দেখতে পেয়ে জিজ্ঞাসা করলে সংবাদ কি ম্যাক, এবার নৃতন প্রবন্ধ কে লিথছেন ?

সংবাদ ভাল নয় উইলী, তুমি নীচের তলায় চলে যাও, গুণ্ডার দল হোটেলের চারিদিকে চলাফেরা করছে, কে উইলী চিনতে পাবছে না সেজগুই এখনও বেঁচে আছ। আর একটা কাজ করতে পার, এখানে অনেক ইষ্ট ইণ্ডিজ আছে তাদের দলে ভিড়ে গেলে বেশ ভাল হবে। এদের শক্র নেই। সকলেই বৃটিশ প্রজা, জামাইকা থেকে এসেছে, বলভ এক্ষণই একটা নকল পাস্পোর্ট করিয়ে তোমার পকেটে দিতে পারি। কয়েক দিনের জন্ম ইউনিয়ন জ্যাক তোমার টুপিতে লাগিয়ে দিলেই হবে, সকলেই জানবে তুমি ইষ্ট ইণ্ডিজ।

আপাতত তাই করা যাক, আমিও স্থান পরিবর্তন করব আজই, তুমি এখানে একা থাতে পারবে ত ?

আমার জন্ম ভয় করো না উইলী। মৃত্য আমার পায়ের ভৃত্য, এই টুকু অর্জন করেছি বলেই আজ চিকাগোর মত সহরে বুক ফুলিয়ে হাঁটতে পারছি।

চিকাগোতে নকল পাস্পোর্ট তৈরী করতে বেশিক্ষণ লাগে না। ত্যণীর মধ্যে নকল পাস্পোর্ট উইলীর পকেটে ম্যাক গুল্পে দিয়ে এক খানা বৃটিশ পতাকা উইলীর টুপিতে লাগিয়ে দিল। উইলী ইট ইপ্তিপ্ত পাড়াতে চলে গেল। যদিও সেই পাড়াট। চিকাগো নগরের এক অংশ তবুও সেখানে দারিদ্রোর ছাপ ছিল। অনেকেই সেই পাড়াকে চিকাগোর গ্যাথ বলত, আর কেউ বুলত দরিদ্র ইংলিশদের পাড়া।

উইলী কি করবে কিছুই ঠিক করতে পারছিল না। হঠাৎ তার মনে হল "হে" মারকেটের কথা। মে দিবসের স্বষ্ট "হে" মারকেটে হয়েছিল। উইলী গেল "হে" মারকেটে। সেখানকার একটি উত্তম রেন্ডোরাতে বসে কিছু খেল, তারপর "হে" মারকেটের অনেকঞ্জালি দোকান এবং ব্যবসায়ের কেন্দ্র দেখল। সেও যেন একজন ব্যবসায়ী সেই ভাবেই চলছিল। অনেকক্ষণ মে দিবসের কথাই ভাবলে। মে দিবসের ঘটনাগুলি তার চোখে ভেসে উঠছিল। উইলী ভাবছিল, তাকেও আত্মবলিদান করতে হবে নতুবা নিগ্রো জাতের উন্নতি হবে না। পরক্ষণেই সে আবার মত বদলালে। সে ভাবলে, যদি মরতেই হয় তাড়াভাড়িনয়। অন্তত্ত ডিট্রিয় গিয়ে কিছু করার পর মরব, এর পূর্বে নয়।

কিন্ত কথা হল আমেরিকাতে নিগ্রোদের জন্ম স্থায় বিচার বলে কিছু নেই, এদেশে কি করে কি করা যায়? কারণে অকারণে যে দেশে নিগ্রোদের শান্তি দেয়, ম্যাজিষ্ট্রেট যেখানে অক্টায়ের আশ্রয় দেয়, রাষ্ট্রের মুর্কিবা যাদের মান্ত্য বলে স্বীকার করে না, সেখানে কোন কিছু করার মানেই পাইকারী হিসাবে হত্যা। পাইকারী হিসাবে হত্যার জন্ত নিগ্রোরা কি প্রস্তুত হবে ? নানা চিস্তায় চিস্তিত হয়ে "হে" মারকেটের পাশের পার্কে উইলী আশ্রেয় নিলে। সে যে বেঞ্চে বসেছিল সেই বেঞ্চে আরও তুই জন নিগ্রো বসেছিল। নিগ্রোরা যখন কথা বলে, তখন তাদের কথা শেষ হয় না, সাবার যখন চুপ করে থাকে তখন একেবারে চুপচাপ। তখন উভয় নিগ্রোই চুপচাপ ছিল। হঠাৎ একজন বললে, "তবে লোকটাকে পাওয়া যাবে না, চল অক্সত্র যাই।" বিতীয় নিগ্রো বললে, ইংলিশ পাড়াটা ঘুরে আসা যাক, হয় সেদিকেই স্বেছে। মাথার টুপিটা দেখলেই ব্রুতে পারব। লোকটা নিশ্চয়ই আমাদের মত কালো, মাথায় টুপি এবং সেই টুপিতে ইউনিয়ন জ্যাক রয়েছে। উঠো, আর বসে থাকলে চলবে না।

ত্টো নিগ্রো একটু দুরে যাবার পরই উইলী টুপি হতে ইউনিয়ন জ্যাক খুলে ফেলল এবং একটি ডাইবিনে ফেলে দিয়ে পুনরায় বেঞ্চাতে বসল। উইলীর চিস্তা হল, তবে কি ম্যাক তার সংগে প্রতারণা করেছে? হতে পারে, একবার পরীক্ষা করা চাই। সে ফিরে চলল ম্যাকের ঘরের দিকে। পথে দেখা হল সেই ছুটি নিগ্রোর সংগে। উপ-যাচক হয়ে কথা বললে নিগ্রোরা ভাবে লোকটা নিশ্চয়ই দরিজ, সে ভাদের কাছ থেকে কিছু চায়।

উইলী বলছিল, "দিনটা বেশ পরিষ্কার।" বেশ পরিষ্কার বস্, অপনি কি এদিকেই থাকেন ? কেন বলত ?

তেমন কিছু নয়, এদিকের ইংলিশ নিগ্রোগুলি ভগু থেতে আর ভতেই জানে। আর একটি কথা বল নি বরু, ইংলিশ নিগ্রোরা বেশ নাচতেও পারে। ভোমাদের মত নিজের থেয়ে পরের গরু চড়ায় না।

সে কি কথা বস্?

হাঁ তাই হল আগল কথা, এই দেখ নিগ্রো পত্রিকা। এই পত্রিকাতে যা লেখা হয় স্বটাই ভোমাদের মঙ্গলের জন্ম, অথচ শুনতে পাচ্ছি এই পত্রিকার পরিচালক নিগারটাকে তোমাদের মত লোকেই হত্যা করবার চেষ্টা করছে। আমাদের দেশে কিন্তু সেরপ কিছুই দেখতে পাওয়া যায় না। এই সেদিন আমি জামাইকা হতে এসেই এখানকার অর্থাৎ ইংলিশ পাড়াতে এই কথাই প্রথম শুন্লাম।

এটা জামাইকা নয় বস্, এটা চিকাগো, বুঝলেন বস্। হাঁ, বেশ ভাল করেই বুঝতে পেরেছি; আচ্ছা, এখন যাই।

ভিন্ন পথ ধরে উইলী হোটেলে পৌছল এবং ম্যাক্কে তার ক্ষমেই দেখতে পেয়ে প্রথমই জিজ্ঞাসা করল, "ম্যাক, তুমি কি আমার সম্বন্ধে কারো কাছে কিছু বলেছ " উইলী যে ম্যাকের ক্ষমে প্রবেশ করেছে এবং তাকে লক্ষ্য করেই কথা বলছে, সে সম্বন্ধে ম্যাক একটুও সচেতন ছিল না। নিগ্রো রক্তের প্রাবল্য যাদের শরীরে থাকে তারা যথন কোন বিষয় গভীরভাবে চিন্তা করে তথন তন্ময় হয়ে যায়। ম্যাককে নিগ্রো একটা ঝাকানি দেবা মাত্র ভারে জ্ঞান হল এবং তাড়াভাড়ি করে উইলীর মুখ চেপে ধরে এক টুকরা কাগজে লিখল, "আর কথা বলো না, আমাদের কথা ম্যানেজার ওন্ছে। এস বেড়িয়ে পড়ি, তোমার অন্ত্রণে লোক বেরিয়েছে, পাওয়া মাত্রই হত্যা করবে।"

উইলীকে আর কোন কথা বলতে না দিয়ে হুটকেস্টা হাতে করে ম্যাক কম থেকে বেরিয়ে পড়ল। উইলী আগে চলে গিয়েছিল, একটু দুরে গিয়ে উভয়ে একটি ট্যাক্সি ভাড়া করে রেল স্টেদনে গেল এবং ডিট্রয়-এর টিকিট কিনে ডিট্রয়ের দিকে রওয়ানা হল।

ম্যাক বলছিল, এবার আমরা আর এক সহরের বাসিন্দা হতে চলছি। আমাদের অবর্তমানে যারা নিগ্রো পত্রিকা চালাবে তারা স্বাই শ্বেতকায়।

উইলী বাধা দিয়ে বললে, "কে বলছে এরা খেতকায়, এরা স্বাই কমিউনিষ্ট। কমিউনিষ্টদের মধ্যে বর্ণভেদ অথবা জাতিভেদ নেই। মাহুষের পরম মিত্র বলতে যদি কেউ থাকে ত কমিউমিষ্ট। ম্যাক্ কমিউনিষ্ট হতে চাইছিল, কিন্তু তার মন স্থানর ছিল না। এমন স্থানর বিষয়ে অস্থানরের ছাপ মারা অসম্ভব।

প্রেসিডেই ষ্টিট অনেক লখা। এই ষ্টিটে বিভিন্ন দেশের লোক বাস করে। কেউ কারো সংবাদ রাথে না। ঘরের ভাড়া দেওয়া, দৈনিক মজুরী অর্জন, খাওয়া এবং বিকালে আমোদ প্রমোদ করা, এই হল এই সহরবাসীর এক মাত্র দৈনন্দিক জীবন। পাশেই লেক এবং ফ্রক্ষ পথে কানাডা রাজ্যের উইন্চেষ্টার যাবার পথ। অনেকে উইন্চেটারে গিয়েও আনন্দ করে। এবার উইলী এবং ম্যাক এমনই এক সহরে পৌছল যেখান থেকে ভিন্ন দেশে পলায়নের সহক্ষ এবং বিভিন্ন পথ ছিল। ডিইয় পৌছেই উভয়ে মিলে কানাড। বেড়াতে গেল। পথে কোনক্রপ বিপদ হয়নি। কানাড়াতে নিগ্রো লিঞ্চ করা হয় না অথবা আমেরিকাতে যেরূপ ভাবে নিগ্রোদের প্রতি যেরূপ অত্যাচার করা হয় বিক্রপ কিছুই করা হয় না।

উইলী দেখলে এই সহরেই থাকতে হবে। এথান থেকেই নিগ্রোজাতের উন্নতির জন্ম প্রাণ দিয়ে খাটতে হবে। পালাবার বেশ স্থযোগ রয়েছে। ম্যাক দেখলে এই সহরের নিগ্রোরা ধূর্ত এবং আত্মকেন্দ্রিক নয়। এখানে আমেরিকান্ গুণ্ডাদের প্রাধান্ত মোটেই নেই। পিন্তলের বদলা পিন্তল, চাকুর বদলা চাকু, লাথির বদলা লাথি, এখানে প্রচলন করতে একটুও কট হবে না। নিগ্রো পত্রিকার প্রচলনও মন্দ নয়। সাধারণ নিগ্রোরা উইলী এবং ম্যাকের ভক্ত ছিল কিন্তু কথনও চোথে দেখেনি। না দেখাটা ভালই হয়েছিল।

এই ত গেল এক দিকের কথা। ম্যাক যথন পথে চলত তথন গান্তীর্য বজায় রাখার চেষ্টা করত। আমেরিকান্রা সেটা পছন্দ করত না। সাদাদের পাড়ায় বেড়াবার সময় ঠেলা ধাকা থেতে হ'ত। নিগ্রো পাডায় এসে গল্পের আকারে বলত। নিগ্রোদের ঠেলা ধাকা খাওয়া গা-সওয়া হয়ে যাওয়ায় কেঁউ এসৰ বিষয় নিয়ে আলোচনা পৰ্যান্ত পরিত্যাগ করেছিল। ম্যাক প্রায়ই গীর্জাতে যেত এবং উপাসন হয়ে যাবার পর নিপ্রোদের ঠেলা ধাকা থাওয়ার কথা সকলের কাছে বলত। অনেকে বিষয়টা গ্রহণ করত অনেকে পরিত্যাগ করত। নিগ্রো পাদ্রীরা এদব কথা মোটেই পছন্দ করত না। কি জানি তাদের ভাতা বন্ধ হয়ে যায়, সেই ভয়ে ভীত হয়ে এসৰ কথা যাতে গীৰ্জাতে না হয় সেদিকে অনেকেই লক্ষ্য রাখত। কিন্তু ম্যাকের অত্করণ করে নিগ্রো পাড়ার সকল নিগ্রো গীর্জাতেই উপাসনার পর এসব কথা নিয়েই আলোচনা করতে আরম্ভ করল। পাদ্রীদের আর ক্ষমতা থাকল না এসব কথা বন্ধ করে। বিষয়টা ক্রমেই উগ্র হয়ে উঠল। পাজীরা ষ্তই বলছিল এক গালে চপেটাঘাত করলে অন্ত গাল এগিয়ে লাও, এবং দেই সংগে ইতিয়ার মহাত্মা গান্ধির অহিংস চিস্তাধারারও উপমা मिक्किन, **ख्थन निर्धारमंत्र** मध्य अवखात्रवारमंत्र श्रेष्ठि श्रेवन अधिका ८कर्ण উঠে।

ম্যাক ভয়ানক চতুরভার সঙ্গে নিগ্রো পদ্মীতে শেতকায়দের অত্যাচার

স্থানে স্থানে বলতে থাকে। ইতিমধ্যে একটি ঘটনা ঘটে। নিউইয়কে এক জাহাজ নিগ্রো দেশাই উপক্লেই নিমজ্জিত হয়। অনেকে অহ্মান করে এই জাহাজ ডুবির পেছনে শেতকায়দের কারসাজি রয়েছে। জার্মানদের সংগে নিগ্রোরা যুদ্ধ করবে কিংবা জাপানীর্দের দেশে নিগ্রো সেপাই পা দেবে অনেকে পছল করত না। এসব কারণে নিগ্রো সেপাইদের সলিল সমাধি সন্দেহের বিষয় হয়েছিল। অনেক নিগ্রোরিকুটিং আফিসের কাছ ঘেসতেও পছল করত না। এদিকে চিকাগো হতে প্রকাশিত "নিগ্রো" নিগ্রোদের মধ্যে প্রবল আলোড়ন এনেছিল।

উইলী লোক সমাজে মুখ দেখাত না, ম্যাক শুধু ছুটাছুটি করত।
ম্যাকের যন্ত্রণায় সরকারী কর্মচারীবৃন্দ অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছিল।
আমেরিকায় সরকার অতি সহজে কারো ঘাড়ে ঝাঁপিয়ে পড়েনা।
বেসরকারী নানা উপায় থাকতে সরকার ছোট খাট বিষয়ে হাত দিত
না। গুণ্ডা হল বেসরকারী অন্ত্র বিশেষ। গুণ্ডারা ম্যাক এবং
উইলীর সন্ধানই পেল না। একেত উইলী এবং ম্যাক-এর চেহারা
কি রকম কেউ জানত না, দিতীয়ত এরাও অপদার্থ ছিল না যাতে অতি
সম্বর ফাদে ফেলা যায়। চারিদিক থেকে নানা রকম ফাদ পাতা হল,
ফাদেই যথন এরা পা দিলনা অথচ নিগ্রোদের মধ্যে অসন্তুষ্টি ক্রমেই
বেড়ে চলছিল, তথন গোয়েনার সংখ্যা বাড়ানো ছাড়া আর উপায়

লেকের তীরে কেউ বসে নেই। উত্তরের শীতল বাতাস বইছিল ছ হু করে। এপ্রিল মাস। তখনও পাহাড়ের গা ঘন বরফ ঢেকে রেখেছিল। উইলী এই শীতের মধ্যে একটা দেওয়ালে হেলান দিয়ে লেকের ঢেউ গুণছিল। ম্যাক উইলীর পাশে পাশে দাঁড়িয়ে নিগ্রোদের

ভবিষ্যৎ চিক্তা করছিল। তাদের সামনে দিয়ে লৌহ শিরন্তান মাথার দিয়ে কতকগুলি সেপাই চলে যাচ্ছিল। ম্যাক এবং উইলী সে দিকে একট্ও দৃষ্টিপাত করছিল না। হঠাৎ বারটা শেতকায় ভাদের সামনে এসেই যে থেমন ভাবে পারল বেশ করে মারল। তারপরই শেতকায়রা উধাও হল। উইলী ব্রুতে পারল না তাকে কেন মারা হয়েছে। ম্যাকের মুখ দিয়ে রক্ত পড়ছিল। তাড়াতাড়ি করে একথানা মোটর গাড়ি এনে ম্যাককে নিয়ে নিয়ো পাড়ার দিকে রওয়ানা হল। প্রেসিডেন্ট রোড অতিক্রম করার সময় একটা বন্দুকের গুলি ম্যাকের মাথা ভেদ করে চলে গেল। ম্যাক তৎক্ষনাৎ মারা গেল। উইলা দেখতে শ্বেতকায়। চিন্তা করে দেখলে এই অবস্থাতে নিগ্রো পাড়াতে যাওয়া কোনো মতেই বৃদ্ধিমানের কাজ হবে না। গাড়িতে ম্যাকের শব রেখেই উইলী শ্বেতকায়দের পাড়ার দিকে রওয়ানা হল। উয়ন্ত নিগ্রো জনতার তরফ থেকে একটা হাত বোমা উইলীর উপর পড়ল। উইলীর শরীর টুকরে। হয়ে রাজপথে পড়ে রইল।

ডিট্রের সাম্প্রদায়িক দালা সমন্ত আমেরিকাতে ছড়িয়ে পড়ল।

এই দালা ঐতিহাসিক দালা। নিগ্রোরা কোনকালে শ্বেতকায়দের

বিক্লাচরণ করা দ্রে থাক মৃথ খুলে কথা বলতেও সাহস করেন।

নিগ্রো পত্রিকার পরিচালকগণ জানতে পেরেছিলেন, ম্যাক এবং উইলী

উভয়েই দালাতে নিহত হয়েছিল। এদের মৃত্যু সংবাদ ফলাও করে না
লিখে অপ্রসিদ্ধ একটি স্থানে লিখেছিলেন, "বদিও ম্যাক এবং উইলী

সাম্প্রদায়িক দালাতে নিহত হয়েছেন তব্ও আমরা বলতে বাধা ম্যাক
এবং উইলী সাম্প্রদায়িক ছিলেন না, তারা চাইছিলেন নিগ্রোজাতের
নব চেতনা। আমেরিকা হতে সাম্প্রদায়িকতা লোপ করতে হলে

অবিলম্বে চাই প্রলেটারিয়েট পরিচালিত সোসিয়ালিজম।"



ভূপর্যটক জ্রীরামনাথ বিখাসের অক্যান্ত প্রকাশিত এছাবলী জ্ঞমণ গ্রস্থাবলী

নালয়েশিয়া জ্ঞ্মণ	>ম	সংশ্বণ		oh.	
মালয় দেশের শ্রমণ কাহিনী)					
নব স্বাধীন স্থাম	> শ	72		২10	
শ্রাম দেশের ভ্রমণ কাহিনী)					
ভয়েত্নামের বিজোহী বীর	> य	19		210	
ইন্দোচীন ভ্ৰমণ কাহিনী)					
দরণ বিজয়ী চীন	৩যু	সংশ্বরণ		5	
हीन खमन काहिनी)					
দাল চীন	৩শ্ব	**	(可置電)	•	
हानिन माखिरबहे खमन काहिनी)					
কোরিয়া ভ্রমণ	৩য়	**	•	>	
ছুজুৎস্থ জাপান	<u>></u> ম	,,		0	
(জাপান অমণ)					
প্রশান্ত মহাসাগরের অধান্তি	२ स	99		>10	
किनिशाहेन् बीशश्क, वानी धवः हेर्स्यात्नित्रात्र ऋतवात्रात्र सम्ब					
ৰাকগানিস্থান জমণ	₩	সংশ্বপ	(本語者)	9	
त्वक्रदेवन प्रतम	₹.	সংশ্বপ		>#•	
(इंबाक, नितिया, नावामन खंबन काहिनी)					
ভক্লণ ভূকী	84	नश्इत्र श	*	21	
(फूकी खर्मन)	,	• '			
	> 4	22	_	Ø1•	
(বুলসেরীরা, বুসোলাভিরা এবং হাং	শেরী ব	ত্ৰমণ কাহি	नी) .		